



MARKRANSTÄDT

Mit Energie in die Zukunft.

# Markranstädt informativ

Ausgabe 09 / 2024 | 14. September 2024 | Jahrgang 34

**Amtsblatt** und **Stadtjournal** der Stadt Markranstädt mit den Ortschaften  
Frankenheim, Göhrenz, Großlehna, Kulkwitz, Quesitz, Räpitz

## Übergabe einer neuen Tragkraftspritze an die Ortsfeuerwehr Gärnitz

Am 9. August 2024 übergaben Bürgermeisterin Nadine Stitterich und Stadtwehrleiter Sven Haetscher den Kameradinnen und Kameraden der Ortsfeuerwehr Gärnitz eine neue Tragkraftspritze (TS) im Wert von 16.000 Euro. „Es ist mir ein persönliches Anliegen, den Mitgliedern unserer Freiwilligen Feuerwehr Markranstädt die Technik zur Verfügung zu stellen, die sie benötigen, um die tägliche Gefahrenabwehr in unserer Stadt sicher und auf dem Stand moderner Technik leisten zu können“, erklärt Bürgermeisterin Nadine Stitterich. Die moderne TS ersetzt die bisherige aus dem Jahr 1995 und ist später Teil des neuen LF 10, das im 2. Quartal 2026 an die Ortsfeuerwehr geliefert werden soll. Die TS kommt zum Einsatz, wenn Löschwasser aus offenen Gewässern entnommen bzw. Wasser über lange Wegstrecken gefördert werden muss.



Übergabe an die Ortsfeuerwehr Gärnitz durch Bürgermeisterin Nadine Stitterich und Stadtwehrleiter Sven Haetscher (beide in der Mitte)

## Neubau Kindertagesstätte am Kulkwitzer See

Nachdem beim Neubau der Kindertagesstätte am Kulkwitzer See die Erd- und Tiefbauarbeiten abgeschlossen sind, beginnt jetzt der Rohbau. „Nach und nach werden die Bürgerinnen und Bürger unsere neue Kita am beliebten Kulki wachsen sehen können“, freut sich Bürgermeisterin Nadine Stitterich über den nächsten Bauschritt. „Es wird eine schöne und moderne Kita mit dem Schwerpunkt Inklusion werden.“ In unmittelbarer Nachbarschaft des Kulkwitzer Sees entsteht eine Kita mit 120 Plätzen, davon 12 Integrationsplätze. Weiterhin wird der Träger Frühe Hilfen Leipzig e.V. eine Frühförderstelle im Objekt etablieren. Rund 6 Mio. Euro kostet der Neubau und wird mit ca. 1,5 Mio. Euro aus Mitteln der Fachförderung des Freistaats finanziert. Der verbliebene Betrag stellt den Eigenanteil der Stadt dar.



Hier wächst eine neue Kindertagesstätte.



**MUM...**  
20.09. | 9.00 – 18.00 Uhr  
Berufsorientierungs- und Verbrauchermesse  
unter einem Dach in der Stadthalle Markranstädt  
Über 50 Aussteller auf 1300 m<sup>2</sup>  
Regionale Wirtschaft – Arbeitgeber, Dienstleister & Produzenten  
Ausbildungs- & Jobbörse, Vorträge zu Themen des Alltags  
mehr auf [www.markranstaedt.de](http://www.markranstaedt.de)  
**Freier Eintritt!**

**mum 2024**

## GRUSSWORT

Mit Energie in die Zukunft.

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

an einem schönen sommerlichen Tag konnten wir in diesem Jahr unser 11. Promenadenfest am Kulkwitzer See feiern. Ich möchte allen ein großes Dankeschön für ihre Mitwirkung sei es als Verein, Institution oder Unternehmen aussprechen. An diesem Tag haben nicht nur die Sonne, sondern auch viele Gesichter von Jung und Alt gestrahlt. Bereits heute können Sie sich den 17. Mai 2025 als Termin für das Promenadenfest im kommenden Jahr vormerken. Über eine zahlreiche Unterstützung bei der Ausgestaltung des Festes im kommenden Jahr würde ich mich sehr freuen.

Vor dem Start des Promenadenfestes durfte ich noch das Sommerfest der Kindertagesstätte Forscherinsel in Seebe-nisch besuchen. Bei tollem Wetter verwandelte sich das Kita-Gelände in einen bunten Festplatz mit Spiel, Spaß und guter Laune. Die Kleinen tobten sich an den verschiedenen Stationen aus, darunter Feuerwehr und vieles mehr. Auch die Eltern kamen nicht zu kurz und konnten sich bei Kaffee, Kuchen und Snacks entspannen und miteinander austauschen. Ich bedanke mich recht herzlich für die Einladung und bedauere es zugleich in diesem Jahr aufgrund von Termindopplungen nicht bei jedem Kita-Sommerfest dabei gewesen sein zu können. Mein Dankeschön gilt daher allen Erziehern und Eltern, die durch ihre Unterstützung zu schönen Festen und fröhlichem Miteinander beitragen.

Die Sicherheit unserer Bürgerinnen und Bürger sowie der Gäste unserer Stadt ist mir ein großes Anliegen. Unter anderem auch deshalb habe ich den Markranstädter Präventionsrat ins Leben gerufen, über den wir in der Vergangenheit inzwischen mehrfach berichtet haben. Die Installation von Rettungspunkten in Waldgebieten und die Anschaffung einer neuen Tragkraftspritze für die Ortsfeuerwehr Gärnitz verbessern die technischen Rahmenbedingungen zusätzlich. Doch es ist nicht nur die Technik, die unseren Bürgerinnen und Bürgern Schutz in unserer Stadt bietet. Es sind vor allem die Kameradinnen und Kameraden unserer sechs Ortsfeuerwehren, die 24 Stunden an sieben Tagen die Woche einsatzbereit sind, um im Notfall auszurücken. Darüber hinaus investieren sie ihre Freizeit in Trainings- und Übungsstunden, um auf den Ernstfall gut vorbereitet zu sein. Dabei verzichten sie nicht nur auf Frei-, sondern ebenso auf Familienzeit. Mit einem Sommerfest für Feuerwehrleute und deren Angehörige in Döhlen am 24. August 2024 habe ich nicht nur im Namen der Bürgerinnen und Bürger sowie der Stadträte Danke sagen, sondern auch ein Stück wertvolle Zeit mit der eigenen Familie zurückgeben wollen. Bei heißen Temperaturen kamen Kameradinnen und Kameraden der verschiedenen Ortswehren sowie deren Familien zusammen und genossen die Zeit miteinander. Es war für alle ein schöner Abend. Vielen Dank an die Mitarbeiter des Fachbereiches BürgerService für die gute Vorbereitung.

Am 27. August 2024 fand die konstituierende Sitzung des Stadtrates, welcher am 9. Juni 2024 gewählt wurde, statt. Eine konstituierende Sitzung ist dabei das erste Zusammentreffen der neuen Stadträte. In diesem Zusammenhang wurde dann auch der alte Stadtrat von seinen bisherigen Pflichten entbunden. Mit 24 Tagesordnungspunkten war die erste Sitzung dann auch gut gefüllt. Im Mittelpunkt standen vor allem die Besetzung des Technischen und Verwaltungsausschusses (TA und VA), des Aufsichtsrates der Markranstädter Bau- und Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH sowie des Zweckverbandes Erholungsgebiet „Kulkwitzer See“. Als neuer/alter stellvertretender Bürgermeister wurde Dr. Volker Kirschner einstimmig gewählt. Auch bestimmten die Ratsmitglieder über die Termine der künftig regelmäßig durchgeführten Sitzungen von TA, VA und Stadtrat. In der vergangenen Legislaturperiode ist es zur guten Tradition geworden, verschiedene Themen zusätzlich in Arbeitsgruppen zu besprechen. Dazu zählen beispielsweise die Entwicklung des Kulkwitzer Sees und die Errichtung des Stadtbades. Darüber wurde durch die Stadtverwaltung informiert und die Fortführung dieser und auch künftiger Arbeitsgruppen angeregt. Noch der alte Stadtrat hatte sich für die Einführung eines Klimabeirates ausgesprochen, um den Herausforderungen der Energiewende und des sich verändernden Klimas anzunehmen. Auch dazu gab es eine umfangreiche Informationsvorlage. Unser neues Stadtratsgremium setzt sich aus Räten, die neu in diesem Amt sind und altbewährten Mitgliedern zusammen. Die konstituierenden Sitzungen der Ortschaftsräte werden ab der Kalenderwoche 38 durchgeführt. Es ist mir eine Ehre, die Verpflichtung der neuen Ortsvorsteher selbst vornehmen zu dürfen. Ich freue mich auf eine gute und konstruktive Zusammenarbeit zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt.

Zum Abschluss lade ich Sie noch herzlich zu unserer 16. Markranstädter Unternehmermesse MUM am 20. September 2024 von 9 bis 18 Uhr in die Stadthalle (Leipziger Straße 4) ein. Ich darf Ihnen versichern, die Veranstalter haben ein attraktives Programm mit einem facettenreichen Ausstellermix rund um die Berufsorientierung und Themen für Verbraucher vorbereitet.



Ihre Bürgermeisterin, Nadine Stitterich







## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Mit Energie in die Zukunft.

### EINLADUNGEN

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die Sitzungen der Ausschüsse und des Stadtrates finden wie folgt statt:

Die 2. Sitzung des Technischen Ausschusses findet am **Montag, dem 30.09.2024, um 18.30 Uhr** im Beratungsraum Bürgerrathaus, Markt 1, 1. Obergeschoss in Markranstädt statt.

Die 2. Sitzung des Verwaltungsausschusses findet am **Dienstag, dem 01.10.2024, um 18.30 Uhr** im Beratungsraum Bürgerrathaus, Markt 1, 1. Obergeschoss in Markranstädt statt.

Die 3. Sitzung des Stadtrates findet am **Donnerstag, dem 10.10.2024, um 18.30 Uhr** im Ratssaal, Gebäude Markt 11, 4. Obergeschoss in Markranstädt statt.

*(Änderungen vorbehalten – Bitte beachten Sie zu gg. Zeit die Bekanntmachungen an den öffentlichen Aushangstellen und auf der Homepage der Stadt Markranstädt.)*

Nadine Stitterich, Bürgermeisterin

### BESCHLUSSFASSUNGEN

Der **Stadtrat** der Stadt Markranstädt beschloss in seiner 1. Sitzung am 27.08.2024 folgendes:

**Betreff:** Bestellung der Ausschussmitglieder und deren Stellvertreter für den Verwaltungsausschuss

**Beschluss:** Der Stadtrat bestellt:

1. Dr. Volker Kirschner und Dr. Rico Kanefke zu dessen Stellvertreter,
  2. Michael Unverricht und Mike Rosinski zu dessen Stellvertreter,
  3. Siegward Vitz und Beate Lehmann zu dessen Stellvertreterin,
  4. Sebastian Degel und Detlef Dölitzsch zu dessen Stellvertreter,
  5. Kirsten Geppert und Dr. Eddy Donat zu deren Stellvertreter und
  6. Tommy Penk und Thomas Busch zu dessen Stellvertreter
- zu Mitgliedern des Verwaltungsausschusses, widerruflich, aus deren Mitte.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/O16

**Betreff:** Bestellung der Ausschussmitglieder und deren Stellvertreter für den Technischen Ausschuss

**Beschluss:** Der Stadtrat bestellt:

1. Jens Schwarzer und Dr. Volker Kirschner zu dessen Stellvertreter,
2. Matthias Prautzsch und Michael Unverricht zu dessen Stellvertreter,
3. Dr. Rico Kanefke und Jens-Reiner Spiske zu dessen Stellvertreter,
4. Detlef Dölitzsch und Sebastian Degel zu dessen Stellvertreter,

5. Dr. Eddy Donat und Kirsten Geppert zu dessen Stellvertreterin und
  6. Thomas Busch und Lydia Ramm zu dessen Stellvertreterin
- zu Mitgliedern des Technischen Ausschusses, widerruflich aus deren Mitte.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/O18

**Betreff:** Bestellung einer stellvertretenden Bürgermeisterin/ eines stellvertretenden Bürgermeisters gemäß § 54 Abs. 1 SächsGemO

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: Herr Dr. Volker Kirschner wird aus der Mitte des Stadtrates als stellvertretender Bürgermeister gewählt und in dieses Amt bestellt.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/O17

**Betreff:** Beschluss über Tag, Ort und Zeit der regelmäßigen Sitzungen des Stadtrates

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: Die regelmäßigen Sitzungen des Stadtrates finden bis auf weiteres jeweils am 1. Donnerstag des Monats, im Verwaltungsgebäude Markt 11, Ratssaal 4. OG, in Markranstädt, um 18.30 Uhr statt.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/O04

**Betreff:** Beschluss über Tag, Ort und Zeit der künftigen Sitzungen des Verwaltungsausschusses

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: Die regelmäßigen Sitzungen des Verwaltungsausschusses finden jeweils am letzten Dienstag des Monats, im Sitzungsraum des Bürgerrathauses „Grüner Salon“, Markt 1, Markranstädt um 18.30 Uhr statt. Abweichend davon kann der Sitzungsort in Ausnahmefällen und bei Vorliegen eines wichtigen Grundes spätestens in der vorangegangenen Sitzung verändert festgelegt werden.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/O06

**Betreff:** Beschluss über Tag, Ort und Zeit der künftigen Sitzungen des Technischen Ausschusses

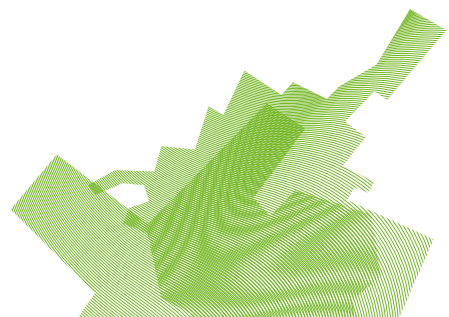
**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: Die regelmäßigen Sitzungen des Technischen Ausschusses finden jeweils am letzten Montag des Monats, im Sitzungsraum des Bürgerrathauses „Grüner Salon“, Markt 1, Markranstädt um 18.30 Uhr statt. Abweichend davon kann der Sitzungsort in Ausnahmefällen und bei Vorliegen eines wichtigen Grundes spätestens in der vorangegangenen Sitzung verändert festgelegt werden.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/O07

**Betreff:** Festlegung der Sitzungstermine für den Technischen Ausschuss, den Verwaltungsausschuss und den Stadtrat im Zeitraum 09 – 12/2024

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: gemäß § 36 Abs. 2 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) in der derzeit gültigen Fassung die Sitzungstermine für den Technischen Ausschuss, den Verwaltungsausschuss und den Stadtrat für den Zeitraum 09 – 12/2024.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/O12



**Betreff:** Besetzung des Aufsichtsrates der Markranstädter Bau- und Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH

**Beschluss:** Der Stadtrat:

1. beruft gemäß § 8 Abs. 1 des Gesellschaftervertrages der Markranstädter Bau- und Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH widerrufen, längstens bis zum Ablauf der Wahlperiode des Stadtrates oder bis zum Ausscheiden aus dem Beschäftigungsverhältnis mit der Stadt Markranstädt, Frau Silke Kohles-Kleinschmidt in den Aufsichtsrat der Markranstädter Bau- und Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH.
2. bestellt
  1. Herrn Dr. Volker Kirschner,
  2. Herrn Michael Unverricht,
  3. Herrn Detlef Dölitzsch und
  4. Herrn Dr. Eddy Donat

als weitere Mitglieder in den Aufsichtsrat der Markranstädter Bau- und Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/019

**Betreff:** Wahl der weiteren Vertreter im Zweckverband Erholungsgebiet „Kulkwitzer See“

**Beschluss:** Der Stadtrat wählt:

1. Jens Schwarzer und Siegwald Vitz zu dessen Stellvertreter,
2. Jens-Reiner Spiske und Beate Lehmann zu dessen Stellvertreterin und
3. Melanie Hanke und Kirsten Geppert zu deren Stellvertreterin

als weitere Vertreter im Zweckverband Erholungsgebiet „Kulkwitzer See“.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/020

Ein nichtöffentlicher Teil fand nicht statt.

Nadine Stitterich,  
Bürgermeisterin



**MARKRANSTÄDT**

Mit Energie in die Zukunft.

 **MITTEILUNGEN AUS DEM RATHAUS**

**BÜRO DER BÜRGERMEISTERIN**

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die Bürgermeistersprechstunde in der **Ortschaft Großlehna** findet am **Donnerstag, dem 26. September 2024 von 15 bis 17 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus Großlehna / Altranstädt, Bahnhofstraße 56, statt.

Zur Bürgermeistersprechstunde in **Markranstädt** lade ich Sie am **Dienstag, dem 1. Oktober 2024, von 15 bis 17 Uhr** ins Rathaus, Büro der Bürgermeisterin, 1. Etage, Zi-Nr. 108 ein.

Gern nehme ich Ihre Hinweise, Anregungen und Anliegen entgegen. Ich bitte Sie, Ihren Besuch in meinem Sekretariat unter der Tel.-Nr. 034205 61221 anzumelden und um Verständnis für eine zeitliche Begrenzung von max. 15 Minuten. Sollte es Ihnen nicht möglich sein, in meine Sprechstunde zu kommen, können Sie sehr gern über mein Sekretariat einen anderen Termin vereinbaren!

Ihre Bürgermeisterin *Nadine Stitterich*

**Neu gewählter Stadtrat konstituiert**

Am 27. August fand die erste Stadtratssitzung des neu gewählten Gremiums statt. In meinem Grußwort habe ich für Sie ausführlich die erste Sitzung zusammengefasst.



Auftakt in die neue Legislaturperiode am 27. August 2024

Mit Energie in die Zukunft.

Ich wünsche den neuen Mandatsträgern einen kühlen Kopf und ein gutes Händchen bei ihren Entscheidungen zum Wohle unserer Stadt.

Ich freue mich auf eine konstruktive und intensive Zusammenarbeit mit einem vielfältigen Austausch.

Nadine Stitterich, Bürgermeisterin

**FACHBEREICH I – BRANDSCHUTZ**

**Rettungspunkte in und um Markranstädt**

Vielleicht hat sie der eine oder andere bereits entdeckt – die grün-weißen Schilder im Pappelwald – Rettungspunkte. In den vergangenen Wochen wurden diese angebracht und dienen ab sofort als Orientierungspunkte an Zuwegungen zum Pappelwald sowie dem Verbindungsweg von Markranstädt nach Kulkwitz (Weg über die Kippe). Ziel ist es, Rettungskräfte schneller an den Hilfesuchenden zu navigieren und für den Hilfesuchenden einen Anlaufpunkt im Wald zu haben, wenn Hilfe benötigt wird.

**Wie gehen Sie vor?**

Sollten Sie selbst oder eine andere Person in Not geraten und medizinische Hilfe benötigen oder beispielsweise ein Feuer bemerken und die Feuerwehr rufen wollen, **wählen** Sie den angegebenen **Notruf** (112), **benennen** die **Nummer** des Rettungspunktes, an dem Sie sich befinden (hier: K-LL270\_18-01) und **warten am** Rettungspunkt auf die Rettungskräfte. Die Rettungspunkte sind in der Leitstelle hinterlegt, sodass die Rettungskräfte genau wissen, wo sie auf Sie treffen.

Sven Haetscher, Sachbearbeiter





## FACHBEREICH IV – WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG, STADTMARKETING, SCHULEN, KULTUR

### Veranstaltungen im Jahr 2025 – jetzt vormerken

Nach dem Fest ist vor dem Fest. Am 10. August 2024 haben wir bei sommerlichem Wetter die 11. Ausgabe des Promenadenfestes am Westufer des Kulkwitzer Sees gefeiert. Über 500 Akteure haben zum Gelingen des bunten und fröhlichen Familienfestes beigetragen. Wir bedanken uns bei allen Teilnehmern sei es aus Vereinen, Institutionen oder der Wirtschaft herzlich für ihr Engagement zum diesjährigen Fest am „Kulki“ und freuen uns auf das gemeinsame Promenadenfest im kommenden Jahr. Denn die Termine für die drei großen städtischen Veranstaltungen der Stadt Markranstädt in 2025 stehen bereits fest.

#### Veranstaltungen 2025

- Promenadenfest: 17. Mai
- Markranstädter Unternehmerrmesse: 19. September
- Markranstädter Weihnachtsmarkt: 6. Dezember

Wir würden uns freuen, wenn wir Sie zu den Veranstaltungen begrüßen dürfen bzw. Sie sich aktiv einbringen wollen.

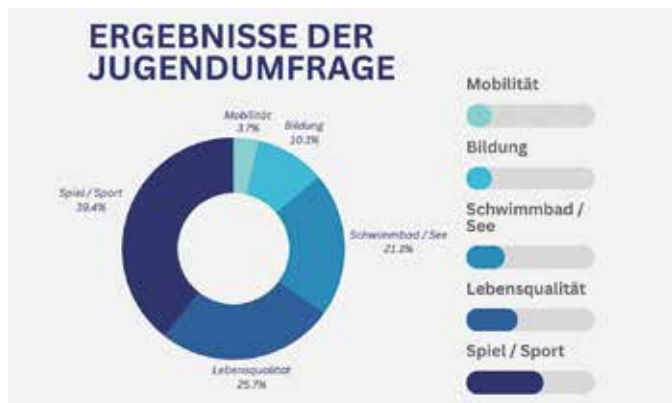
Heike Helbig, Fachbereichsleiterin FB IV

#### Impressionen Promenadenfest 2024





**Auswertung der Online-Jugendumfrage: Was brauchst Du in Markranstädt? Die Ergebnisse liegen vor**



Wir haben 5.000 Euro für Jugendliche. Wofür möchtest Du das Geld ausgeben, damit Markranstädt attraktiver für Euch wird? Mit dieser Frage haben sich die Jugendlichen unserer Stadt beschäftigt und bei einer Online-Umfrage Ihre Wünsche und Ideen geäußert.

„Wir sind positiv über die große Beteiligung von 103 Personen überrascht“, äußert sich die Bürgermeisterin Nadine Stitterich über die rege Teilnahme. „Bei der Umsetzung wollen wir die jungen Menschen einbeziehen. Denn nur wenn sie aktiv mitwirken können, können wir sie für die Gestaltung ihrer Stadt und deren Zukunft begeistern und nachhaltig beteiligen.“ Schwerpunkt der Umfrageergebnisse liegt eindeutig im Bereich Sport und Spiel mit Bolz-, Basketballplatz, Raum zum Skaten bzw. zum Verweilen.

**Was bisher geschah:** Seit dem Jahr 2022 gibt es in Markranstädt das Projekt „Jugend entscheidet“, um junge Menschen besser an Entscheidungsprozessen in unserer Stadt heranzuführen und zu motivieren, sich aktiv einzubringen. Bisher bildete die Verschönerung des Außengeländes und Innenbereiches im Jugendclub den Schwerpunkt der Jugendlichen. So wurden neben Hochbeeten, einem neuen Fußballplatz und zwei neuen

Basketballkörben auch frei verfügbare Graffitiwände errichtet. Wer kreativ aktiv werden will, der erprobt sich am neuen Lasercutter oder dem 3D-Drucker, der von allen Jugendlichen der Stadt im Jugendclub genutzt werden kann. Und natürlich durfte auch gefeiert werden und so setzten die Jugendlichen ihre Partyideen bei einem Sommerfest mit DJ-Beats und Cocktails um. Damit die Ergebnisse der Projekte für Jugendliche besser greifbar und verbindlicher werden, wurde ab dem Jahr 2024 ein festes Budget in Höhe von 5.000 Euro für Projekte unserer Kinder und Jugendlichen eingeführt. Im Juni bzw. Juli führte die Stadt dazu eine Online-Umfrage durch, um Wünsche und Vorstellungen in der Zielgruppe abzuholen.

Mandy Sörgel, Sachbearbeiterin

**FACHBEREICH III – BAU UND STADTENTWICKLUNG**

**Weihnachtsbaum für den Marktplatz in Markranstädt**

Die Tage werden schon wieder merklich kürzer, der Herbst steht vor der Tür und schneller als gedacht beginnt die Weihnachtszeit. Daher möchten wir auch in diesem Jahr an dieser Stelle einen zweiten Aufruf starten.

Wer hat auf seinem Grundstück eine Fichte/Tanne, gleichmäßig gewachsen und mit einer Mindesthöhe von ca. 10 Metern, welche zu groß für den bisherigen Standort geworden ist, und als Weihnachtsbaum gespendet, die Weihnachtszeit verschönern könnte?

Der Baum sollte mit technischem Gerät gut erreichbar sein, d. h. er sollte sich in Straßennähe befinden, nicht mehr als 10 Meter von der Grundstücksgrenze entfernt.

Gern kommen wir bei Ihnen vorbei, um zu schauen, ob der Baum die Voraussetzungen erfüllt. Sie erreichen uns telefonisch bei der Stadtverwaltung, Abt. Grünflächen unter der Rufnummer 034205 61-239 bzw. -231.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Andrea Dürrschmidt, Bau und Stadtentwicklung

**MITTEILUNGEN ANDERER BEHÖRDEN** Mit Energie in die Zukunft.

**AMT FÜR LANDWIRTSCHAFT, FLURNEUORDNUNG UND FORSTEN SÜD**

Sitz: Müllnerstraße 59, 06667 Weißenfels  
 Postanschrift: PF 1655, 06655 Weißenfels  
 Aktenzeichen: 611 B1.14

Flurbereinigungsverfahren Großgörschen A38  
 Verfahrens-Nr. 61-7 WSF003 (alt 611 141 WSF 003; 611-47 WSF003; 61-7 WSF017)

Landkreis Burgenlandkreis und Landkreis Leipzig

**Öffentliche Bekanntmachung**

In dem durch das Regierungspräsidium Halle (jetzt Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt) mit Flurbereinigungsbeschluss vom 06.05.1998 angeordnete Flurbereinigungsverfahren „Großgörschen A38“ ergeht folgender

**6. Änderungsbeschluss**

1. Zum Flurbereinigungsverfahren „Großgörschen A38“ werden gemäß § 8 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Art. 17 Jahressteuergesetz 2009 vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794) die folgenden Flurstücke zum Verfahren hinzugezogen:

Gemarkung	Flur	Flurstück
Kitzen	11	259/318
Sössen	3	53

2. Aus dem Flurbereinigungsverfahren „Großgörschen A38“ werden gemäß § 8 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) die folgenden Flurstücke aus dem Verfahren ausgeschlossen:

Gemarkung	Flur	Flurstück
Kitzen	11	318/259
Räpitz	4	89/172
Großgörschen	2	98, 139, 143
Lützen	1	242, 245
Lützen	6	91, 93
Lützen	12	75



Das Verfahrensgebiet umfasst nunmehr eine Fläche von 1.840 ha (gerundet auf ganze Hektar).

Als Anlagen dieses Änderungsbeschlusses ist die Gebietskarte, in der die aktuelle Grenze des Flurbereinigungsgebietes dargestellt ist, beigefügt.

## I. Begründung

Das Regierungspräsidium Halle (jetzt Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt) hat mit Beschluss vom 06.05.1998, das Flurbereinigungsverfahren „Großgörschen A38“ angeordnet.

Durch die mit dem 6. Änderungsbeschluss angeordnete Hinzuziehung und Ausschluss der v.g. Flurstücke hat sich das Verfahrensgebiet (§ 7 FlurbG) im Flurbereinigungsverfahren „Großgörschen A38“ geändert. Es handelt sich dabei um eine geringfügige Änderung des Flurbereinigungsgebietes gemäß § 8 Abs. 1 FlurbG, da das Verfahrensgebiet durch die Hinzuziehung bzw. den Ausschluss von Flurstücken zu 0,14 % der Gebietsgröße verändert wurde. Damit ist für diese geringfügige Gebietsänderung das Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd als Flurbereinigungsbehörde zuständig. Die Einbeziehung des Flurstückes 53, Flur 3, Gemarkung Sössen erfolgt zur zweckmäßigen Arrondierung des Verfahrensgebietes, um dem Zweck der Flurbereinigung möglichst vollumfänglich zu erreichen.

Mit dem Einleitungsbeschluss vom 06.05.1998 bestand die Absicht, das Flurstück 259/318, Flur 11, Gemarkung Kitzen dem Flurbereinigungsgebiet beizuziehen. Dabei ist in dem Verzeichnis der Verfahrensflurstücke das Flurstückskennzeichen des Flurstückes 259/318, Flur 11, Gemarkung Kitzen in seinen beiden Bestandteilen vertauscht worden und als 318/259, Flur 11, Gemarkung Kitzen bezeichnet. Formell ist damit das nicht existierende Flurstück 318/259, Flur 11, Gemarkung Kitzen in das Verfahren einbezogen. Durch den Ausschluss des Flurstückes 318/259, Flur 11, Gemarkung Kitzen und die gleichzeitige Zuziehung des Flurstückes 259/318, Flur 11, Gemarkung Kitzen ist dieser formelle Fehler nunmehr berichtigt.

Bei den weiteren aus dem Verfahren auszuschließenden Flurstücken handelt es sich um Wege- und Wasserflächen, die zum Erreichen der Ziele des Flurbereinigungsverfahrens nicht benötigt werden. Deshalb werden diese aus dem Flurbereinigungsgebiet ausgeschlossen.

## II. Veränderungssperre

Von der Bekanntgabe dieses Beschlusses bis zur Unanfechtbarkeit des Flurbereinigungsplanes gelten nach § 34 FlurbG für die hinzugezogenen Flurstücke folgende Einschränkungen:

1. In der Nutzungsart der Grundstücke dürfen ohne Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde nur Änderungen vorgenommen werden, die zum ordnungsgemäßen Wirtschaftsbetrieb gehören.
2. Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedungen, Hangterrassen und ähnliche Anlagen dürfen nur mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde errichtet, hergestellt, wesentlich verändert oder beseitigt werden.
3. Obstbäume, Beeresträucher, Rebstöcke, Hopfenstöcke, einzelne Bäume, Hecken, Feld- und Ufergehölze dürfen nur in Ausnahmefällen, soweit landeskulturelle Belange, insbesondere des Naturschutzes und der Landschaftspflege, nicht beeinträchtigt werden, mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde beseitigt werden.
4. Sind entgegen der Nr. 1 und 2 Änderungen vorgenommen oder Anlagen hergestellt oder beseitigt worden, so können sie im Flurbereinigungsverfahren unberücksichtigt bleiben. Die Flurbereinigungsbehörde kann den früheren Zustand

gemäß § 137 FlurbG wiederherstellen lassen, wenn dies der Flurbereinigung dienlich ist.

Sind Eingriffe entgegen der Vorschrift der Nr. 3 vorgenommen worden, so muss die Flurbereinigungsbehörde Ersatzanpflanzungen anordnen.

## III. Anmeldung unbekannter Rechte

Die Inhaber von Rechten, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Flurbereinigungsverfahren berechtigen, werden hiermit nach § 14 Abs.1 FlurbG aufgefordert, ihre Rechte innerhalb von drei Monaten nach Bekanntgabe dieses Beschlusses beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd, anzumelden.

Werden Rechte erst nach Ablauf dieser drei Monate angemeldet oder nachgewiesen, kann die Flurbereinigungsbehörde die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen (§ 14 Abs.2 FlurbG).

Der Inhaber eines in § 14 Abs.1 FlurbG bezeichneten Rechts muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufs ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, demgegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist (§ 14 Abs.3 FlurbG).

## IV. Bekanntgabe

Dieser Änderungsbeschluss mit Begründung und Gebietskarte liegt gemäß § 6 FlurbG nach seiner öffentlichen Bekanntmachung in den Flurbereinigungscommunen

Stadt Lützen, Markt 1, 06686 Lützen

Stadt Markranstädt, Markt 1, 04420 Markranstädt

Stadt Pegau, Markt 1, 04523 Pegau

sowie im Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd, Müllnerstraße 59, 06667 Weißenfels zwei Wochen lang zur Einsichtnahme für die Beteiligten während der Dienststunden aus.

Darüber hinaus kann der Beschluss auch auf der Internetseite des ALFF Süd unter <https://alff.sachsen-anhalt.de/alff-sued/flurneuordnung/flurbereinigung-burgenlandkreis/fbv-grossgoerschen-a38> eingesehen werden.

## V. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Änderungsanordnung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd, Müllnerstraße 59 in 06667 Weißenfels eingelegt werden.

Im Auftrag

Schott

(DS)

## Hinweis zum Datenschutz

Aufgrund des gesetzlichen Auftrages nach dem Flurbereinigungs-gesetz werden im vorliegenden Flurbereinigungsverfahren personenbezogene Daten nach Maßgabe der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) verarbeitet. Die datenschutzrechtlichen Hinweise können im Internet unter: <http://lsaur.de/alffsueddsvo> eingesehen werden oder sind beim ALFF Süd, Müllnerstraße 59, 06667 Weißenfels erhältlich.

## KINDER / JUGEND / SCHULE

Die Stadt, die gewinnt.

## KINDERTAGESSTÄTTE SPATZENHAUS GROSSLEHNA

## Vorschule in der Kita Spatzenhaus

Im August wurden aus den Mäusen in der Kita Spatzenhaus die Vorschulmäuse. Lange haben sie darauf gewartet, die älteste Gruppe in der Einrichtung sein zu dürfen. Die Vorschulzeit im eigentlichen Sinne beginnt nicht erst im letzten Kindergartenjahr, sondern mit der Krippe. Die Kinder werden von Anfang an durch vielfältige Angebote gefördert und lernen im Laufe der Jahre Kompetenzen, die sie für die weitere Entwicklung, vor allem in der Schule, benötigen.

Von Beginn an wurden motorische, kommunikative und kognitive Fähigkeiten geschult, welche nun als Vorschüler gefestigt werden.

Dies bedeutet mehr Freiheit in der Kita, aber auch mehr Verantwortung. So sind die Kinder jetzt z.B. für den Vorschulgarten zuständig.

Die Vorschule im Spatzenhaus bedeutet für die Kinder, in ihrer gewohnten Kindergartengruppe an regelmäßigen Angeboten teilzunehmen, die sie auf den Schulstart vorbereiten und die ihnen die Angst vor dem Unbekannten nehmen. Sie festigen motorische Fertigkeiten, auch das Stillsitzen, Zuhören und vor Anderen Sprechen will geübt sein. Dabei geht der Spaß am Lernen nicht verloren, denn einen festen „Lehrplan“ hierfür gibt es nicht. Kinder sollen in der Vorschule nicht Lesen, Rechnen und Schreiben lernen. Vielmehr geht es darum, soziale und Handlungskompetenzen zu erwerben, wie z.B. Regeln einhalten, mit kleinen Enttäuschungen umgehen, Rücksichtnahme, Geduld haben, sich in eine Gruppe integrieren und sich bei Problemen Hilfe suchen.

Mit Unterstützung von Vorschulprogrammen vertiefen wir das Mengen- und Zahlenverständnis und die phonologische Bewusstheit. Jedes Kind hat ein eigenes Fach, in welchem eine Federmappe und ein Hefter für die Vorschularbeit liegen. Für die Ordnung und Vollständigkeit darin ist jeder selber verantwortlich. Dies hilft für das spätere Einsortieren im eigenen Schulranzen und ordentliches Arbeiten an seinem Platz im Klassenzimmer.

Gemeinsam arbeiten sie an Projekten, die sie selber planen und mit Hilfe durchführen. Dies kann in der Gesamtgruppe, aber auch in Kleingruppen geschehen. Außerdem werden Ausflüge unternommen, um das nähere Umfeld besser kennenzulernen. Die Schulung der Verkehrswacht hilft, den Schulweg sicher zu bestreiten.



Die Vorschulmäuse sortieren Zahlen  
(Bildquelle: Kindertagesstätte Spatzenhaus)

Im Schulmuseum wird geschaut, wie Schule früher einmal war und mit dem Besuch der Grundschule sehen die Kinder, wie heute gelernt wird. Dabei ist es hilfreich, dass wir einmal die Woche die Turnhalle der Grundschule Großlehna zum Sport nutzen dürfen.

*Frau Hensel und Frau Lindemann, Kita Spatzenhaus*

## AWO KITA WEISSBACHZWERGE

## Einladung zum Tag der offenen Tür / Herbstfest

Liebe Eltern, potenzielle Eltern und Neugierige,

am **Freitag, dem 27. September 2024**, findet unser Tag der offenen Tür / Herbstfest statt. Hierzu laden wir Sie recht herzlich um 17 Uhr in die AWO Kita „Weißbach-Zwerge“, Weißbachweg 1 in Markranstädt ein.

Es wird zwei Stunden lang verschiedene Stationen zum Basteln, Schminken, Essen und Trinken geben. Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen.

*Stella Bannert, Leiterin Kindertagesstätte*

## GRUNDSCHULE NILS HOLGERSSON GROSSLEHNA

## Der Mühlenbesuch

Die Klassen 3a und 3b waren bei der Bockwindmühle Lindenuendorf. Die Mühle ist 176 Jahre alt und wiegt 26 Tonnen. Wir durften sogar die Mühle drehen. Am lustigsten war, dass wir uns auf die Mehlsäcke setzten und gegenseitig hochziehen durften. Als Nächstes haben wir mit Herrn Schmeißer gemeinsam Pizza gebacken im alten Holzbackofen. Während die Pizza gebacken wurde, durften wir auf dem Spielplatz spielen. Alle Kinder hatten viel Spaß. Es war ein schöner Tag.



Bockwindmühle  
Lindenuendorf

*Nora und Enno, Grundschule Nils Holgersson Großlehna*

## OBERSCHULE MARKKRANSTÄDT

## „Dive into the Fun“ – Ein unvergessliches Schwimmlager voller Erfolg und Freude

Ein Schwimmlager, das seinesgleichen sucht! „Dive into the Fun“ hat in den vergangenen zwei Wochen das Sommerbad Lützen zum strahlenden Zentrum unvergesslicher Erlebnisse gemacht. Unsere quirligen Racoons haben sich in die Wellen gestürzt, allen Wetterbedingungen getrotzt und dabei mit einer Begeisterung glänzende Erfolge erzielt, die einfach mitreißend waren.





Schwimmlagerteam, v.l.: M. Scheuermann, A. Flack, A. Krause, M. Drescher, E. Böttger

Vom ersten Sprung ins Wasser bis zum letzten Sieg im Hawaii-Football-Turnier – die Energie und der Enthusiasmus unserer jungen Schwimmer waren förmlich greifbar. Mit strahlenden Augen und unermüdlichem Einsatz haben sie nicht nur ihre Sportnoten verbessert, sondern auch neue Schwimmabzeichen erlangt. Ob Seepferdchen oder Gold – die stolzen Gesichter unserer Nachwuchsschwimmer beim Empfang ihrer Abzeichen waren das beste Zeugnis für die wunderbare Atmosphäre im Schwimmlager.

Dieses Jahr gab es ein besonderes Highlight: das Hawaii-Football-Turnier im Wasser. Diese spritzige Mischung aus Sport und Spaß ließ die Herzen der Teilnehmer höherschlagen und sorgte für viele Jubelschreie, die über das Wasser hallten. Es war eine neue Erfahrung, die Mut, Teamgeist und vor allem eine Riesenportion Spaß erforderte – und all das war in Hülle und Fülle vorhanden!

Ein großes Dankeschön gilt dem Sommerbad Lützen, das uns nicht nur mit einem traumhaften Freibad, sondern auch mit engagierten Rettungsschwimmern unterstützt hat. Ihre Aufmerksamkeit und Hilfsbereitschaft waren unverzichtbar für den reibungslosen Ablauf und das Wohl unserer kleinen Wasserhelden.

Unser Dank geht auch an alle Sportlehrer und Lehrerkollegen, die mit Leidenschaft und Fachwissen dafür gesorgt haben, dass jedes Kind individuell gefördert wurde und seine eigenen Erfolge feiern konnte. Ein besonderer Dank gilt Anne Flack, die als ehemalige, langjährige Sportlehrerin immer noch mit Herz und Erfahrung zur Seite steht – ihre Unterstützung ist unschätzbar!

Nicht zuletzt möchten wir auch dem Busunternehmen „Der Markranstädter“ danken, das unsere Schüler sicher und zuverlässig transportiert hat – ein wichtiger Beitrag, damit die Freude am Schwimmlager wirklich ungetrübt blieb.

Mit solchen Partnern und einem solchen Team kann man nur euphorisch in die Zukunft blicken. „Dive into the Fun“ hat Maßstäbe gesetzt, und wir freuen uns schon jetzt auf die Fortsetzung dieses großartigen Abenteuers im nächsten Jahr!

*Herr Scheuermann, Oberschule Markranstädt*

#### HANNAH-AHRENDT-GYMNASIUM MARKKRANSTÄDT

### Literarisch-künstlerischer Abend am Hannah-Arendt-Gymnasium

Mit einem fulminanten Auftakt starteten die Deutschgrundkurse der Jahrgangsstufe 12 des Hannah-Arendt-Gymnasiums in ihr letztes Schuljahr und luden am Freitag, dem 23. August 2024, zum literarisch-künstlerischen Abend ein.



Höhepunkt des Abends: Rezitation von Hermann Hesses „Stufen“

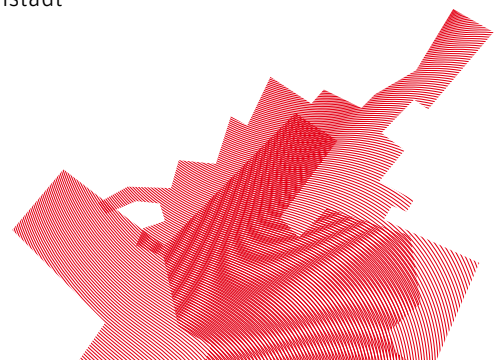
Zum Thema „Vom Ich zum Wir – Vom Wir zum Ich“ hatten sich die Schülerinnen und Schüler bereits im vergangenen Schuljahr intensiv mit selbst gewählten Texten auseinandergesetzt und ihnen stets noch eine weitere Kunstform an die Seite gestellt. Was dabei herauskam, war ein bunter Abend, der das Herz erfreute und zwischenzeitlich auch kein Auge trocken ließ.

So bekam Goethes Maifest im wahrsten Sinne des Wortes einen neuen Anstrich und wurde durch das Aufrollen einer riesigen Papiercollage bebildert. Texte von Durs Grünbein und Ulla Hahn wurden mit Klavier und Klarinette vertont und begannen plötzlich zu schweben. Viele weitere Texte zum Thema Kindheit, (falsche) Freunde, Beziehungen, Schattenspringen, Rebellion und Familie wurden mit Performance-Kunst, Videos und Bildern untermalt und sorgten nicht selten für Gänsehautmomente. Dabei war das Motto des Abends stets deutlich spürbar: Zusammen schaffen wir mehr als allein. Zu sehen, wie die Schülerinnen und Schüler sich gegenseitig auf der Bühne unterstützten und feierten, war einfach wunderbar.

Doch nicht nur untereinander war Dankbarkeit und Wertschätzung zu spüren. Gegen Ende des Abends nutzten einige der Abiturientinnen und Abiturienten die Bühne, um auch einmal ein herzliches Dankeschön an ihre Eltern zu richten, wobei nicht nur die an dieser Stelle ein Tränchen verdrückt haben dürften. Eine herausragende Rezitation von Hermann Hesses „Stufen“ leitete dann den Höhepunkt des Programms ein, zu dem sich alle Schülerinnen und Schüler mit Kerzen auf der Bühne einfanden, um im Anschluss gemeinsam mit dem Publikum einer „Ode an die Musik“ zu frönen und Michael Jacksons „We are the World“ erklingen zu lassen.

Ein wahrlich gelungener Abend, der mit einem wonnig warmen Gefühl endete und in vielerlei Hinsicht noch lange nachklingen wird. Ein großes Dankeschön gilt an dieser Stelle auch Frau Fischer und Frau Mundt, unter deren Leitung diese Entfaltung von Kreativität überhaupt erst möglich war. Und natürlich den Schülerinnen und Schülern, die mutig waren, über ihren eigenen Schatten gesprungen sind, vom Ich zum Wir gefunden haben und uns so allen einen unvergesslichen Abend bescherten.

*Franziska Goldammer, Lehrerin am Hannah-Arendt-Gymnasium Markranstädt*



## KINDER-, JUGEND-, KULTUR- UND HEIMATVEREINE

Die Stadt, die bewegt.

## DÖHLENER VOLKSFESTFREUNDE E.V.

## Was für ein Theater?! Drei heiße Tage in Döhlen

Wie immer am 3. Wochenende im August fand vom 16. bis 18. August unser diesjähriges (das 61.!) Volksfest in Döhlen statt. Und wie jedes Mal vervielfältigte sich die Zahl der Einwohner Döhleens enorm.

Das spürte man schon am Freitag, dem Tag für die Jüngsten, der wie immer sehr gut besucht war. Die Kinderdisco mit Nancy, die Überraschung im Park, dargeboten von der Hexe Baba Jaga, der Fackelumzug und das anschließende, überragende Feuerwerk sorgten für einen sehr gut gefüllten Festplatz.

Nach dem Ringreiten und der Darbietung der Jüngsten vom KFV Seebenisch e.V., dem Kuchenverkauf durch die Döhlener Volksfestfreunde konnte am Abend der Höhepunkt des Volksfestes beginnen: Zunächst erfreuten die Tänzerinnen des Seebenischer Kultur- und Faschingsvereins erneut die Gäste mit zwei wundervollen Tänzen. Danach begann unter dem Motto „Was für ein Theater?!“ der Reigen bekannter Szenen aus Musicals, dargestellt durch die Mitglieder des Döhlener Volksfestfreunde e.V. Katja Epstein, alias Simone Krone, bildete den Rahmen um die Szenen der Musicals wie z.B. „ABBA“, „Ich war noch niemals in New York“, „Dirty Dancing“, „Sisters Act“ usw. Auch unser Nachwuchs wurde bei „Der König der Löwen“ und „Das Dschungelbuch“ einbezogen. „Der Rosarote Panther“ trieb zwischen den Szenen sein „Unwesen“ und die zahlreichen Zuschauer wurden mit der „Rocky-Horror-Show“ erschreckt. Den Höhepunkt der Show bildete der Cancan aus „Moulin Rouge“, der das Publikum begeisterte. Eine Szene der „Blue Man Group“, die das Publikum mit ihren Trommeln mitriss, bildete den Abschluss für ein unvergessliches Erlebnis für alle.



Hexe Baba Jaga verzauberte die Kinder

Der Abend war aber noch lange nicht zu Ende, da die Disko „The Soundcrew“ die Leute zum Tanzen und Feiern bis in die Morgenstunden animierte.

Der Sonntag begann mit dem Zeltgottesdienst am Vormittag, am Nachmittag schlossen sich Spiele, gestaltet durch die Freiwillige Feuerwehr Döhlen / Quesitz, der Kuchenverkauf durch den Quesitzer Traditionsverein 2000 und die schon traditionelle Modeverkaufsschau durch den MK Modeexpress an. Dann war das 61. Volksfest auch schon Geschichte.

Wir bedanken uns bei unseren Sponsoren, Helfern, Franks Bierstube, die für das leibliche Wohl sorgte, bei Arthur Seiferth für das Karussell und diverse Buden und den Verkäufern auf dem Festplatz, die unser Fest bunt gemacht haben.

Auf ein Neues vom 15. bis 17. August 2025!

Wir freuen uns auf Euch!

*Ute Weigand-Münzel, Döhlener Volksfestfreunde*

## MARKRANSTÄDTER CARNEVAL CLUB E.V.

## Der närrische 11.11. steht vor der Tür

... und der Markranstädter Carneval Club möchte mit Euch gemeinsam in seine 65. Session starten, traditionell tun wir das mit der Schlüsselübergabe auf unserem Marktplatz. Umrahmt von einem bunten Programm müssen wir uns wieder Rathauschlüssel erkämpfen und dabei brauchen wir Eure Unterstützung. Wir werden 10.30 Uhr auf dem Marktplatz eintreffen und uns schon mal gemeinsam „aufwärmen“, bevor wir uns das gute Stück dann holen. Nach dem Sturm des Rathauses und der traditionellen Polonaise bleibt noch genug Zeit, um sich unter Volk zu mischen und das ein oder andere Getränk zu genießen oder etwas Leckeres zu essen. Und wenn dann alle in Karnevalsstimmung sind, steht auch schon das Wochenende an, wo wir mit gleich zwei Höhepunkten weiterfeiern. Am Freitag, dem 15. November 2024, um 20.11 Uhr beginnen wir mit einer Galaveranstaltung anlässlich unseres 65. Jubiläums und am Samstag, dem 16. November 2024 um 19.11 Uhr, findet die Abendveranstaltung statt. Seid Euch gewiss, dass wir beim Programm abermals eine Schippe drauflegen werden und Ihr unvergessliche Abende erleben werdet. Der Kartenverkauf ist schon im vollen Gange, bei Interesse schaut mal auf [www.mcc-oho.de/karten](http://www.mcc-oho.de/karten) oder fragt bei Augenoptik Schneiderheinze in den Marktarkaden nach.

Wir freuen uns auf Euch, herzlichst Euer MCC.

*Alexander Baltz, MCC e.V.*

## SPORTVEREINE

Die Stadt, die gewinnt.

## KFC MARKRANSTÄDT E.V.

## Sommerliches Dreierlei

Pünktlich zu den sächsischen Sommerferien ging es für die Kanuten vom Kulkwitzer See auch schon in den Saisonendspurt 2024. Nach einer verdienten Urlaubszeit für Sportler und Trainer hieß es dann im Juli:

## SommerTrainingsLager

In einer Woche absolvierten 28 Sportler zahlreiche Einheiten auf dem Wasser, zu Rad, zu Fuß, im See und in der Turnhalle. Meist waren vier Einheiten pro Tag angesetzt. Der Spaß kam aber gewiss nicht zu kurz. In der Mitte des Trainingslagers ging es knapp 23 km auf dem Rad an den Nachbarsee. Am Markleeberger See wechselten unsere Sportler für ein paar Stunden, verbandsintern, die Sportart und stürzten sich im Kanupark



den reißenden Strom hinab. Traditionell werden die Trainingslager am Kulki, neben Neptunfest und Kulturabend, mit dem berühmten Quadrathlon beendet. Von Klein bis Groß mussten vier Disziplinen unter Wettkampfcharakter absolviert werden. Die längsten Distanzen waren: 750 m Schwimmen, 6 km Paddeln, 14 km Radfahren und 7 km Laufen. Es war anstrengend, aber alle sind mit einem Lächeln am letzten Tag abgereist. Bevor es dann hieß:

### Wusterwitzer Sommerregatta

Nach der ersten Schulwoche ging es dann nach Brandenburg, um den Trainingsstand im Wettkampf zu überprüfen. Und was soll man noch sagen, das große Team vom KFC hat ordentlich Edelmetall mitgebracht. Mit insgesamt 13 x Gold, 20 x Silber und 12 x Bronze kamen die Sportler und Trainer wieder zurück an den Kulkwitzer See. Das ließ hoffen auf unsere eigene Regatta Anfang des Monats.

### Deutsche Meisterschaft Brandenburg

Für unseren Romeo ging es im August eine Woche lang an den Beetzsee. Nach einer abgesagten Junioren EM und einem hervorragenden 5. Platz im Kajak-Zweier bei der Junioren WM im Juli, wollte er hier nochmal zeigen, dass er der schnellste Juniorenfahrer im Land ist. Genau das hat Romeo auch getan: Gold im Einer 200 m / Gold im Zweier 500 m / Silber im Mix Zweier 500 m / Silber im Vierer 500 m und Bronze im Einer 500 m. Wir sind so stolz auf Dich, Romeo. Der ganze KFC und der Kulki stehen hinter Dir. Wir sind gespannt, wo Deine Reise noch hingeht.

In der nächsten Ausgabe: 8. Markranstädter Kanuregatta mit über 800 Teilnehmern.

Kevin Kolster, KFC Markranstädt e.V.

## RFSV RÄPITZ E.V.

### Herbstmarkt 2024

Zum nunmehr 3. Mal möchte der Reitverein Räpitz seine Veranstaltung in der zweiten Jahreshälfte in Form von Herbstmarkt und Ringreiten zur Tradition machen.



Nachdem das Vereinsturnier im Mai jedes Jahr für Begeisterung sorgt, war auch bisher das Herbst-Event gut besucht und findet großen Anklang bei Teilnehmern und Besuchern.

Am Donnerstag, dem 3. Oktober 2024, kann wieder auf dem Reitplatz des Reitvereins Räpitz e.V. in Schkeitbar (Zur Mühle), ab 12 Uhr an vielen verschiedenen Ständen gebummelt, geschnattert und nach allerlei Käuflichem geschaut werden. So ein Flohmarkt bietet zahlreiche schöne Möglichkeiten, den Feiertag außerhalb der eigenen vier Wände zu verbringen.

Ab 13.30 Uhr kann man dann dem Traditionssport der umliegenden Gemeinden frönen und die Reiter und Pferde beim allseits beliebten Ringreiten anfeuern.

Für das leibliche Wohl ist natürlich gesorgt. Der Reitverein Räpitz, seine zahlreichen Helfer sowie die Aussteller freuen sich bei bestem Herbstwetter auf viele Besucher und maximalen Umsatz!

Anmeldungen für einen eigenen Stand können gern per Mail unter [flohmarkt-raepitz@web.de](mailto:flohmarkt-raepitz@web.de) abgegeben werden.

Nicole Ohnesorge, RFSV Räpitz e.V.

## SC MARKKRANSTÄDT E.V.

### Spannende Piranhas-Herausforderung in Liga drei nach Mega-Umbruch

Nach dem XXL-Umbruch mit über einem halben Dutzend Spielerinnen und Cheftrainer Rüdiger Bones steht die erste Mannschaft des SC Markranstädt vor einer besonderen Herausforderung in Liga drei. Vor dem Saisonauftakt in der Staffel Mitte auswärts am 15. September bei der Bundesliga-Reserve der HSG Bensheim/Auerbach sind die neu formierten Piranhas selbst gespannt auf die Standortbestimmung. SCM-Cheftrainer Chris Bleul, einst Assistent unter Bones, hat sein Drittliga-Team zusammen, auch wenn er mit den Vereinsverantwortlichen weiterhin Augen und Ohren offenhalten möchte.

Unsere „Neuen“ passen zu uns, spielerisch, aber vor allem auch vom Charakter, betonte er nach den harten Wochen der Vorbereitung. Denn im Laufe der Saison wird der Teamgedanke ein wichtiges Kriterium sein, „da unsere Stärken sicherlich in der mannschaftlichen Geschlossenheit, Einsatzbereitschaft und in einem unbändigen Willen liegen werden“, betonte er.

Wenige Tage vor dem scharfen Start schrumpft die Anzahl der Trainingseinheiten für Grundlagenausdauer. Jetzt stehen Einheiten im Schnelligkeitsbereich, Wurftraining und Taktikbereich auf dem Plan. „Wir sind uns der Schwere der Aufgaben mit den durchweg sehr starken Gegnern bewusst, werden uns aber nicht verstecken und jedes Spiel mit vollem Biss bestreiten“ lautet die Marschrichtung – egal ob im Sportcenter oder auswärts.

Das Trainerteam, das mit der langjährigen SCM-Ikone Jurate Kiskyte ergänzt wurde, setzt vor allem auf eine erfahrene Achse. Hinten im Tor mit Caty Czezine, „die uns mit ihrer Ruhe und starken Paraden ein sicherer Rückhalt sein wird“, betonte Bleul. Als Kopf der Mannschaft ist im Spielaufbau weiterhin Nele Mertens ungemein wichtig. Und nach überstandener Verletzung ist Luisa Wolf stärker als zuvor wieder da. Während auf der Außenbahn Linda Zöge „Stabilität und Zuverlässigkeit bringen wird, soll Henrike Marzahn als Garant für die nötige Angriffswucht und Torgefährlichkeit in der Offensive sorgen“.

Nach den vielen Abgängen rückten Torhüterin Tamara Wergin und die bereits mit Drittligaerfahrung ausgestattete Lara Deckert aus der zweiten SCM-Mannschaft hoch. Auch die im eigenen Nachwuchs ausgebildeten Johanna Koblenz und Pia Kastner, die zuletzt beim HC Leipzig in der B- und A-Jugend spielten, sollen im Rückraum auf links und auf der Mitte für neue Akzente sorgen. Dazu kommen mit Angelina Pekar und Isabelle Rösner zwei Spielerinnen vom SV Union Halle-Neustadt, „die uns Alternativen auf Linksaußen und Halblinks bringen“, meinte Bleul. Vom Handball-Bundesligisten BSV Sachsen Zwickau kommt die talentierte Kreisspielerinnen Lilly Ann Diener dank Doppelspielrecht zum SCM.

Die Neuzugänge können dann erstmals am 21. September im Sportcenter begrüßt werden. Dann freuen sich die Piranhas zum Anpfiff um 19 Uhr auf ihre Fangemeinde gegen den TB Wülfrath 1891.

David Polz, SC Markranstädt e.V.

## SSV MARKKRANSTÄDT E.V.

### Nachwuchsmannschaften des SSV Markranstädt in der Saison 2024 / 2025

Die Saison 2024 / 2025 ist bereits wieder in vollem Gange und wir wollen eine kleine Übersicht geben, welche Teams in dieser Saison im Nachwuchsbereich für unseren SSV an den Start gehen.

Unsere U 19 spielt auch in diesem Jahr wieder in der höchsten Spielklasse des Freistaates. In der Landesliga wird es vor allem um das Ziel Klassenerhalt gehen. Unter dem neuen Chef-Trainer Toni Röder und seinen beiden Co-Trainern Ronny Kujat und Marcel Nüchtern sollen auch weitere Spieler entwickelt werden, welche dann den Sprung in den Herren-Bereich schaffen können. Wir freuen uns sehr, mit Toni Röder und Ronny Kujat zwei Spieler aus dem Bereich der Ü 35-Mannschaft für das Engagement als Trainer gefunden zu haben.

Die U 17 mit Trainer Lucas Klemm und den Co-Trainern Florian Zita und Jens-Uwe Uhlmann wollen in der Landeskategorie erfolgreich sein und versuchen das schwere Unternehmen Klassenerhalt zu schaffen. Da die Anzahl der Landeskategorie Teams in der Saison 2025/2026 von 48 auf 36 reduziert werden soll, wird es in der 11er-Staffel Nord der Landeskategorie in diesem Jahr voraussichtlich mindestens fünf Absteiger geben.

Die U 15 mit dem neuen Trainer Danilo Sobotta und den Co-Trainern Perry Schott und Uwe Winter spielen nach dem Abstieg in der vergangenen Saison nun in der Stadtliga Leipzig und werden dort mit Sicherheit eine gute Rolle im vorderen Bereich spielen.

Im Kleinfeldbereich geht die D 1 mit den Trainern Oliver Saumiegel und Hans Zache in der Stadtliga Leipzig auf Punkte- und Torejagd und rechnet sich dort auch einen Platz im vorderen Bereich aus. Die D 2 spielt mit Trainer Moritz Mende und Co-Trainer Robert Hofmann in der Stadtkategorie und die D 3 spielt als älterer E-Jugend-Jahrgang in der 2. Kreiskategorie und wird sich dort spielerisch versuchen, gegen die meist körperlich überlegenen Gegner durchzusetzen. Verantwortlich für die Umsetzung ist dabei Trainer Stefan Wiesner und Co-Trainer Mario Petzold.

Im E- und F-Jugendbereich werden die Spieltage im Twin Game Modus ausgetragen (parallel Funino 3 vs. 3 und Kleinfeld 5 vs. 5),

sodass die Spielerinnen und Spieler maximale Spielzeit erhalten und sich weiterentwickeln können. Die Ergebnisse werden dabei nicht gezählt und in der „Tabelle“ als 0:0 eingetragen.

Die E 1 spielt dabei mit dem Trainerduo Matthias Beck und Stefan Junge im höchstmöglichen Pool der Stadt Leipzig. Die E 2 geht mit Trainer Florian Zita und Co-Trainer Mario Petzold in die neue Spielzeit.

Die F 1 geht mit den Trainern André Pankrath und Pascal Hamdi und die F 2 mit den beiden neuen Trainern Dirk Kante und Bela Böse in die Saison.

Die Bambinis werden in dieser Spielzeit von Daniel Leskowitz und Marco Taubert trainiert.

Wir wünschen allen Teams maximale Erfolge für die kommende Spielzeit!

Stefan Weicker, SSV Markranstädt e.V.



Saisonziel: Klassenerhalt Landesliga

## MITTEILUNGEN / INFORMATIONEN

### STADTBIBLIOTHEK MARKKRANSTÄDT

#### „In der Bibliothek entdeckt“ Buchvorstellungen für Erwachsene

Am Donnerstag, **26. September 2024** findet die nächste Veranstaltung unserer Reihe „In der Bibliothek entdeckt“ statt. **Von 17 bis 18.30 Uhr** wird Petra Dießner wieder Interessantes aus den Regalen der Stadtbibliothek vorstellen.

Mitten in der Wärme des Sommers scheinen die folgenden Jahreszeiten weit weg zu sein. Doch bald schon verbindet sich das Geräusch beim Umblättern der Buchseite mit dem Rascheln von Blättern, wenn sie trocken von der Hitze, später dann im Herbst von den Bäumen fallen.

Herbstlicher Blätterfall beschert eine gewisse Einkehr, schenkt Früchte: auch eine Herbst-LESE.

Am 26. September heißt es ganz in diesem Sinn: In der Bibliothek entdeckt.

Blicke in die Natur, in Gärten, hin zu Blumen und Bäumen schenken die Bücher, die aus den Regalen genommen wurden, um an diesem September-Donnerstag etwas von ihren Blättern preiszugeben.

Seien Sie herzlich eingeladen, diese besonderen Herbstblätter „aufzuheben“ und eine Weile mit ihnen verbunden zu sein; ob in diesen neunzig Minuten oder beim Lesen des Buches, das Sie ausleihen und in Muße in Ihrem privaten Lesesessel entdecken können.

Die Veranstaltung ist kostenfrei.

Die Stadt, die versorgt.

#### Let's Play: Spiele- und Gaming-Nachmittag für alle

In den Herbstferien wird es am Mittwoch, dem 9. Oktober von 13 bis 16 Uhr einen Spielesachmittag geben. Eine schöne Auswahl an Brett- und Knobelspielen sorgt für viel Spaß für die ganze Familie. Als besonderes Highlight haben wir auch verschiedene Konsolenspiele für die Nintendo Switch™ für die Dauer der Herbstferien im Angebot. Am Spielesachmittag können diese im Halbstundentakt genutzt werden – allein oder als Team.

Für die Nutzung der Nintendo Switch™ Konsole bitten wir vorab um Anmeldung in der Bibliothek, telefonisch unter 034205 44752 oder per E-Mail ([bibliothek@markranstaedt.de](mailto:bibliothek@markranstaedt.de)). Die Veranstaltung ist kostenlos.

#### Handarbeiten in der Stadtbibliothek

Einmal im Monat, immer am 2. Donnerstag, treffen sich die „Strickomis“ von 14 bis 16 Uhr im Lesecafé der Stadtbibliothek zum Handarbeiten. Interessierte sind herzlich eingeladen, hinzukommen.

Bitte beachten Sie, dass die Bibliothek am **Freitag, dem 4. Oktober** und auch am **Dienstag, dem 15. Oktober geschlossen** hat.

Ihre / Eure Bibliothekarinnen  
Marisa Weigel und Kathleen Mayer



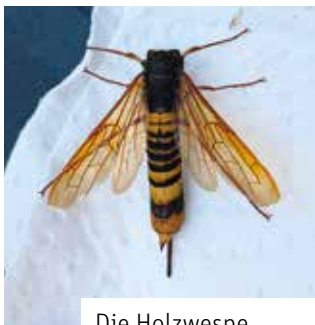
**CLEAN UP MARKKRANSTÄDT****Wer ist mit dabei zum World Cleanup Day 2024 in Markranstädt?**

Wir starten am Samstag, dem 21. September 2024 um 10 Uhr. Treffpunkt ist der Parkplatz am Kulkwitzer See, An der Renne (am Kreisverkehr) in Markranstädt. Bitte bringt Handschuhe und wenn vorhanden einen Bollerwagen mit. Für Greifer und Müllsäcke ist gesorgt. Wir freuen uns auf viele Helfer bei der jährlichen, weltweiten Müllsammelaktion. Einfach Ärmel hochkrempeln und mitmachen.

Eure ehrenamtlichen Helfer,  
Clean up Markranstädt

**NATURFORSCHUNG****Die Holzwespe**

Im Aussehen ist die Holzwespe (*Urocerus gigas*) ein bizarres Insekt. Sie gehört zur Familie Siricidae, der Hautflügler und innerhalb dieser zu den Pflanzenwespen. Die Weibchen sind etwa 40 mm groß, während die Männchen etwas kleiner sind. Aufgrund ihrer schwarz-gelben Färbung werden sie von Laien oft mit Hornissen verwechselt. Obwohl diese Insekten einen Stachel besitzen, wird dieser nicht zur Verteidigung eingesetzt. Es gibt etwa 100 Arten von Holzwespen, wovon acht Arten in Mitteleuropa, vorwiegend in Nadelwäldern, vorkommen. Durch den Holzhandel von Asien wurden die Arten in Europa eingeschleppt. Am Ende ihres Körpers besitzen die Weibchen einen langen Spieß, mit dem in frisch abgestorbenes, oder Totholz, Löcher gebohrt werden. Gleichzeitig werden bei der Eiablage auch Pilzsporen mit eingelagert, die das Holz im Laufe der Zeit zersetzen. Die Entwicklungszeit der Larven kann bis zu drei Jahre dauern. Obwohl die Holzbiene ein Holzbewohner ist und ein Erstbesiedler von Totholz darstellt, fügt sie im Gegensatz zu Holzwürmern dem Baumaterial keinen Schaden zu. Eine bemerkenswerte Bedeutung kommt diesem Insekt aber zu, da es den Holzzerfall im Wald fördert, was dem Naturkreislauf dienlich ist. So werden Nährstoffe für andere Pflanzen zur Verfügung gestellt. Aus diesem Grunde ist eine sinnvolle Bewirtschaftung (z.B. Belassen von Totholz) von großer Wichtigkeit und ein Gewinn für den Wald.



Die Holzwespe  
(Bildquelle:  
D. Heyder)

Dietmar Heyder

**MIETEN****2-Raum-Wohnungen**

Parkstraße 6, 1. OG, Dusche+Wanne, BF, Laminat, EBK  
47,03 m<sup>2</sup> für 447 € kalt / 629 € warm  
Bj: 2009, G, V, 17 kWh (m<sup>2</sup>a) **ca. November 2024**

Lützen, Gustav-Adolf-Str. 11, EG HH, EBK, Bad m. Wanne,  
Laminat, BF, Außenjalousien  
48,42 m<sup>2</sup> für 315 € kalt / 507 € warm  
Bj: 1880, G, V, 258 kWh (m<sup>2</sup>a)

Südstraße 14, 1. OG, Dusche, Laminat, EBK  
48,24 m<sup>2</sup> für 386 € kalt / 562 € warm  
Bj: 1928, G, V, 116 kWh (m<sup>2</sup>a) **ca. Oktober 2024**

**3-Raum-Wohnungen**

Zwenkauer Straße 38, DG = 2. OG, Dusche, Laminat, BF,  
Auf Wunsch EBK von Vormieter  
51,35 m<sup>2</sup> für 385 € kalt / 565 € warm  
Bj: 1929, G, V, 120,7 kWh (m<sup>2</sup>a) **ca. Oktober 2024**

Zwenkauer Straße 42, EG, ebenerdige Dusche,  
Laminat, BF, Balkon  
61,95 m<sup>2</sup> für 496 € kalt / 712 € warm  
Bj: 1922, G, V, 182,1 kWh (m<sup>2</sup>a)

**5-Raum-Wohnungen**

Lütznauer Straße 27a, Maisonette / 3.+4. OG mit Loggia,  
2 Bäder m. ebenerdiger Dusche u. Wanne, HWR,  
Fußbodenheizung, Außenjalousien, Laminat, BF,  
Warmwasser per Durchlauferhitzer,  
Garagenstellplatz m. E-Anschluss zzgl. 60 €  
136,25 m<sup>2</sup> für 1.363 € kalt / 1.848 € warm  
Bj: 2021, Strom, B, 24 kWh (m<sup>2</sup>a)

Bj=Baujahr, B=Bedarfsausweis, BF= Bodenfliesen, EBK= inklusive,  
G=Gas, HWR=Hauswirtschaftsraum, V=Verbrauchsausweis

**AKTUELLES**

Wir suchen für vorgemerkte Kunden Baugrundstücke,  
Einfamilienhäuser und Mehrfamilienhäuser.  
Kurzfristige und diskrete Abwicklung wird garantiert.

**MBWV**   
Markranstädter Bau- und  
Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH

Weitere Angebote und Informationen unter  
Tel. 034205-7880 / team@mbwv.de  
www.Wohnen-in-Markranstaedt.de

## TERMINE / VERANSTALTUNGEN

Die Stadt mit gutem Ton.

## MEHRGENERATIONENHAUS MARKKRANSTÄDT



Mehrgenerationenhaus Markranstädt  
 NEU: Hordisstraße 1, 04420 Markranstädt  
 E-Mail: michael.unverricht@vhs-lkl.de  
 Telefon: 034205/449941  
 Internet: www.vhs-lkl.de

## Veranstaltungskalender September / Oktober

**Montag**

14 – 17 Uhr Kaffeeklatsch mit Cornelia Neßler

**Dienstag**

8 – 12 / 14 – 18 Uhr Durchblick, die Sozialberatung  
 9 – 10 Uhr Handys leicht erklärt  
 13.30 – 15.30 Uhr Handarbeitszirkel mit Christina Klammroth  
 NEU: 15 – 16 Uhr Hilfe beim Ausfüllen von Formularen und Anträgen  
 16 – 17 Uhr Lerntreff für Erwachsene: Lesen, Schreiben, Rechnen

**Mittwoch**

14 – 17 Uhr Spielenachmittag mit Christel Wolf  
 16.30 – 17.30 Uhr Bewegung / Entspannung für Jung und Alt mit Gabriele Wunderlich  
 17.30 – 18.45 Uhr Fit für den Alltag mit Annelies Bernstädt

**Donnerstag**

8 – 12 Uhr Durchblick, die Sozialberatung  
 NEU: 11 – 13 Uhr Hilfe beim Ausfüllen von Formularen und Anträgen

**Freitag**

9.30 – 12 Uhr Familienfrühstück „Schnatterinchen“ mit Steffi Wridt  
 14 – 17 Uhr Mach mal Pause mit Nico Neuwirth

**Montag – Donnerstag**

13 – 18 Uhr Offener Treff und Lesecafé

## Weitere Veranstaltungen

**17.09.** Interessengruppe „Klimaschutz und Energieversorgung“  
 18 – 20 Uhr  
**18.09.** Beratung zur gesetzlichen Rentenversicherung mit Stephan Nüßlein (*Bitte telefonisch unter 0341 3586624 anmelden*)  
 14 – 19 Uhr  
**19.09.** Sportstammtisch im MGH  
 18 – 21 Uhr  
**23.09.** Filmvortrag Usedom mit Klaus Behr  
 15 – 17 Uhr

**26.09.** Computerclub: Technik, die begeistert mit Jens Schröder  
 15 – 17 Uhr  
**26.09.** MOIM – Mobil in Markranstädt mit Tobias Meisel  
 19 – 21 Uhr  
**27.09.** Am Nachmittag vorgelesen mit Gerhild und Jochen Landeck  
 15 – 16.30 Uhr  
**01.10.** Computerhilfe für Senioren  
 10 – 12 Uhr  
**01.10.** Singen im MGH mit Bettina Kücklich  
 10.30 – 12 Uhr  
**09.10.** Beratung zur gesetzlichen Rentenversicherung mit Stephan Nüßlein (*Bitte telefonisch unter 0341 3586624 anmelden*)  
 14 – 19 Uhr  
**10.10.** Computerclub: Technik, die begeistert mit Jens Schröder  
 15 – 17 Uhr  
**17.10.** Sportstammtisch im MGH  
 18 – 21 Uhr

## Ferienspieletage im MGH und Jugendclub

**Wann?**

- am Dienstag, 8. Oktober 2024 im Jugendclub
- am Donnerstag, 10. Oktober 2024 im Mehrgenerationenhaus
- von 10 Uhr – 15 Uhr

Im Rahmen der Herbstferien bietet das Mehrgenerationenhaus und der Jugendclub Markranstädt einen Spieletag an. Von Tischtennis über Dart bis hin zu Brett- und Kartenspielen kann alles gespielt und ausprobiert werden. Gemeinsam bereiten wir an beiden Tagen mit der Unterstützung aller Teilnehmer einen kleinen Mittagssnack zu.

## Filmvortrag Insel Usedom mit Klaus Behr

**Montag, 23. September, 15 Uhr, im Mehrgenerationenhaus**  
 Am Ostersonntag 2022 starteten wir zu einem Kurzurlaub nach Heringsdorf. Von hier aus besuchten wir die verschiedenen Kaiserbäder und machten einen Trip nach Swinemünde. Dann fuhren wir ins Hinterland von Usedom zur Halbinsel Lieve. Anschließend besuchten wir die schönen Badeorte Zinnowitz und Bansin. Am letzten Tag genossen wir dann noch einmal den Strand und die Seebrücke von Heringsdorf.

## VOLKSHOCHSCHULE LEIPZIGER LAND

Mehrgenerationenhaus Markranstädt  
 04420 Markranstädt, Altes Ratsgut, Hordisstraße 1  
 Telefon: 034205 449941 | Telefax: 034205 449951  
 E-Mail: markranstaedt@vhs-lkl.de | Web: www.vhs-lkl.de



## Die neuen Angebote Herbst/Winter – jetzt anmelden!

Starten Sie gemeinsam mit uns in das zweite Halbjahr und bereichern Sie Ihr Leben mit spannenden neuen Erfahrungen. Entwickeln Sie sich persönlich weiter, entdecken Sie, was Ihnen Spaß macht und vielleicht sogar ein verborgenes Talent.

Der Kursfinder auf unserer neuen Internetseite hilft Ihnen, schnell und gezielt Angebote zu finden, und inspiriert gleichermaßen. Abonnieren Sie auch unseren Newsletter oder folgen Sie uns auf Social Media, um stets auf dem Laufenden zu bleiben und keine neuen Termine oder Workshops zu verpassen.

## Kursangebote Markranstädt und Online-Angebote

Kurstitel	Tag	Beginn	Zeit	Gebühr	Kurs-Nr.
<b>Mensch – Gesellschaft</b>					
Aktionskreis „Umwelt und Energie“ Markranstädt	Di	17.09.24	15.00 – 20.00	0,00 Euro	24K0140001
klimafit Praxis – Klimawandel vor der Haustür!	Do	19.09.24	17.00 – 20.00	28,00 Euro	24G0143001
MOIM – Mobil in Markranstädt (AG Mobilität)	Do	26.09.24	19.00 – 21.00	0,00 Euro	24K010006
Politik-Talk Markranstädt (Herbst 2024)	Di	01.10.24	18.00 – 20.00	0,00 Euro	24K0121002
Gewaltfreie Kommunikation und Künstliche Intelligenz – Chancen und Grenzen – Online	Di	19.11.24	19.00 – 20.30	0,00 Euro	24B01B2000
KI als Motor und Widersacher von Fake News – Online	Di	03.12.24	19.00 – 20.30	0,00 Euro	24B01B2001
<b>Gesundheit – Ernährung</b>					
Line Dance – Anfänger	Do	26.09.24	19.15 – 20.15	45,32 Euro	24K0253H
Line Dance – Fortsetzer	Do	26.09.24	17.30 – 19.00	68,00 Euro	24K0253G
Zumba Junior 7 - 11 Jahre	Di	29.10.24	17.15 – 18.15	108,00 Euro	24K03206
<b>Sprachen</b>					
Englisch für Anfänger	Do	24.10.24	17.00 – 18.30	112,00 Euro	24K0461013
Englisch für die Reise – Anfänger mit geringen Vork.	Mi	30.10.24	14.10 – 15.40	120,60 Euro	24K0461020
Englisch Aufbaukurs 1 (A2.1-Niveau)	Mi	30.10.24	17.30 – 19.00	120,00 Euro	24K0462050
Englisch für Fortgeschrittene (B1-Niveau)	Mi	30.10.24	17.30 – 19.00	120,00 Euro	24K0463000
Französisch für die Reise für Anfänger	Mi	30.10.24	15.50 – 17.20	140,00 Euro	24K0481001
Französisch für die Reise – leichter Wiedereinstieg	Mi	30.10.24	15.50 – 17.20	140,10 Euro	24K0481031
Koreanisch – Schnupperkurs für Anfänger – Online	Mo	04.11.24	18.00 – 19.30	112,00 Euro	24B04Q1011
Koreanisch, Anfänger mit Vorkenntnissen – Online	Mo	04.11.24	19.30 – 21.00	140,00 Euro	24B04Q1D61
Spanisch für Anfänger	Do	24.10.24	17.15 – 18.45	140,00 Euro	24K04M1012
<b>Digitale Welt – Beruf</b>					
Fit mit dem eigenen Laptop	Di	17.09.24	17.30 – 19.45	180,00 Euro	24K0512010
Fit mit dem eigenen Laptop – Aufbaukurs	Di	26.11.24	17.30 – 19.45	180,00 Euro	24K0512031

## Kursleiterinnen und Kursleiter gesucht

Die Volkshochschule Landkreis Leipzig sucht Kursleiter und Kursleiterinnen in allen Bereichen. Gerne realisieren wir mit Ihnen auch Ihre eigenen Kursideen. Unsere Angebote finden sowohl am Vormittag, Nachmittag und Abend in über 30 Unterrichtsorten im ganzen Landkreis Leipzig statt. Melden Sie sich bei uns! Wir schauen gemeinsam, wo und wann eine Tätigkeit möglich ist. Kontakt: [info@vhs-lkl.de](mailto:info@vhs-lkl.de).



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort je

eine:n **Verteiler:in** (m/w/d)

für unser „Markranstädt informativ“ in den Gebieten **Innenstadt, Göhrenz / Albersdorf und Frankenheim / Lindennaundorf.**

**Das hört sich nach dem perfekten Job für Sie an?**

Dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

DRUCKHAUS BORNA, z. Hd. Tilo Jacob

Abtsdorfer Straße 36 · 04552 Borna

oder per Mail an: [tilo.jacob@druckhaus-borna.de](mailto:tilo.jacob@druckhaus-borna.de) | Tel.: 03433 207328

**Die STADTJOURNALE**

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

[www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de)



## VERANSTALTUNGEN DER STADT MARKKRANSTÄDT

Änderungen vorbehalten. Bitte informieren Sie sich ggf. durch Aushänge, direkt beim Veranstalter oder in der Tagespresse über die hier vorbehaltlich abgedruckten Angaben.

### 16. Markranstädter Unternehmermesse MUM 20.09.2024 | 9 – 18 Uhr | Stadthalle, Leipziger Straße 4

Die nun mehr 16. Ausgabe der Berufsorientierungs- und Verbrauchermesse findet am 20. September 2024 in der Zeit von 9 Uhr bis 18 Uhr in der Stadthalle Markranstädt, Leipziger Str. 4 statt.

Die Markranstädter Unternehmermesse ist eine jährliche Veranstaltung, die Unternehmerinnen und Unternehmern die Möglichkeit bietet, sich zu vernetzen, neue Geschäftsmöglichkeiten zu entdecken und ihr Wissen in verschiedenen Bereichen zu erweitern. Gleichzeitig können Schülerinnen und Schüler bzw. Jobsuchende viel Wissenswertes rund um das Thema Berufe und Berufsorientierung erfahren. Die Organisatoren legen dabei besonderen Wert auf Vorträge von Praktikern, die ihre persönliche Berufsentwicklung und ihre derzeit ausgeübte Tätigkeit anschaulich vorstellen. Die Messe bietet somit eine Vielzahl von Ausstellern aus verschiedenen Branchen sowie interessante Vorträge und Workshops. Schwerpunkte der diesjährigen MUM sind die Themen Mobilität und Logistik. Passend zum Thema hat Andreas Frank, Geschäftsführer der Frank Fahrzeug GmbH die Schirmherrschaft übernommen.

Mobilität und Logistik sind zwei Schlüsselbereiche, die eng miteinander verzahnt sind und deren bedeutende Rolle in der Wirtschaft unbestritten ist. In der sich ständig verändernden Landschaft der Mobilität stehen Innovationen wie Elektromobilität und intelligente Verkehrssysteme im Mittelpunkt. Diese Technologien haben das Potenzial, die Art und Weise, wie wir uns fortbewegen, grundlegend zu verändern und die Effizienz und Nachhaltigkeit des Transports zu verbessern.

Auf der MUM werden Experten, Unternehmen und Entscheidungsträger aus der Mobilitäts- und Logistikbranche zusam-

menkommen, um die neuesten Trends, Entwicklungen und Lösungen zu präsentieren und zu diskutieren. Die Messe bietet eine einzigartige Gelegenheit, sich über die Zukunft von Mobilität und Logistik zu informieren, neue Kontakte zu knüpfen und innovative Ideen auszutauschen.

### Messeprogramm

**9 Uhr | Eröffnung** | Bürgermeisterin Nadine Stitterich

**9.15 Uhr | Offensive Schule-Wirtschaft** – deine Ausbildungsmöglichkeiten vor Ort

Kernanliegen der MUM ist es, jungen Menschen berufliche Perspektiven vor Ort aufzuzeigen. Informiere dich zu regionalen Unternehmen und beruflichen Möglichkeiten in deiner Region. Stadt Markranstädt

**9.45 Uhr | Bei Siemens** denken wir Arbeit und Leben neu.

In allem, was wir tun, liegt uns der Nutzen für die Gesellschaft am Herzen. Daran arbeiten wir als Team rund um die Welt zusammen. Kommt gern vorbei und lasst euch zu offenen Stellen, Ausbildung und Studium beraten. Siemens AG

**10.15 Uhr | Die Bundespolizei** – Ein starker und vielseitiger Arbeitgeber

Die Bundespolizei sorgt mit ihren rund 55.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern dafür, dass die Menschen in Deutschland und Europa sicher leben können. Ob in Deutschland oder weltweit, die Bundespolizei leistet einen entscheidenden Beitrag zur inneren Sicherheit. | Bundespolizeiakademie

**10.45 Uhr | Skeleton Technologies** ist ein weltweiter Marktführer von Energiespeichersystemen. Unsere Mission ist es, eine komplett emissionsfreie Zukunft durch Elektrifizierung zu schaffen. Vielleicht auch mit deiner Unterstützung? Schau' gern bei unserem Vortrag vorbei. | Skeleton Technologies GmbH

### Impressionen MUM 2023



**11.15 Uhr | Kreativberufe** als Werbetechniker Schilder-/Lichtreklame oder im Studienfach Mediendesign  
CreaSigns ist ein professionell agierendes Folientechnik-Unternehmen und spezialisiert auf individuelle Folierung von Fahrzeugen, Mobiliar und Flachglas. Das Unternehmen bildet junge Leute aus und ist Partner im Studium Mediendesign.  
CreaSigns production UG

**11.45 Uhr | Der Pflegeberuf** – mehr als nur satt und sauber  
Was verbindest Du mit dem Pflegeberuf? Wir zeigen Dir, wie vielseitig, abwechslungsreich und wertvoll der Pflegeberuf sein kann. Wie Du siehst, haben wir einiges zu besprechen.  
AWO Seniorenzentrum „Am See“

**12.15 Uhr | Faszination Elektrotechnik!**  
Wo CHERIER für Spannung sorgt, erwartet Dich einer der vielseitigsten Arbeitsplätze – hier bist Du gefragt! Elektroniker (m/w/d) bei der CHERIER GmbH in Leipzig. | CHERIER GmbH in Leipzig.

**13.30 Uhr | Mobilität und Öffentlicher Personennahverkehr** im Landkreis Leipzig  
Ein Impulsvortrag von Andreas Kultscher, Geschäftsführer von Regionalbus Leipzig GmbH zur Entwicklung des straßengebundenen ÖPNVs in den letzten zehn Jahren im Landkreis Leipzig. Betrachtet werden dabei qualitative Rahmenbedingungen, z.B. barrierefreie Fahrzeuge, Fahrt- und Anschlussinformationen im Bus oder eine ÖPNV-App. | Regionalbus Leipzig GmbH

**16.30 Uhr | Mobil ohne eigenes Auto** – Carsharing mit teilAuto (nicht nur) in Markranstädt  
Wer nicht mit dem Auto zur Arbeit pendelt und viele Wege mit dem ÖPNV, dem Rad oder zu Fuß zurücklegt, für den kann Carsharing eine Alternative sein. Erfahren Sie, wie das funktioniert | Verkehrswende in kleinen Städten e.V.

**17 Uhr | Modenschau** zu den neuesten Trends für die Herbst- und Wintersaison | Boutique MICO in den Marktarkaden Markranstädt

**17.30 Uhr | Forum für Unternehmen, Gäste und Aussteller**

*Änderungen vorbehalten!*



**Aktuelle Veranstaltungshinweise finden Sie auch online unter [www.markranstaedt.de/de/veranstaltungskalender.html](http://www.markranstaedt.de/de/veranstaltungskalender.html)**

## SEPTEMBER

### Kunstaussstellung – Bilder von Doreen Kurtz und Scherenschnitte von Juliane Kröbel

Kunstgalerie Schloss Altranstädt, Am Schloss 2, 04420 Markranstädt OT Altranstädt  
noch bis 06.10. | Sa & So 14 – 17 Uhr | Förderverein Schloss Altranstädt e. V.

### Ausstellung – Künstlerische Arbeiten in Öl von Werner Kirsten

St. Laurentiuskirche, Markt, 04420 Markranstädt  
noch bis 21.10. | bei Kirchenveranstaltungen und Fr 10 – 12 Uhr | St. Laurentiuskirche

### 17. Göhrenzer Kinder- und Dorffest

Festwiese/Tansval Göhrenz, 04420 Markranstädt OT Göhrenz  
14.09. | 13 Uhr | Heimatverein Göhrenz e.V.

### Markranstädter Musiksommer 2024 – Herbstkonzert

St. Laurentiuskirche, Markt, 04420 Markranstädt  
14.09. | 16 Uhr | Markranstädter Musiksommer, Eintritt 10 Euro p.P.

### Markranstädt Vereint – Treffen der Vereine

Kollektiv Ziegelstraße 12, Ziegelstr. 12, 04420 Markranstädt,  
18.09. | 18.30 Uhr | Markranstädter Kinderfestverein e.V.

### Sportstammtisch

Mehrgenerationenhaus Markranstädt, Hordisstraße 1, 04420 Markranstädt  
19.09. | 18 Uhr | Mehrgenerationenhaus Markranstädt

### 16. Markranstädter Unternehmermesse (MUM)

Stadthalle Markranstädt, Leipziger Str. 4, 04420 Markranstädt  
20.09. | 9 – 18 Uhr | Stadt Markranstädt

### SSV Markranstädt vs. SG Handwerk Rabenstein (Landesliga)

Stadion am Bad, Am Stadtbad 30, 04420 Markranstädt  
20.09. | 19.30 Uhr | SSV Markranstädt e.V.

### World Cleanup Day

Treff: Parkplatz Möbelhaus Markranstädt am Kreisverkehr Ortseingang Markranstädt, An der Renne, 04420 Markranstädt  
21.09. | 10 – 14 Uhr | Clean up Markranstädt Gruppe

### Töpferhoffest

Töpferhof U. Rost, Hunnenstraße 36, 04420 Markranstädt OT Schkölen  
21.09. | 10 – 18 Uhr | Töpferhof U. Rost





## Schärschmidt

48 Jahre – 1976 bis 2024

Wir sind Partner der Markranstädter Offensive Schule-Wirtschaft.

- Sanitäranlagen • Solar/Photovoltaik
- Heizungsanlagen Öl + Gas
- Brennwertechnik
- Wärmepumpen

Wir sind da ...

bei Planung, Wartung oder Notruf

Mike Schärschmidt • Rudolf-Breitscheid-Str. 34 • 04420 Markranstädt/OT Großlehna  
Tel.: 034205 88153 • Funk: 0172 9808173 • Fax: 034205 18638 • [www.schaerschmidt.de](http://www.schaerschmidt.de)




TUV zertifiziert gemäß  
DIN EN ISO 9001:2015

**SC Markranstädt vs. TB Wülfrath 1891**

Sportcenter, Leipziger Str. 47, 04420 Markranstädt  
21.09. | 19 Uhr | SC Markranstädt e.V.

**Modellbootregatta**

Strandbad Kulkwitzer See, Westufer  
21. – 22.09. | Seglerverein Leipzig Süd West e.V.

**Kultursonntag Kitzen – Konzert mit dem Johann-Strauss-Chor**

Kreuzkirche Kitzen, Brunnergasse 1, 04523 Pegau OT Kitzen  
22.09. | 16 Uhr | Förderverein der Kreuzkirche Sankt Nikolai Hohenlohe – Kitzen e.V., Karten á 15 Euro p.P. unter 0152-24414243 oder arnold-barbara-kultur@gmx.de

**Filmvortrag Insel Usedom – ein Angebot des MGH**

Mehrgenerationenhaus Markranstädt, Hordisstraße 1, 04420 Markranstädt  
23.09. | 15 Uhr | Mehrgenerationenhaus Markranstädt

**In der Bibliothek entdeckt – Literaturtreff für Erwachsene**

Stadtbibliothek Markranstädt, Parkstraße 9, 04420 Markranstädt  
26.09. | 17 – 18.30 Uhr | Stadtbibliothek Markranstädt

**Lesung – mit G. A. Winter**

Genussamt, Eisenbahnstr. 17, 04420 Markranstädt  
26.09. | 19 Uhr | Genussamt, 12 Euro p.P., Anmeldung unter Telefon 0172 8175157

**Oktoberfest Großlehna**

Feuerwehrgerätehaus Großlehna, Bahnhofstraße 56, 04420 Markranstädt OT Großlehna  
28.09. | 18 Uhr | Traditionsverein Freiwillige Feuerwehr Großlehna/Altranstädt e.V.

**OKTOBER****Kunstaussstellung – Bilder von Doreen Kurtz und Scherenschnitte von Juliane Kröbel**

Kunstgalerie Schloss Altranstädt, Am Schloss 2, 04420 Markranstädt OT Altranstädt  
noch bis 06.10. | Sa & So 14 – 17 Uhr | Förderverein Schloss Altranstädt e. V.

**Ausstellung – Künstlerische Arbeiten in Öl von Werner Kirsten**

St. Laurentiuskirche, Markt, 04420 Markranstädt  
noch bis 21.10. | bei Kirchenveranstaltungen u. Fr 10 – 12 Uhr | St. Laurentiuskirche

**Seniorenachmittag mit Kaffee und Kuchen**

Vereinshaus in Quesitz, Hauptstraße 68, 04420 Markranstädt OT Quesitz  
01.10. | 15 Uhr | Döhlener Volksfestfreunde e.V.

**Herbstmarkt & Ringreiten**

Reitplatz Schkeitbar, 04420 Markranstädt OT Schkeitbar  
03.10. | ab 12 Uhr | Reit-, Fahr- und Sportverein Räpitz e.V.

**SSV Markranstädt vs. Reichenbacher FC (Landesliga)**

Stadion am Bad, Am Stadtbad 30, 04420 Markranstädt  
05.10. | 14 Uhr | SSV Markranstädt e.V.

**Die Bockwindmühle Lindennaundorf öffnet ihre Türen**

Bockwindmühle Lindennaundorf, Priesteblicher Str., 04420 Markranstädt OT Lindennaundorf  
06.10. | 13 – 18 Uhr | Heimatverein Frankenheim-Lindennaundorf e.V.

**In der Bibliothek entdeckt****MARKRANSTÄDT**

Die Stadt mit gutem Ton.

**Buchempfehlungen für Erwachsene**

26.09.2024 | 17.00 - 18.30 Uhr  
Stadtbibliothek | Parkstraße 9

Interessante Entdeckungen aus den Regalen der Bibliothek werden von Petra Dießner vorgestellt und daraus vorgelesen. Diesmal ist das Thema Herbst-LESE.

Der Eintritt ist frei!

**3. Oldtimertreff in Schkeitbar****am Samstag, den 19.10.2024****Wo? – „Zur Mühle 6“****Beim Geflügel- und Kaninchenzuchtverein Schkeitbar e.V.****Beginn:****Ab 10 Uhr****Ende:****Ca. 17 Uhr****Zugelassen sind alle Fahrzeuge mit einem Mindestalter von 30 Jahren****Ab ca. 12 Uhr: Geplante Events für „groß“ & „klein“****Rundfahrten mit dem Robur****Traktorziehen (Teams á 4 Personen)****Hüpfburg für unsere „kleinen“ Gäste ... u.v.m.****Hunger / Durst? – Für das leibliche Wohl wird gesorgt!****Keine Anmeldung erforderlich!****-Einfach kommen und ausstellen (Solange der Platz reicht)-****Trotzdem noch Fragen? – Einfach melden unter 0176/29774210**



**Let's Play – Spiele- und Gaming-Nachmittag für alle**

Stadtbibliothek Markranstädt, Parkstraße 9, 04420 Markranstädt  
 09.10. | 13 – 16 Uhr | Stadtbibliothek Markranstädt, Anmeldung  
 Tel. 034205 44752 oder E-Mail bibliothek@markranstaedt.de

**Handarbeiten im Lesecafé der Stadtbibliothek**

Lesecafé der Stadtbibliothek, Parkstr. 9, 04420 Markranstädt  
 10.10. | 14 – 16 Uhr | Strickomis und Stadtbibliothek

**SC Markranstädt vs. 1. FSV Mainz 05 II**

Sportcenter, Leipziger Str. 47, 04420 Markranstädt  
 12.10. | 19 Uhr | SC Markranstädt e.V.

**Markranstädter Musiksommer 2024 – Werkeinführung**

Weißbach-Haus der St. Laurentiuskirchgemeinde, Schulstr. 7, 04420 Markranstädt  
 14.10. | 18 Uhr | Förderverein zur Erhaltung der St. Laurentiuskirche Markranstädt e. V.

**Sportstammtisch**

Mehrgenerationenhaus Markranstädt, Hordisstraße 1, 04420 Markranstädt  
 17.10. | 18 Uhr | Mehrgenerationenhaus Markranstädt

**Tag der offenen Tür**

Wolfram Liebe Holzspielzeug, Rückmarsdorfer Straße 6, 04420 Markranstädt  
 19.10. | 9 – 18 Uhr | Wolfram Liebe Holzspielzeug

**3. Oldtimertreff**

Rassegeflügel- und Rassekaninchenzuchtverein Schkeitbar e.V., Zur Mühle 6, 04420 Markranstädt OT Schkeitbar  
 19.10. | 10 – 17 Uhr | Rassegeflügel- und Rassekaninchenzuchtverein Schkeitbar e.V.

**Markranstädter Musiksommer 2024 – Abschlusskonzert**

St. Laurentiuskirche, Markt, 04420 Markranstädt  
 19.10. | 16 Uhr | Markranstädter Musiksommer, Eintritt 18 Euro p.P.

**Kürbisfest an der Bockwindmühle**

Festwiese Lindennaundorf, Priesteblicher Str., 04420 Markranstädt OT Lindennaundorf  
 19.10. | 17 – 22 Uhr | Heimatverein Frankenheim-Lindennaundorf e.V.

**SC Markranstädt vs. SC DJK Everswinkel**

Sportcenter, Leipziger Str. 47, 04420 Markranstädt  
 19.10. | 19 Uhr | SC Markranstädt e.V.

**Angebote des Jugendclub (JC) Markranstädt**

**CJD JUGENDCLUB MARKKRANSTÄDT**

Informationen rund um den Jugendclub gibt es

- auf Facebook & Instagram,
- vor Ort in Markranstädt:  
 Am Stadtbad 31,
- telefonisch: 034205 411394 / 0151 40638242 und
- per Mail:  
 jc.markranstaedt@cjd.de.



Für die lieben Glückwünsche und Geschenke von meiner lieben Familie und allen Verwandten und Freunden zu meinem 90. Geburtstag möchte ich mich ganz herzlich bedanken.

Ein Dank geht auch an Bürgermeisterin Nadine Stitterich, den Ortschaftsrat Seebenisch und das Team vom DRK Pflegedienst Markranstädt.

**Vielen, vielen Dank!**  
*Ruth Döring*

*Danke!*




*Ruth Döring*

**90**

**75** Nach einer tollen Feier mit vielen Überraschungen und schönen Geschenken ist es mir ein großes Bedürfnis, mich bei meiner Familie, meinen Freunden und Bekannten herzlich zu bedanken.

Dieser Tag wird mir in schöner Erinnerung bleiben. Danke dem Hotel Rosenkranz mit seinem perfekten Team.

Herzliche Grüße  
*Petra Bernschein*




**65 JAHRE**  
**MARKKRANSTÄDTER CARNEVAL CLUB E.V.**

<i>Schlüsselübergabe</i> AB 10:00 UHR BUNTES TREIBEN AUF DEM MARKT	11.11.2024	FREI
<i>Galaveranstaltung</i> EINLASS NORMAL 19:00 / GRATULANTEN 18:30	15.11.2024	15,00 €
<i>Abendveranstaltung</i> EINLASS 18:00 // STADTHALLE	16.11.2024	19,99 €

VERKAUF  
**AB 01.09.**  
 11:11 UHR

VERKAUF UNTER  
**WWW.MCC-OHO.DE/KARTEN**  
 OBER BEI AUGENOPTIK SCHNEIDERHEINZE



## SENIOREN

Die Stadt, die verbindet.

## SENIORENRAT DER STADT MARKKRANSTÄDT

## Der Seniorenrat der Stadt Markranstädt wünscht allen Seniorinnen und Senioren der Stadt beste Gesundheit.

Die Mitglieder des Seniorenrates Markranstädt engagieren sich für die Anliegen der Seniorinnen und Senioren unserer Stadt und der angeschlossenen Ortsteile. Sie organisieren Veranstaltungen, Sportaktivitäten und Ausflüge. Auch möchte der Seniorenrat zukünftig und stärker mit der Beratungsstelle „Durchblick“ zusammenarbeiten, um die Anliegen unserer Seniorinnen/Senioren schneller und zielorientierter zu bearbeiten.

Solltet Ihr die Aufgabenstellung interessant finden oder möchtet Ihr Euch aktiv in die Arbeit der Seniorinnen/Senioren einbringen, dann meldet Euch für eine Mitarbeit an. Eure Anregungen und Fragen könnt Ihr an den Seniorenrat senden.

Kontakt:

Seniorenrat der Stadt Markranstädt  
Markt 1, 04420 Markranstädt  
E-Mail: senioren@markkranstaedt.de

Wir freuen uns auf eure Bewerbungen bzw. Post.

Danke! Der Seniorenrat Markranstädt

## Veranstaltungen

## Sport im Bowlingcenter

Der Seniorenrat der Stadt Markranstädt lädt zum Bowling im Bowling-Center in der Leipziger Straße 67 ein. Das Bowlen findet am **23. Oktober 2024** von 11 bis 13 Uhr statt. Der Unkostenbeitrag beträgt 3 Euro. Es kann ab 13 Uhr zu Mittag gegessen werden.

Gerhard Lehmann, Seniorenrat Markranstädt

## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Liebe Seniorinnen und Senioren, ich gratuliere Ihnen herzlich zu Ihrem Geburtstag und wünsche Ihnen alles Gute, vor allem Gesundheit und viel Glück im neuen Lebensjahr.

Ihre Bürgermeisterin *Nadine Stitterich*,  
im Namen des Stadtrates, der Ortschaftsräte,  
des Seniorenrates und der Mitarbeiter der Stadtverwaltung

## SEPTEMBER

## 15. September

Gotthard Langner	Göhrenz	90. Geburtstag
Carola Keil	Frankenheim	75. Geburtstag
Dagmar Lentsch	Markranstädt	70. Geburtstag

## 16. September

Brigitte Kretzschmar	Markranstädt	85. Geburtstag
Peter Kunde	Markranstädt	85. Geburtstag
Christa Mika	Frankenheim	75. Geburtstag

## 17. September

Klaus Hertzsch	Großlehna	85. Geburtstag
Roland Crostewitz	Frankenheim	75. Geburtstag

## 18. September

Käthe Marx	Markranstädt	95. Geburtstag
Karin Mereider	Markranstädt	80. Geburtstag
Wieland Heyne	Markranstädt	70. Geburtstag

## 19. September

Marlies Götze	Großlehna	80. Geburtstag
Elke Gutwasser	Markranstädt	80. Geburtstag
Petra Wilczek	Seebenisch	80. Geburtstag
Angelika Doberenz	Seebenisch	70. Geburtstag
Marion Wolf	Markranstädt	70. Geburtstag

## 21. September

Ilse Valenta	Markranstädt	101. Geburtstag
Petra Kirsten	Markranstädt	70. Geburtstag

## 22. September

Heinz Lohse	Seebenisch	90. Geburtstag
Manfred Thum	Großlehna	80. Geburtstag
Dagmar Müller	Großlehna	70. Geburtstag
Petra Siebert	Seebenisch	70. Geburtstag

## 23. September

Gabriele Poppe	Großlehna	70. Geburtstag
----------------	-----------	----------------

## 24. September

Rüdiger Knobloch	Markranstädt	75. Geburtstag
------------------	--------------	----------------

## 25. September

Regina Östreich	Markranstädt	75. Geburtstag
Gabriele Büsch	Markranstädt	70. Geburtstag
Wolfgang Lutzack	Kulkwitz	70. Geburtstag
Tamás Pfeffer	Markranstädt	70. Geburtstag

## 26. September

Brigitte Thiele	Markranstädt	75. Geburtstag
-----------------	--------------	----------------

## 27. September

Monika Herbst	Markranstädt	80. Geburtstag
Heidrun Hubold	Markranstädt	75. Geburtstag
Gabriele Möhring	Großlehna	75. Geburtstag
Günther Hirche	Markranstädt	70. Geburtstag
Wolfgang Pitschel	Markranstädt	70. Geburtstag

## 28. September

Ludmilla Rothert	Markranstädt	75. Geburtstag
------------------	--------------	----------------

## OKTOBER

## 1. Oktober

Steffi Hauptmann	Markranstädt	80. Geburtstag
Heidrun Huppert	Seebenisch	70. Geburtstag
Waldemar Alkimowitsch	Altranstädt	70. Geburtstag

## 2. Oktober

Annedore Preller	Seebenisch	80. Geburtstag
------------------	------------	----------------

## 3. Oktober

Birgit Altmann	Markranstädt	70. Geburtstag
Henri Friedrich	Altranstädt	70. Geburtstag
Guntrun Hewald	Markranstädt	70. Geburtstag

## 5. Oktober

Desider Weiß	Markranstädt	90. Geburtstag
--------------	--------------	----------------

## 6. Oktober

Berni Schmiedel	Großlehna	85. Geburtstag
Klaus Herrmann	Seebenisch	80. Geburtstag
Kerstin Kalinski	Frankenheim	70. Geburtstag

## 7. Oktober

Brigitte Rindfleisch	Markranstädt	85. Geburtstag
----------------------	--------------	----------------

## 8. Oktober

Lothar Hubold	Markranstädt	75. Geburtstag
---------------	--------------	----------------

## 9. Oktober

Ulrike Stauch	Großlehna	80. Geburtstag
---------------	-----------	----------------

Jörn Schenker	Markranstädt	80. Geburtstag	24. September	Horst Behrens	zum 93. Geburtstag
Hellmuth Poppe	Großlehna	70. Geburtstag	27. September	Gerda Schumann	zum 97. Geburtstag
<b>10. Oktober</b>			30. September	Irene Hüenthal	zum 94. Geburtstag
Holger Taubert	Schkeitbar	70. Geburtstag	<b>AWO Seniorenzentrum „Im Park“ in Markranstädt</b>		
<b>11. Oktober</b>			16. September	Rosel Sachse	zum 87. Geburtstag
Rainer Schönfeld	Frankenheim	75. Geburtstag	18. September	Ursula Senger	zum 96. Geburtstag
<b>13. Oktober</b>			20. September	Silvia Doberschütz	zum 87. Geburtstag
Rosmarie Lupa	Markranstädt	85. Geburtstag	21. September	Ursula Rudolph	zum 102. Geburtstag
Burkhard Schmidt	Markranstädt	80. Geburtstag	23. September	Elisabeth Friedrich	zum 94. Geburtstag
Günter Marschner	Markranstädt	80. Geburtstag	30. September	Regina Kirchner	zum 89. Geburtstag
<b>14. Oktober</b>			1. Oktober	Ilse Löscher	zum 96. Geburtstag
Peter Keller	Markranstädt	80. Geburtstag	2. Oktober	Karin Seewald	zum 82. Geburtstag
Bernhard Stöhr	Markranstädt	75. Geburtstag	4. Oktober	Annelis Günther	zum 90. Geburtstag
Bernd Fischbach	Seebenisch	70. Geburtstag	13. Oktober	Sigrid Frommann	zum 88. Geburtstag
<b>15. Oktober</b>			15. Oktober	Manfred Gläsel	zum 90. Geburtstag
Herbert Köberich	Markranstädt	75. Geburtstag	17. Oktober	Ilse Schubert	zum 99. Geburtstag
<b>16. Oktober</b>			<b>Herzlichen Glückwunsch</b>		
Johannes Thiele	Markranstädt	70. Geburtstag	100 und 1 Lebensjahre – was für eine Zahl.		
<b>18. Oktober</b>			Ich gratuliere Ruth Heinrich herzlich zu ihrem Geburtstag und wünsche ihr fürs kommende Jahr alles Gute sowie viele schöne Begegnungen mit ihrer Familie.		
Renate Wolf	Markranstädt	80. Geburtstag			

**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH**

Herzliche Geburtstagsgrüße verbunden mit den besten Wünschen für Gesundheit und Wohlergehen sowie Zufriedenheit wünschen die Einrichtungsleitung, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie alle Bewohnerinnen und Bewohner des

**AWO Seniorenzentrum „Am See“ in Markranstädt**

17. September	Edith Otremba	zum 94. Geburtstag
17. September	Maria Bretschneider	zum 86. Geburtstag
23. September	Anneliese Kretschmar	zum 94. Geburtstag

Nadine Stitterich,  
Bürgermeisterin

Bürgermeisterin Nadine Stitterich gratuliert Frau Heinrich zum 101. Geburtstag

Uta Bones & Kathrin Kahle  
Leipziger Straße 90  
04420 Markranstädt  
pflagedienst@proseniores-gbr.de

**034205 417583**

**Ihr Pflegedienst**  
Nur einen Katzen-  
sprung entfernt!



**Unser ambulanter Pflegedienst steht für kompetente Pflege, Betreuung und Beratung aller Pflege- und Krankenkassen.**

**Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an:**

- ☑ Behandlungspflege medizinischer Hilfeleistungen nach Verordnung Ihres Arztes
  - ☑ Professionelle Körperpflege
- ☑ Verhinderungspflege (Auszeit für pflegende Angehörige)
- ☑ Hauswirtschaftliche Versorgung (Einkaufen, Reinigung des Wohnumfeldes)
  - ☑ Beratungsgespräche nach § 37.3 SGB XI
- ☑ Umfangreiche Beratung in allen Fragen rund um die Pflege
  - ☑ Pflegeberatung nach § 45 SGB XI (für Pflegepersonen)
  - ☑ Kontrollgänge (nach Wunsch)

**Wir freuen uns auf Sie!**



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Die Stadt, die verbindet.

## KATHOLISCHE GEMEINDE ST. MARTIN

Pfarrei St. Philipp Neri, Katholische Gemeinde St. Martin Leipzig Grünau mit Maria, Hilfe der Christen Markranstädt

**Heilige Messe / Wortgottesdienst** jeweils sonntags um 9 Uhr und freitags als Werktagsmesse um 19 Uhr in Leipzig-Grünau, Kolpingweg 1

**Kontakt:**

persönlich im Gemeindebüro der Katholischen Pfarrei St. Martin Leipzig-Grünau, Kolpingweg 1, 04209 Leipzig freitags 9 – 13 Uhr, telefonisch unter 0341 4112144, per Mail leipzig-west@pfarrei-bddmei.de

LANDESKIRCHLICHE GEMEINSCHAFT  
MARKRANSTÄDT

## Eisenbahnstraße 23, 04420 Markranstädt

**Gemeinschaftsstunde** – *miteinander auf Gottes Wort hören*  
Sonntag, 19 Uhr – am 15., 22. und 29. September

**Lieder – Bibel – Streuselkuchen**

*Gottes Wort hören und miteinander Singen und Kaffee trinken*  
Sonntag, 6. Oktober, 15 Uhr

**MEHR entdecken** – *auf Spurensuche, wie Gott das Leben gemeint hat*

Dienstag, 1. Oktober, 15 Uhr

**Bibelstunde** – *zum Gespräch über Bibel, Glauben und Alltag*  
jeden Mittwoch, 19 Uhr

**Büchertisch** – *Christliche Literatur, Karten, Bildbände, Losungen und Kalender*

Verkauf vor und nach unseren Veranstaltungen oder nach Absprache mit Ruth Neubert.

**Kontakt:** Jürgen Neubert (Gemeinschaftsleiter): 034205 84670

Alle Informationen auch unter:

<https://www.lkg-markranstaedt.de>

EV.-LUTH. KIRCHGEMEINDE MARKRANSTÄDTER  
LAND – RÜCKMARSDFORF – DÖLZIG**Pfarramt und Friedhofsverwaltung Markranstädt:**

Frau Pataki, Herr Merz  
Schulstraße 9, 04420 Markranstädt  
Tel. Pfarramt: 034205 83244; Fax: 034205 88312  
Tel. Friedhofsverwaltung: 034205 88255;  
Fax: 034205 88312

Das Pfarramt und die Friedhofsverwaltung Markranstädt (Schulstraße 9, 04420 Markranstädt) sind **dienstags von 9 – 12 Uhr** und **donnerstags von 13 – 19 Uhr** für Sie geöffnet. Bitte bei Pfarramt klingeln.

Für **Termine auf den Friedhöfen** der Friedhofsverwaltung Markranstädt bitten wir um vorherige telefonische Absprache unter Tel. 034205 88255.

**Pfarramt und Friedhofsverwaltung Rückmarsdorf:**

Frau Heyde, Dorfstr. 2, 04178 Leipzig  
Tel. Pfarramt und Friedhofsverwaltung: 0341 9410232;  
Fax: 0341 9406975  
Öffnungszeiten: montags: 14 – 18 Uhr; donnerstags: 10 – 12 Uhr  
E-Mail: kg.markranstaedter\_land@evlks.de  
[www.kirche-markranstaedterland-rueckmarsdorf-dolzig.de](http://www.kirche-markranstaedterland-rueckmarsdorf-dolzig.de)

**Sozialkaufhaus St. Martin Lädchen:**

(Markt 11, Eingang Zwenkauer Straße – Tordurchfahrt):  
Tel.: 0162 7938733, E-Mail: info@sankt-martin-laedchen.de  
Öffnungszeiten: dienstags: 9 – 11 Uhr und donnerstags: 15 – 18 Uhr

**Terminvereinbarung mit Pfr. Zemmrich:**

Tel.: 034205 88388 bzw. 034205 83244

**Förderverein zum Erhalt der St. Laurentiuskirche**

Tel.: 034205 87293

## Veranstaltungen im Weißbach-Haus, Schulstr. 7:

Bitte informieren Sie sich auch über unsere Schaukästen und über unserer Homepage:

[www.kirche-markranstaedterland-rueckmarsdorf-dolzig.de](http://www.kirche-markranstaedterland-rueckmarsdorf-dolzig.de)

## Gruppen und Kreise: Pfarrbereich Markranstädt

**Kinderkreis:** Samstag, 28. September, 10 Uhr

**Teeniekreis:** Freitag, 27. September, 16.30 Uhr

**Junge Gemeinde:** Freitag, 27. September, 19.30 Uhr

**Bibelstunde:** Dienstag, 24. September um 10 Uhr

**Frauenkreis in Miltitz:** Donnerstag, 26. September, 19.30 Uhr

**Gemeindekreis in der Mitte Miltitz:** Donnerstag, 3. Oktober um 20 Uhr

**Männerkreis – Miltitz:** Donnerstag, 19. September + 17. Oktober um 19 Uhr

**Offener Gesprächskreis Markranstädt:** Montag, 7. Oktober um 19.30 Uhr, Thema: „Der Marienkult aus ökumenischer Sicht“

**Seniorenkreis Markranstädt:** Mittwoch, 2. Oktober, 14.45 Uhr

**Seniorenkreis Miltitz:** Mittwoch, 9. Oktober, 14 Uhr

**Ü-60 Frühstück:** Mittwoch, 25. September + 9. Oktober, 9 Uhr

**Gottesdienst im Altenpflegeheim Lausen:** Donnerstag, 10. Oktober um 10 Uhr

**Gottesdienst im Seniorenzentrum „Im Park“:** Donnerstag, 26. September um 9.45 Uhr

**Kantorei:** donnerstags, 19.15 Uhr

**Kurs „Musik-Kultur-Geschichte“:** Montag, 23. September + 14. Oktober, 17.45 Uhr

**Posaunenchor – Markranstädt:** dienstags um 19 Uhr

**Jungbläser:** nach Absprache

**Singekreis mit Kantor Lehmann in Miltitz:** Montag, 23. September + 14. Oktober, 16.30 Uhr

## Gottesdienste:

**16. So. n. Trin., 15. September**

10.30 Uhr P\* zum Erntedank in Lausen, Pfr. Zemmrich

10.30 Uhr Posaunen-GD in Rückmarsdorf

14.30 Uhr F\* zum Erntedank in Markranstädt,

Pfr. Zemmrich/Frau Uhlmann-Zemmrich

**17. So. n. Trin., 22. September**

- 10.30 Uhr Erntedankfest in Rückmarsdorf,  
Pfr. Borschein
- 14.30 Uhr Taufgottesdienst in Markranstädt,  
Pfr. Zemmrich /C. Uhlmann-Zemmrich

**18. So. n. Trin., 29. September**

- 9 Uhr Erntedankfest in Lindennaundorf,  
Pfr. Borschein
- 10.30 Uhr Erntedankfest in Dölzig, Pfr. Borschein
- 10.30 Uhr Erntedankfest in Miltitz, Pfr. Zemmrich
- 14.30 Uhr Erntedankfest in Quesitz, Pfr. Zemmrich

**19. So. n. Trin., 6. Oktober**

- 9 Uhr P\* in Lausen, Vikar Meinel
- 10.30 Uhr P\* in Markranstädt, Vikar Meinel

**20. So. n. Trin., 13. Oktober**

- 9 Uhr S\* in Miltitz, Pfr. Borschein
- 10.30 Uhr P\* in Frankenheim, Pfr. Borschein
- 10.30 Uhr P\* in Markranstädt, Lektor Kaufmann

**21. So. n. Trin., 20. Oktober**

- 9 Uhr P\* in Lausen, Pfr. Zemmrich
- 9 Uhr P\* in Lindennaundorf, Pfr. Borschein
- 10.30 Uhr S\* in Kulkwitz, Pfr. Zemmrich
- 10.30 Uhr S\* in Rückmarsdorf, Pfr. Borschein

P\* = Predigt- / F= Familien- / S\* = Sakramentsgottesdienst /  
M\* = Musikalischer Gottesdienst

**Veranstaltungen****Herbstkonzert des 24. Markranstädter Musiksommers**

**Samstag, 14. September um 16 Uhr** „Goldener Herbst“ mit dem Duo Euterpe (Flöte & Harfe), Eintritt: 10 Euro

**Spätsommerabendmusik in der Stiftskirche Dölzig**

Samstag, 14. September um 19.30 Uhr mit dem Chor Rückmarsdorf-Dölzig, Querflöte, Saxophon und Klavier sowie heiter-besinnlichen Texten, Eintritt frei, um Spende für die Restaurierung der Dölziger Orgel wird gebeten

**Werkeinführung zum Abschlusskonzert:**

Montag, 14. Oktober um 18 Uhr mit Musikwissenschaftler Thomas Kauba im Weißbach-Haus

**Abschlusskonzert des 24. Markranstädter Musiksommers**

Samstag, 19. Oktober um 16 Uhr Joseph Haydn „Die Schöpfung“ Oratorium für Soli, Kantorei Markranstädt und Gäste und Lautensorchester Hob. XXI:2, Dirigent: Frank Lehmann

**EV. KIRCHENGEMEINDEN ALTRANSTÄDT,  
GROSSEHNA, SCHKEITBAR UND THRONITZ**

**Grußwort: Stichworte für September und Oktober: „Schöne Seiten“**

Liebe Lesende!

Angestoßen durch mich bewegende Traugottesdienste gehe ich in den Herbst und Winter mit einem Wort aus dem biblischen Büchlein Kohelet (Prediger), Kapitel 3, Vers 11: „Er hat alles schön gemacht zu seiner Zeit, auch hat er die Ewigkeit in ihr Herz gelegt.“ – Menschen können nicht zaubern. Sie können keinen Himmel auf Erden machen. Ich finde, es ist ein großes

Missverständnis, wenn viele von Politikerinnen und Politikern erwarten, dass sie alle Dinge zum Besten bringen könnten. Ich halte es auch für einen großen Fehler, wenn immer mehr denen auf den Leim gehen, die viele Versprechungen machen und Schuldzuweisungen wegen vieler Nöte geballt an Minderheiten richten, zum Beispiel an Menschen von „nichtdeutscher“ Herkunft. Es ist viel, es ist vielleicht zu viel gerade zu bewältigen. Schuldenabbau. Investitionen. Und die Angriffskrieger und Angriffskriegerinnen hören nicht auf. Und die Klimakrise wird immer dramatischer (Dürre und Wasserknappheit auch in Deutschland). Ich denke, dass Menschen erwarten können, dass Fragen und Sorgen in der Politik ernst genommen werden. Aber zaubern kann niemand. Und diese Welt hat viel mehr schöne Seiten, als Angstmachende und Hetzende weismachen. Dem Leben (am Ende dem Leben ohne Not) gehen Menschen entgegen, nicht Untergang.

Ich wünsche Ihnen und Euch von Herzen Vertrauen in Menschen, eigene Tatkraft und Hoffnung von Gott.

Pfarrer *Oliver Gebhardt*

**Einladungen:****Sonntag, 15. September:**

Großlehna, 10 Uhr: Gottesdienst – Pfarrerin Schaller  
Thronitz, 10 Uhr: Erntedank-Gottesdienst mit Taufe – Pfarrer Gebhardt

**Sonntag, 29. September:**

Großlehna, 10 Uhr: Gottesdienst  
Schkeitbar, 10 Uhr: Erntedank-Familiengottesdienst

**Sonntag, 13. Oktober:**

Schkeitbar, 10 Uhr: Gottesdienst (Gebhardt).  
Großlehna, 14 Uhr: Erntedank-Gottesdienst und Kirchcafé – Pfarrer Gebhardt

**Sonntag, 20. Oktober:**

Thronitz, 14 Uhr: Orgelkonzert im Rahmen des 19. Rühlmann-Organ-Festivals.

**Kontakt: Pfarrbereich Kitzen-Schkeitbar**

Pfarrer Oliver Gebhardt, Pfarramt Kitzen-Schkeitbar, Kitzen, Brunnengasse 1 in 04523 Pegau, Tel.-Nr.: 034203 54841, Pfarrer direkt: [oliver.gebhardt@ekmd.de](mailto:oliver.gebhardt@ekmd.de)





## KONTAKTADRESSEN

### Stadt Markranstädt

Markt 1, 04420 Markranstädt  
Tel.: 034205 61-0

E-Mail: [post@markranstaedt.de](mailto:post@markranstaedt.de)  
Öffnungszeiten:

Mo, Mi geschlossen  
Di, Do, Fr 8.30 – 11.30 Uhr  
Di 13.30 – 17.30 Uhr  
Do 13.30 – 16.30 Uhr

Die übrigen Ämter der Stadtverwaltung sind nach vorheriger Terminvereinbarung zu den angegebenen Öffnungszeiten für den Besucherverkehr erreichbar.

### Bürger Rathaus Markranstädt

Markt 1, 04420 Markranstädt  
Tel. 034205 61-0,  
Fax 034205 61-145

Öffnungszeiten:

Mo 8 – 12 und 13 – 15 Uhr  
Di 8 – 12 und 13 – 18 Uhr  
Mi Schließtag  
Do 8 – 12 und 13 – 17 Uhr  
Fr 8 – 12 Uhr  
Sa 9 – 12 Uhr nach tel. Vereinb.

### Bürgermeistersprechstunde

jeden 4. Dienstag im Monat von  
15 bis 18 Uhr

### Stadtbibliothek

Parkstraße 9, Tel. 034205 44752

Mo 10 – 12.30 und 13.30 – 16 Uhr  
Di 10 – 12.30 und 13.30 – 17 Uhr  
Mi geschlossen  
Do 10 – 12.30 und 13.30 – 19 Uhr  
Fr 10 – 13 Uhr

### Heimatmuseum

Altes Ratsgut, Hordisstraße 1  
(Eingang Gebäuderückseite)  
[heimatmuseum@markranstaedt.de](mailto:heimatmuseum@markranstaedt.de)  
Aktuell geschlossen

### Büro für Stadtgeschichte

Leipziger Straße 17  
Tel.: 034205 208949  
Bürozeiten:

Di u. Do 9 – 14 Uhr  
Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung

### Jugendclub Markranstädt

Am Stadtbad 31,  
Tel.: 034205 411394  
Mo 13 – 18 Uhr  
Di 13 – 18 Uhr  
(Änderungen vorbehalten)

### Seniorenrat d. Stadt Markranstädt

Markt 1, 04420 Markranstädt  
[senioren@markranstaedt.de](mailto:senioren@markranstaedt.de)  
Ansprechpartner: Steffi Herbst

### Sprechstunde des Friedensrichters

Schiedsstelle, Frau Kerstin Oswald,  
Rathaus, Markt 1, Eingang Standesamt  
E-Mail: [schiedsstelle@markranstaedt.de](mailto:schiedsstelle@markranstaedt.de)  
jeden 2. Donnerstag im Monat,  
18 – 19 Uhr

### Kommunales Jobcenter Landkreis Leipzig

Standort Markkleeberg  
Tel.: 03437 98460

### Abfallwirtschaft Landkreis Leipzig

Tel.: 034299 706055 (neu)

### Notrufnummern

Vertragsärztlicher Notdienst:  
Tel.: 0341 19292  
Feuerwehr/Rettungsdienst: 112  
Polizei: 110  
Rettungswache Markranstädt:  
Tel.: 034205 42168  
Polizeirevier Leipzig-Südwest:  
Tel.: 0341 94600

### Beratungsstellen

#### Allgemeine Beratungsstelle „Durchblick“

Mehrgenerationenhaus  
Hordisstr. 1, Tel.: 0172 7544700  
[durchblick@markranstaedt.de](mailto:durchblick@markranstaedt.de)  
Öffnungszeiten:

Für eine persönliche Beratung ist die Vereinbarung eines Termins unter der Telefonnummer 0172 7544700 notwendig.  
**Beratungsstelle der Diakonie Leipziger Land**  
Schulstr. 7,  
Termine n. Vereinbarung

Familienberatungsstelle  
Tel.: 034205 209545  
E-Mail: [kjf@diakonie-leipziger-land.de](mailto:kjf@diakonie-leipziger-land.de)  
Schuldnberatung  
Tel. 03433 274020  
E-Mail: [sb.borna@diakonie-leipziger-land.de](mailto:sb.borna@diakonie-leipziger-land.de)

Schwangerschafts(konflikt)beratung  
Dienstag 8 – 14 Uhr, u. n. Vereinbarung  
Tel.: 0176 76763222  
[skb@diakonie-leipziger-land.de](mailto:skb@diakonie-leipziger-land.de)

#### Beratungsstelle des DRK Kreisverbandes Leipzig-Land e. V.

Eisenbahnstraße 16  
Suchtberatung (Di + Mi 8 – 14 Uhr)  
Termine nach Vereinbarung  
Tel.: 034205 44340  
Schwangerschafts-, Familien-, Paar- u. Lebensberatung (Do 8.30 – 12 / 13.30 – 16 Uhr), Tel. 034205 84280  
**Energieberatungsstelle der Verbraucherzentrale Sachsen**  
jeden 2. Donnerstag im Monat 15-17 Uhr, Mehrgenerationenhaus, Terminvergabe unter 0800 809802400

### Rentenberatung des Versicherungsältesten der Deutschen Rentenversicherung Mitteldeutschland

Herr Nüßlein – Beratung in Markranstädt, Mehrgenerationenhaus,  
Hordisstr. 1, jeden 2. / 4. Mittwoch im Monat 14.30 – 19 Uhr, Bitte Termine vereinbaren unter: 0341 3586624

### Gesundheitsamt

Mehrgenerationenhaus, Hordisstr. 1,  
Tel.: 03433 2412401,  
Mi u. Do, Termine n. Vereinbarung

### Jugendamt

Mehrgenerationenhaus, Hordisstr. 1,  
Tel.: 03433 2412401,  
E-Mail: [ja-asd-sr4@lk-l.de](mailto:ja-asd-sr4@lk-l.de)  
Mo, Di u. Fr, Termine n. Vereinbarung,

### Fundtiere

#### Erster Freier Tierschutzverein Leipzig und Umgebung e. V.

Tel.: 0341 911 715 4  
Mobil: 0171 650 594 4  
E-Mail: [info@tierheim-leipzig.de](mailto:info@tierheim-leipzig.de)

### Kindertageseinrichtungen/Horte

#### Ev.-Luth. Kindertagesstätte „Marienheim-Storchennest“

Marienstraße 5 – 7, Markranstädt  
Tel.: 034205 87337

#### Kita „Waldknuffel“ (AWO)

Am Hoßgraben 7, Markranstädt  
Tel.: 034205 88220

#### Kita „Forscherinsel“ (AWO)

Am Alten Bahnhof 21 A,  
OT Seebenisch,  
Tel.: 034205 411382  
**Kita „Spatzenest“ (DRK)**  
Dorfstraße 1, OT Rāpitz  
Tel.: 034444 20138

#### Kita „Spatzenhaus“ (Volkssolidarität)

Sportlerweg 5, OT Altranstädt  
Tel.: 034205 99245

#### Kita „Weißbachzwerge“ (AWO)

Weißbachweg 1, Markranstädt  
Tel.: 034205 44927

#### Kita „Am Stadtbad“ (DRK)

Am Stadtbad 35, Tel.: 034205 998595  
**Hort Markranstädt/Baumhaus (AWO)**

Neue Straße 29, Markranstädt  
Tel.: 034205 209341 (Baumhaus)  
Tel.: 034205 404716 (Schulgebäude)

#### Hort „Weltentdecker“ (AWO)

Ernst-Thälmann-Straße 8, OT Gärnitz  
Tel.: 034205 58878

#### Hort „Nils Holgersson“

(Volkssolidarität), Schwedenstraße 1,  
OT Großlehna, Tel.: 034205 427613

### Kindertagespflege

#### Kathrin Friedrich „Zwergenland“

Am Grünen Zweig 4, Tel.: 0177 6872837

### Doreen Kaudelka „Spatzenest“

Südstraße 22, Tel.: 0152 34003101  
**Steffi Krabbes „Zapfenklein“**  
Göhrenzer Str. 14, Tel.: 034205 88176

### Schulen

#### Grundschule Markranstädt

Neue Straße 31, Tel.: 034205 4047-00

#### Grundschule Kulkwitz

Ernst-Thälmann-Straße 8, OT Gärnitz  
Tel.: 034205 58879

#### Grundschule „Nils Holgersson“

Schwedenstraße 1, OT Großlehna  
Tel.: 034205 42760

#### Oberschule Markranstädt

Parkstraße 9, Markranstädt  
Tel.: 034205 88257

#### Gymnasium Markranstädt

Parkstraße 9, Markranstädt  
Tel.: 034205 88005

#### Musik- und Kunstschule

#### Landkreis Leipzig

Unterrichtsorte: Kindertageseinrichtungen, Mehrgenerationenhaus, Grundschulen, Gymnasium,  
Tel.: 03433 26970

#### Mehrgenerationenhaus/Volkshochschule Landkreis Leipzig

Hordisstr. 1, Tel.: 034205 449941

## IMPRESSUM

### Markranstädt informativ

Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt Markranstädt mit den Ortschaften Frankenheim, Göhrenz, Großlehna, Kulkwitz, Quesitz und Rāpitz  
**Herausgeber:** Stadt Markranstädt  
**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Stadt Markranstädt  
**Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:** Stadtverwaltung, oder die Beitragsverfasser  
**Grafisches Konzept/CI:** Sehsam GmbH, Büro für Gestaltung  
**Verantwortlich für das Markranstädter Stadtjournal und Anzeigen:**

Bernd Schneider (V. i. S. d. P.)  
**Gesamtherstellung:** Druckhaus Borna  
Abtsdorfer Str. 36 • 04552 Borna  
Tel. 03433 207328 • Fax 03433 207331  
[www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de)  
**Vertrieb:** Druckhaus Borna  
**Fotos:** fotolia, adobestock, pixabay (Seitengestaltung)

Erscheint monatlich mit einer Auflage von 11.000 Exemplaren, kostenlos an die Firmen und Haushalte in Markranstädt und seinen Ortsteilen sowie zusätzlich in Rückmarsdorf, Kitzen und Dölzig. Zusätzliche Exemplare erhalten Sie über die Stadtverwaltung. Nachdruck bzw. Verwendung von redaktionellen Beiträgen, Grafiken und Bildern aus dem amtlichen und nichtamtlichen Teil des Stadtjournals, auch auszugsweise, nur mit vorheriger schriftlicher Genehmigung durch die Stadtverwaltung Markranstädt möglich.  
**Laufende Ausgaben-Nr.:** 171 (09/2024)  
**Erscheinungstermin:** 14.09.2024  
**Redaktionsschluss:** 27.08.2024  
Die nächste Ausgabe erscheint am 19.10.2024, Redaktionsschluss: 24.09.2024, Anzeigenschluss: 01.10.2024

## NACHRICHTEN AUS DER REGIONALEN WIRTSCHAFT

## Gesellenfreisprechung für den Kammerbezirk Leipzig



(Foto: Anika Dollmeyer)

Am 23. August 2024 fand im Kulturhaus Böhlen die Gesellenfreisprechung, u.a. für unsere Markranstädter Gesellen statt. Sie waren Teil der 463 Gesellinnen und Gesellen, die in diesem Sommer ihre Ausbildung in einem von 49 Handwerksberufen abgeschlossen haben und nunmehr offiziell in die Handwerksfamilie aufgenommen wurden. Vom Änderungsschneider/-in bis hin zum Zerspanungsmechaniker/-in war alles dabei.

Aus diesem Grund war es mir eine besondere Freude, bei diesem bedeutenden Meilenstein unserer jungen Gesellen aus Markranstädt dabei gewesen zu sein. Die jungen Fachleute haben drei Jahre lang gelernt und angepackt. Nun markieren die erfolgreich absolvierten Prüfungen diesen wichtigen Karriereabschnitt.

Die Gesellenfreisprechung ist eine traditionelle Zeremonie, die den Übergang vom Lehrling zum Gesellen darstellt. Sie würdigt den erfolgreichen Abschluss der Ausbildung und den Eintritt in die Berufswelt.

Die Handwerkskammer zu Leipzig sowie die Kreishandwerkerschaften Stadt Leipzig, Landkreis Leipzig, Landkreis Nordsachsen organisierten diese Feierstunde.

Nach der offiziellen Freisprechung und der Überreichung der Gesellenbriefe eröffnen sich nunmehr vielfältige Möglichkeiten für die jungen Absolventen, sei es durch weitere Berufserfahrung, Spezialisierungen oder die Meisterausbildung. Gleichzeitig gilt es, sich neuen Herausforderungen zu stellen.

Die Freisprechung ist somit auch ein Dank an die Ausbilder und Unterstützer, ohne deren Einsatz und Engagement der Erfolg der Ausbildung nicht möglich wäre.

Ich gratuliere allen frisch gebackenen Absolventen zum erfolgreichen Abschluss. Sie alle haben durch Fleiß, Geschick und Ausdauer diesen bedeutenden Meilenstein erreicht und können sehr stolz auf das Erreichte sein. Möge dieser Erfolg der Beginn einer erfüllenden und erfolgreichen beruflichen Laufbahn für Sie alle sein.

Nadine Stitterich, Bürgermeisterin

**Bauunternehmen**  
**DANIEL SAUERMANN** GmbH

**Wir suchen**  
Maurer, Tiefbauer, Trockenbauer,  
Galabauer, Zimmerleute und Kraftfahrer  
super Bezahlung, top Maschinenpark

Gewerbeviertel 7 · 04420 Markranstädt  
Tel.: 034205 456988 /-89  
E-Mail: bauteam-sauermann@t-online.de  
www.bauteam-sauermann.de

## 100 Jahre Möbelhaus Markranstädt – Markranstädter Traditionshaus feiert großes Jubiläum

Für den 22. Juni 2024 hatte Inhaberin und Geschäftsführerin Ursula Lehmann zahlreiche Gäste in das Möbelhaus Markranstädt eingeladen. Bürgermeisterin Nadine Stitterich hat zu diesem Anlass die Festrede gehalten und ihrem großen Respekt über die Leistung des Firmengründers, Max Reichert, Ausdruck verliehen. Waren doch die Zeiten im Jahr 1924 nicht leicht – nach dem Ersten Weltkrieg und der Inflation. Und doch befand sich Deutschland in einer Aufbruchstimmung, an der auch der Gründer mitwirkte. Max Reichert war der Großvater der heutigen Inhaberin Ursula Lehmann. Er gründete eine Möbeltischlerei mit Möbelhandel, der dann zum Geschäft seiner Nachfahren wurde und sich heute im Möbelhaus Markranstädt (MHM) wiederfindet. Damit ist das Möbelhaus Markranstädt ein fester Bestandteil unserer Stadtgeschichte und unserer Gesellschaft geworden. Es hat sich durch Jahrzehnte des Wandels und der Herausforderungen immer wieder neu erfunden und dabei selbst seine Wurzeln nie vergessen. Das Möbelhaus Markranstädt hat nicht nur Wohnräume unserer Stadt und darüber hinaus verschönert, sondern auch das Leben vieler Menschen im Umland bereichert. Es hat Arbeitsplätze geschaffen, Familien unterstützt und zur wirtschaftlichen Entwicklung unserer Region beigetragen. Für diese herausragende Leistung dankte die Bürgermeisterin Familie Lehmann im Namen der gesamten Stadt.

Bürgermeisterin Nadine Stitterich hob in diesem Zusammenhang auch noch einmal hervor, dass sich die traditionsreiche Familie zum Wohl unserer Gemeinschaft regelmäßig engagiert. Ein herausragendes Beispiel dafür ist die regelmäßige Beteiligung des MHM, Standort Küchenhaus am Markt, am Lebendigen Adventskalender, bei dem sie mit dem Backen von Weihnachtsplätzchen Freude in die Herzen unserer Kleinsten zaubert. Einen ganz besonderen Dank richtete die Bürgermeisterin darüber hinaus an Inhaberin Ursula Lehmann, weil sie ihr Küchenhaus schon für Ferienaktivitäten der Kinder unserer Schulen geöffnet hat. In organisierten Ferienaktivitäten durften Kinder der Markranstädter Schulen im Küchenhaus am Markt Pizza backen. Für diejenigen, die sich an dieser Ferienaktivität beteiligt haben, war das ein großartiges Erlebnis!

Nach dem Festakt im Möbelhaus Markranstädt ging es zum vergnüglichen Teil über. Salonmusik lud die geladenen Gäste, aber auch alle Vorüberziehenden ein, bei Speis und Trank Rast zu machen und mit der Inhaberfamilie und allen Angestellten das hundertjährige Jubiläum zu feiern. Die Kinder durften sich auf einer Hüpfburg austoben.

Nadine Stitterich wünschte dem Unternehmen zu diesem bemerkenswerten Jubiläum alles erdenklich Gute und den nachfolgenden Generationen noch viele weitere erfolgreiche Jahre.

Carolin Weber,  
Wirtschaftsförderung



## AKTUELL

- Anzeige -



## REISEPROFI MARKRANSTÄDT – Ihr Reisebüro in Markranstädt

Der Sommer 2024 neigt sich langsam dem Ende und wir hoffen Sie blicken auf viele schöne Reise-Erinnerungen zurück. Aber wie sagt man so schön „nach dem Urlaub ist vor dem nächsten Urlaub“. Und so können wir Ihnen bereits heute Pauschalreisen bis Ende Oktober 2025 anbieten und für die Kreuzfahrer unter Ihnen, haben wir bereits jetzt die neuen Routen bis Sommer 2026 im Angebot. Seien Sie also schnell und sichern sich die besten Plätze und nutzen Sie die vielen Frühbucher-Angebote, auch noch für die Winter Saison 2024/2025.

Wir beraten Sie gern und helfen Ihnen, die für Sie passende Reise zu finden. In diesem Zusammenhang passen wir unsere Büro-Öffnungszeiten ab dem 15. September 2024 wie folgt an und bitten Sie, dies zu beachten!

Montag & Dienstag: 10 bis 15 Uhr

Mittwoch: 10 bis 16.30 Uhr

Donnerstag: nur nach Vereinbarung

Freitag: 10 bis 13 Uhr und 16 bis 18 Uhr

Über diese Büro-Öffnungszeiten hinaus sind wir jederzeit erreichbar über:

- E-Mail: reiseprofi.markranstaedt@googlemail.com
- WhatsApp: 0157 81714557

Bitte nutzen Sie diese Möglichkeiten ganz aktiv, auch wenn wir nicht immer vor Ort im Büro für Sie da sein können, so werden Ihre Anfragen tagesaktuell bearbeitet. In der Zeit vom 27. September bis 17. Oktober 2024 wird das Büro geschlossen sein und wir sind in dieser Zeit ausschließlich per Mail oder WhatsApp für Sie und Ihre Reiseträume da. Sie möchten vorab einen Termin buchen, auch außerhalb der Büro-Öffnungszeiten, dann melden Sie sich gerne und wir vereinbaren einen passenden Termin! Wir freuen uns auf Ihre Anfragen und Ihren Besuch bei uns.

*Inhaberin, Karin Kraft Reiseprofi Markranstädt*

## Direktvermarkter: Wo Verbraucherinnen und Verbraucher regionale Produkte finden

Die wichtigsten Anlaufstellen für regionale Lebensmittel sind für die meisten Menschen Supermärkte, Discounter oder Bioläden. Neben diesen klassischen Einkaufsoptionen bieten Bauernhöfe, Hofläden, Wochenmärkte sowie regionale Obst- und Gemüseboxen eine gute und wichtige Ergänzung. In Sachsen finden sich zahlreiche Möglichkeiten für den Einkauf heimischer Produkte um die Ecke.

Lebensmittel vom Direktvermarkter sind oft frischer als Produkte aus dem Supermarkt. Zudem sind sie häufig regional und/oder saisonal. Das heißt lange Transportwege entfallen und das Produkt kommt schneller auf den Teller. Das macht Gemüse, Obst und Co. nährstoffreicher, verbessert den Geschmack und unterstützt eine gesundheitsförderliche Ernährung.

Direktvermarkter sind lokale Bäuerinnen und Bauern sowie Herstellerinnen und Hersteller, die ohne Umwege an die Kundschaft verkaufen. Dies stärkt nicht nur die regionale Wirtschaft, sondern fördert auch den Erhalt kleinerer Betriebe und ländlicher Kulturlandschaften.

Seine Anlaufstellen in der Nähe zu kennen, kann auch in Krisensituationen von großem Vorteil sein, zum Beispiel im Falle eines Stromausfalls, bei Hochwasser oder anderen Notfällen, die die Wege für Importware abschneiden. Weitere Infos finden Sie unter [www.verbraucherzentrale-sachsen.de/vorratshelden](http://www.verbraucherzentrale-sachsen.de/vorratshelden).

Einen Überblick über relevante Plattformen von und für Direktvermarkter sowie handverlesene Angebote aus der Region gibt die Verbraucherzentrale Sachsen unter: [www.verbraucherzentrale-sachsen.de/lebensmittel-aus-der-region](http://www.verbraucherzentrale-sachsen.de/lebensmittel-aus-der-region).

*Verbraucherzentrale Sachsen*

## Einladung zum 14. Flohmarkt

Am 21. September 2024 findet – nur bei schönem Wetter – von 10 bis 15 Uhr der 14. Flohmarkt auf dem Gelände der Firma G & B Zentralheizungs- und Sanitärbau GmbH in der Leipziger Str. 20 in Markranstädt statt.

Hervorzuheben ist, dass es nicht ausschließlich nur Kindersachen, Spielzeug, Bücher etc. sondern auch sehr schöne Kleidung für Erwachsene und jede Menge Dekoartikel gibt.

Wer gern mitmachen möchte, sollte sich telefonisch unter 034205 44330 bei Frau Geppert anmelden, da der Platz begrenzt ist. Nutzen Sie die Gelegenheit, wieder tolle Schnäppchen zu ergattern.

red



# 14. Flohmarkt

21. September 2024

10 bis 15 Uhr

Leipziger Str. 20  
Markranstädt

(im Hof von G&B – Sanitärbau GmbH – neben Rossmann)

Findet nur bei gutem Wetter statt (Ersatztermin 28.9.24).  
Wer mitmachen möchte, meldet sich bitte bei Frau Geppert unter 034205 44330, da nur begrenzt Flächen zur Verfügung stehen.  
Wir freuen uns wieder über rege Teilnahme.  
Angeboten werden u. a.:  
Kindersachen, Spielzeug, Bücher, Cds, Bekleidung für Erwachsene, Dekoartikel

▶ Wir sind jederzeit für Sie da!

per Telefon: 034205 208900  
per WhatsApp: 0157 81714557  
per Mail: reiseprofi.markranstaedt@gmail.com

Frag dein  
Reisebüro!

Gleiche Preise  
wie im Internet.

▶ Jetzt Urlaub  
buchen und  
zusätzlich  
**5%\* sparen!**

PERSÖNLICH

INDIVIDUELL

KOMPETENT

Reiseprofi  
Markranstädt

Leipziger Straße 18 • 04420 Markranstädt

www.reiseprofiammarkt.de



**STELLENMARKT**

**Achtung, Action!**  
**„JobVlog“ zeigt spannende Ausbildungsbetriebe im Landkreis Leipzig**

Besonders spannend wird es zum Beispiel im Kraftwerk Lippendorf! Im Kraftwerk der Lausitz Energie Bergbau AG (LEAG) geben die Auszubildenden Lennox, Marie, Florian und Leon einmalige Einblicke in ihren Alltag als angehende Mechatroniker\*innen. In ihrem „JobVlog“ auf YouTube nehmen sie die Zuschauer\*innen mit auf eine Reise durch das Energiekraftwerk und zeigen, was



es bedeutet, in diesem Berufsfeld tätig zu sein. Der Vlog (Videotagebuch) bietet nicht nur seltene Einblicke hinter die Kulissen des Kraftwerks, sondern zeigt auch die vielfältigen Aufgaben, die Mechatroniker\*innen dort erwarten. Von der Wartung und Reparatur komplexer Maschinen bis hin zur Steuerung von technischen Prozessen – die vier Auszubildenden demonstrieren eindrucksvoll, welche Fähigkeiten und Kenntnisse für diesen Beruf erforderlich sind. Lennox, Marie, Florian und Leon nutzen „JobVlog“, um ihre Begeisterung für Technik zu teilen und potenziellen Azubis einen realen Einblick in ihre Ausbildung zu geben. Sie zeigen, dass die Arbeit im Kraftwerk Lippendorf nicht nur herausfordernd, sondern auch äußerst abwechslungsreich ist. Der „JobVlog“ ist damit eine wertvolle Informationsquelle für alle, die sich für eine Karriere in der Mechatronik interessieren und mehr über die Ausbildungsmöglichkeiten bei der LEAG erfahren möchten.

Unternehmen aus dem Landkreis Leipzig haben die Möglichkeit, dem Beispiel der LEAG zu folgen und eigene JobVlogs zu erstellen. Diese Form der Präsentation bietet eine zeitgemäße Gelegenheit, potenzielle Fachkräfte anzusprechen und die Attraktivität der Ausbildungsberufe zu steigern.

„JobVlog“ wird von der Fachkräfteallianz Landkreis Leipzig gefördert und vom Projektträger ZAROF. umgesetzt, was die Bedeutung und Unterstützung solcher Initiativen unterstreicht.

PM Landkreis Leipzig

Hier geht's zum JobVlog LEAG



**Markranstädt informativ – diese Werbung kommt an!**

Die Oktober-Ausgabe erscheint am 19. Oktober 2024.  
 (Anzeigenannahme bis 1. Oktober)

Ihre Ansprechpartnerin für eine Anzeigenschaltung oder  
**Flyerverteilung:** Druckhaus Borna, Katrin Schneider,  
 0173 6546986, katrin.schneider@druckhaus-borna.de

**Beratung - Planung - Installation - Service**  
**Intelligente Haustechnik**

**Ihr Partner im Elektroinstallationshandwerk**

**LUTZ RAU**  
**Elektroinstallationen GmbH & Co.KG**



**ACHTUNG - WIR SUCHEN DICH**

**Elektroinstallateure und Azubis (m/w/d)**

Weitere Informationen finden Sie  
 auf unserer Website: [lutz-rau-elektro.de](http://lutz-rau-elektro.de)

Gewerbeviertel 12  
 04420 Markranstädt  
[info@lutz-rau-elektro.de](mailto:info@lutz-rau-elektro.de)

Tel.: 034205 713-0  
 Fax: 034205 713-21  
 Funk: 0178 5664726

**WERDE TEIL UNSERES TEAMS**  
**UND BAUE DIE WELT VON MORGEN**

**Straßenbauer\***  
**Pflasterer\***

**Kanalbauer\***  
**Rohrleitungsbauer\***

**Tiefbauer\***  
**Polier Tiefbau\***

\*m/w/d

Wir bauen auf unsere gemeinsame Zukunft

**Umwelttechnik & Wasserbau GmbH**  
 Newtonstraße 4, 04420 Markranstädt

[www.uw.de](http://www.uw.de)  
[karriere.uw.de](http://karriere.uw.de)



## VERANSTALTUNGSTIPPS

- Anzeige -



### Die Jagd & Angeln 2024 im agra Messepark Leipzig – spannende Highlights aus der Praxis!

Vom 27. bis 29. September 2024 wird die Jagd & Angeln wieder im agra Messepark Leipzig stattfinden. Von Freitag bis Sonntag erwarten die Besucher nicht nur die traditionellen Ausstellungshighlights, sondern auch viele neue Veranstaltungshöhepunkte. Die Messe bietet einen erlebnisreichen Tag nicht nur für Jäger und Angler, sondern für alle Outdoor-, Bushcraft-, Wald- und Wasserbegeisterten sowie für die ganze Familie.

Vom 27. bis 29. September 2024 wird der agra Messepark wieder Veranstaltungsort der wohl größten Messe für Jagen, Angeln, Grillen und Natur in Ost- und Mitteldeutschland. Die Jagd & Angeln bietet in ihrer nunmehr 34. Auflage mit über 250 Ausstellern sowie einem reichhaltigen Programmangebot mit Fachveranstaltungen, Genuss- und Freizeitspaß tolle Erlebnisse.

Neben einer Vielzahl an Ausstellern für Jagen und Angeln, Grillen und Räuchern sowie Outdoor und Bushcraft können die Besucher z. B. die Flugschauen des Jagdfalkenhof Schaaf, fast 20 Hunderassen in der Jagdhundearena, praktische Workshops und Vorträge, Bogenschießen, Casting an der Angelrute, das Fliegenfischerbecken, die Genussbühne oder die schottische Meile mit musikalischen und kulinarischen Genüssen erleben – die diesjährige Jagd & Angeln ist so vielseitig wie nie.

Dabei legt die Jagd & Angeln mit neuen Schwerpunktthemen besonderes Augenmerk auf die Praxis. Neben aktuellen Entwicklungen im Jagd- und Waffenrecht wird in diesem Jahr beispielsweise der Waschbär genauer beleuchtet: Hier gibt es interessante Informationen zur Biologie, aber auch zur Bejagung und Verwertung. Darüber hinaus können Jagdhundebesitzer – und solche, die es werden wollen – neben den beliebten Rassepräsentationen auch an nützlichen Workshops und

Vorträgen über die Jagdhundausbildung teilnehmen. Hier erfahren sie alles über Erziehung, Haltung, Ausbildung, Prüfung oder die Wahl der geeigneten Hunderasse für den Jagdeinsatz. Und in der Halle 1 präsentiert sich in diesem Jahr der Deutsche Jagdbogenverband und lädt mit einem Schießstand mit drei Schießbahnen dazu ein, sich selbst einmal am Jagdbogen auszuprobieren.

Für Angler wird der Karpfen als einer der beliebtesten Ziel-fische Mitteldeutschlands in diesem Jahr in den Fokus gerückt. Neben Spezialanbietern gibt es hier nützliche Informationen und Präsentationen für ein erfolgreiches Angelerlebnis im Angelforum oder zur Verwertung auf der Genussbühne. Beim Casting-Wettbewerb können die Besucher an der Angel aber auch ihre Präzision beweisen und tolle Preise gewinnen. Am Drillsimulator werden kleine bis hin zu den ganz großen Fischen an der Angel gebändigt und am Becken der Fliegenfischer diese Art des Rutenfischen ausprobiert.

Auch zahlreiche Tiere werden in verschiedenen Themenbereichen gezeigt – darunter auch wieder die beeindruckenden Kaltblut-Holzrückeperde mit ihrer Leistungsschau. Besonderen Wert legt die Jagd & Angeln 2024 auf den Nachwuchs mit Spaßangeboten wie dem Kinderschminken, Klebetattoos, Hüpfburgen, Malwettbewerben, Geschichtenerzählern, aber eben auch vielen spannenden Themen zum Lernort Natur. Die Jagd & Angeln 2024 verspricht an ihrem traditionellen Veranstaltungsort im agra Messepark so einen erlebnisreichen Tag auf der Messe, den weder Jung noch Alt verpassen sollten!

*agra Veranstaltungen GmbH*

#### Weitere Informationen:

[www.jagd-und-angeln.de](http://www.jagd-und-angeln.de)  
[facebook.com/jagdundangeln](https://facebook.com/jagdundangeln)  
[instagram.com/jagdundangeln](https://instagram.com/jagdundangeln)

#### TICKETSHOP:



Mittel- und Ostdeutschlands  
 Messe für Jagen, Angeln,  
 Grillen, Räuchern, Naturschutz  
 und Hege, Bushcraft- sowie  
 Outdoorbegeisterte

z.B. mit Jagdfalknerei, Jagd-  
 hundearena, Schottische Meile,  
 Holzrückeperde, Fliegenfischer-  
 becken, Casting an der Angelrute,  
 Bogenschießen, Quad-Strecke,  
 vielen Leckereien und zahlreichen  
 Ausstellern!

# Jagd & ANGELN

27. bis 29. September 2024

agra Messepark Leipzig

[www.jagd-und-angeln.de](http://www.jagd-und-angeln.de)

AUCH NICHT  
 VERPASSEN:



HORSTSEEFISCHEN  
 WERMSDORF

11. bis 13. Oktober 2024

Wermisdorf, entlang der S38

[www.horstseefischen.de](http://www.horstseefischen.de)

VERANSTALTUNGSTIPPS

Herbst

Ferientipps

Winzige Giganten

Im Zoo Leipzig sind die „Winzigen Giganten“ als Sonderausstellung für alle kleinen und großen Entdecker zu erleben. Die 27 XXL-Exponate sind bis zu 2,50 Meter hoch und 3 Meter lang und zeigen beispielsweise die Blattschneiderameise, den Glasflügelwurm oder die Große Chinesen-Mantis detailreich in Übergröße. Der Besuch der Sonderausstellung „Winzige Giganten“ ist im Zoo-Ticket enthalten.



Zoo Leipzig | [www.zoo-leipzig.de](http://www.zoo-leipzig.de)



PAW Patrol LIVE – Das große Piratenabenteuer

Gerade als Bürgermeisterin Gutherz klar Schiff für die große Feier zum Piratentag in der Abenteuerbuch macht, stürzt Käpt'n Tollpatsch in eine dunkle und geheimnisvolle Höhle. Natürlich eilt die PAW Patrol sofort zur Hilfe! Chase, Marshall, Rubble, Skye, Rocky und Zuma können Käpt'n Tollpatsch retten und entdecken dabei eine geheime Piratenschatzkarte, die sie in ein fantastisches Abenteuer führt. Leider hat auch Bürgermeister Besserwisser aus dem Nachbarort von der Karte erfahren und will den Schatz nun natürlich unbedingt als erster finden – der Wettlauf beginnt ...

9. Oktober 2024 | 13 Uhr | QUARTERBACK Immobilien ARENA Leipzig | [www.quarterback-immobilien-arena.de](http://www.quarterback-immobilien-arena.de)

Familien-Backtag

Backen wie zu Uromas Zeiten: Teigstücke selbst herstellen und im Holzofen backen, dazu ein selbst zubereiteter Brotaufstrich – köstlich! *Mit Voranmeldung.*

9. Oktober 2024 | 10 – 13 Uhr | Geschichtenhof Wyhra | [www.geschichtenhof.de](http://www.geschichtenhof.de)

Also lautet der Beschluss, dass der Ritter lernen muss ...

Die Erwartungen an einen Ritter waren hoch und der Weg bis zum Ritterschlag lang und steinig. Begib Dich auf eine spannende Entdeckungsreise und lerne in welchen Fächern die Ritter unterrichtet wurden und was sie alles wissen und kennen mussten. Und was war eigentlich mit den Mädchen? Durften sie auch lesen und schreiben lernen und sogar Ritter werden? Diese und viele weitere Fragen werden bei der Führung für echte Mittelalterfans erklärt.

*Eine Voranmeldung ist erforderlich! (Bitte beachten Sie, dass bei Ihrer Buchung immer eine erwachsene Begleitperson beinhaltet sein muss. Die Kinder dürfen nicht allein am Ferienangebot teilnehmen.)*

13. Oktober 2024 | 10.30 – 12 Uhr | Burg Gndstein | [www.burg-museum-gndstein.de](http://www.burg-museum-gndstein.de)

Halloween-Spezial

Auch in diesem Jahr heißt es wieder „Grusel für die Großen. Staunen und Spaß für die Kleinen“ im Abenteuerreich BELANTIS. Zusätzlich zu den Attraktionen warten an diesen Tagen ab 11 Uhr Grusel-Labyrinth für verschiedene Altersklassen auf Euch. Ab 16 Uhr tummeln sich außerdem die düsteren Gestalten



auf den Wegen. Um die Halloween-Atmosphäre ganz besonders auszukosten, ist an diesen Tagen sogar bis 20 Uhr für Euch geöffnet. Verkleidet Euch und werdet Teil der wunderschönen Halloween-Welt von BELANTIS.

12. und 19. Oktober 2024 | [www.belantis.de](http://www.belantis.de)

Ritterschule

Erfahrt viel Wissenswertes zum Leben der Ritter. Natürlich mussten diese auch mit Armbrust, Bogen und Schwert umgehen können. Und jede davon will geschickt bedient werden. Da ist schon ein bisschen Übung angebracht. Mal schauen, wie gut Ihr beim Bogenschießen zielen könnt oder wie lang Ihr es schafft, ein Schwert überhaupt hoch zu halten. Testet Eure Kräfte und erlebt hautnah, was ein Ritter alles leisten musste. Ein Muss für alle Mittelalterfreunde!

*Eine Voranmeldung ist erforderlich! (Bitte beachten Sie, dass bei Ihrer Buchung immer eine erwachsene Begleitperson beinhaltet sein muss. Die Kinder dürfen nicht allein am Erlebnisangebot teilnehmen.)*

20. Oktober 2024 | 11, 12.30 & 14 Uhr | je 60 Minuten | Schloss Rochlitz | [www.schloss-rochlitz.de](http://www.schloss-rochlitz.de)



Schmiede-Aktionstag

Die MitMachSchmiede ist zu Gast im Geschichtenhof: Feuer, Eisen, Hammer und Amboss stehen bereit, um das alte Handwerk auszuprobieren und ein selbst geschmiedetes Andenken mit nach Hause zu nehmen. Das Hofcafé ist geöffnet und versorgt hungrige und durstige „Handwerkler“ mit Speis' und Trank.

20. Oktober 2024 | 12 – 18 Uhr | Geschichtenhof Wyhra | [www.geschichtenhof.de](http://www.geschichtenhof.de)

Der kindlichen Fantasie freien Lauf lassen

Kinder lieben Wiederholungen: Geschichten, die sie immer wieder hören, sind für sie vertraut und vorhersehbar und vermitteln dadurch Sicherheit. Anders als Bilderbücher lassen gehörte Geschichten der kindlichen Fantasie zudem völlig freien Lauf. Hier sind zwei Hörspiel-Tipps: Die berühmten „Fünf Freunde“ haben ein junges Spin-off erhalten: Basierend auf den Kurzgeschichten von Enid Blyton, ist „Fünf Freunde Junior“ eine neue, eigenständige Hörspielserie mit einer kompakteren Erzählweise und kürzerer Laufzeit. Für Kinder im Vor- und Einschulungsalter, Infos: [www.fuenf-freunde-junior.de](http://www.fuenf-freunde-junior.de). Die Kindergarten-Kinder Niklas, Nele und Till lösen als „Die Fuchsbande“ rätselhafte Fälle, meist begleitet von der zahmen Füchsin Fritzi. Infos: [www.meine-fuchsbande.de](http://www.meine-fuchsbande.de).

DJD (Grafik: DJD/EUROPA)





## GESUNDHEIT

### Kurzsichtigkeit bei Kindern rechtzeitig behandeln Wie Eltern die Augengesundheit der Kleinen unterstützen können

Die Anzahl der kurzsichtigen Kinder im Alter zwischen sechs und zehn Jahren hat sich in den letzten 60 Jahren mehr als verdoppelt – Tendenz steigend. Einer der Hauptgründe ist, dass Kinder und Jugendliche viel weniger Zeit im Freien und mehr Zeit vor Bildschirmen verbringen. Auch Lesen oder Hausaufgaben erledigen bei schlechten Lichtverhältnissen, zu wenig Tageslicht und genetische Veranlagungen sind Risikofaktoren. Wichtig zu wissen: Je früher Kurzsichtigkeit (fachlich Myopie) erkannt wird, umso eher können Gegenmaßnahmen eingeleitet werden. Denn Kurzsichtigkeit verschlechtert sich bei jungen Kindern besonders schnell. Bereits ab dem ersten Lebensjahr sollten Eltern darum ein Augenmerk darauf haben.

#### Schlechtes Sehen kann kindliche Entwicklung stören

Kurzsichtigkeit kann die Entwicklung der Kids nachteilig beeinflussen. So verlieren die betroffenen Kinder schnell den Anschluss im Unterricht, da sie Geschriebenes an der Tafel nicht lesen können. Sie erbringen oft schlechtere Leistungen beim Sport, weil sie verschwommen sehen und Entfernungen nicht gut einschätzen. Zudem sind sie im Straßenverkehr einem erhöhten Risiko ausgesetzt. Das Problem ist keine Seltenheit, wie der Biomediziner, Optometrist und Kontaktlinsenspezialist Dr. Michael Bärtschi aus Bern weiß: „Rund zwei bis fünfzehn Prozent je nach Altersklasse der Schulkinder und Jugendlichen in Deutschland, Österreich und der Schweiz sind kurzsichtig.“ Umso wichtiger ist frühes Handeln. So gibt es spezielle Brillengläser für Kinder ab acht Jahren, die nicht nur die Sehschärfe korrigieren, sondern auch das Fortschreiten der Myopie verhindern. Eine gute Alternative sind zudem Einmalkontaktlinsen wie die MiSight 1 day (Mehr Infos dazu unter [coopervision.de/misight-fuer-ihr-kind](http://coopervision.de/misight-fuer-ihr-kind)). Sie bieten die Vorteile, dass sie Kinder im Alltag nicht einschränken, ein freies Blickfeld ermöglichen, bei einem Sturz nicht kaputtgehen und deshalb kein Verletzungsrisiko darstellen.

DJD



(Foto: DJ/CooperVision/New Africa – stock.adobe.com)

### Gesund in den Herbst

Ab September laden die Sana Kliniken Leipziger Land wieder einmal im Monat Interessierte, Angehörige und Betroffene zu kostenfreien Gesundheitsvorträgen.

Gesund werden und gesund bleiben: Gesundheit steht auf der Liste der relevanten Lebensthemen bei vielen Menschen weit oben. Und auch der Wunsch, sich aktiv mit Vorbeugung, Früherkennung und Behandlung von Krankheiten auseinanderzusetzen, wächst. Das ist auch gut so, denn fundiertes Wissen hilft im Fall einer Krankheit, gemeinsam mit dem behandelnden Arzt die individuell richtigen Therapieentscheidungen zu treffen. „Mit unserer laienverständlichen Vortragsreihe möchten wir einen Beitrag leisten, die Gesundheitskompetenz der Menschen in der Region zu stärken“, sagt Dr. med. Andreas Klamann, Ärztlicher Direktor der Sana Kliniken Leipziger Land. „Wir laden Interessierte wie Patienten herzlich ein, mit ihren Fragen zu uns zu kommen.“ Die Veranstaltungsreihe war bereits im Frühjahr dieses Jahres erfolgreich angelaufen. Mehr als 400 Interessierte lauschten im teils proppenvollen Auditorium der Bornaer Klinik den Expert/-innen des Hauses und den geladenen Referentinnen und Referenten. Das positive Feedback und die diversen Themenwünsche flossen nun in die Gestaltung des Herbstprogramms ein.

#### Demenz, Schwindel, Herzschwäche, Diabetischer Fuß

Los gehts am **18. September** mit dem **Thema Demenz** und zwar aus der Sicht derer, die sich an dieser Erkrankung leidender Behandlung im Krankenhaus unterziehen müssen und ihrer Angehörigen. Die Chefarztin der Klinik für Akutgeriatrie und Frührehabilitation und eine GeriNurse – eine Pflegekraft, die auf den Umgang mit älteren, beeinträchtigten Patienten geschult ist – geben Tipps zu folgenden Fragen: Was muss ich als Angehöriger beachten? Was bietet die Klinik unterstützend an, um dem Betroffenen den Aufenthalt so stressfrei wie möglich zu machen? Weiter geht es am **9. Oktober** mit einem **Thema**, das wiederholt auf dem Wunschzettel unserer Gäste stand: **Schwindel**. Gerade ältere Menschen sind aufgrund körperlicher Veränderungen und durch die Einnahme mehrerer Medikamente häufiger schwindelgefährdet. Wie man ihn diagnostiziert und was dagegen hilft, darüber spricht eine Oberärztin der HNO-Klinik in Borna. Der November steht traditionell im Zeichen der Herzgesundheit. „Herzwochen“ heißt das Format der Deutschen Herzstiftung und in diesem Jahr lautet das Thema: „Herz stärken.“ Unter dieser Überschrift sprechen verschiedene Herzexperten unserer Klinik am **13. November** über das **Thema Herzschwäche**, ihre Ursachen und wie man der Erkrankung begegnet.

Ausklingen wird das Veranstaltungsjahr am **11. Dezember** mit einem Thema, das immer mehr Menschen hierzulande betrifft: **der diabetische Fuß** und wie man das komplexe Krankheitsbild behandelt. Den Nachmittag gestalten die Expert/-innen aus den Fachgebieten Diabetologie, medizinische Fußpflege, Angiologie, Fuß- und Gefäßchirurgie sowie der Wund- und Schuhversorgung. Bei verschiedenen Themen sind das Sanitätshaus Haas, Selbsthilfegruppen oder der Sozialdienst mit Beratungsständen dabei. Neben den reichen medizinischen Fakten bleibt in einer entspannten Atmosphäre genügend Zeit, darüber zu sprechen, was jede und jeder in seinem Alltag selbst tun kann, um gar nicht erst zu erkranken oder schnell wieder gesund zu werden.

Alle Veranstaltungen sind kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht notwendig. Beginn ist jeweils 16.30 Uhr. Ort: Sana Klinikum Borna, Auditorium 3. OG, Rudolf-Virchow-Straße 2

PM Sana Kliniken Leipzig Land

**GESUNDHEIT**

**Kurzbiografie – Enrico Rockstroh  
Hörgeräteträger & geschäftsführender Inhaber  
von Hörakustik Kufs**

„Ich möchte mich Ihnen kurz vorstellen. Mein Name ist Enrico Rockstroh. Ich bin seit über 40 Jahren selbst Hörgeräteträger. Ich weiß daher genau, wie Sie sich mit einer Schwerhörigkeit fühlen.

Geboren und aufgewachsen in Sachsen, habe ich früh in meinem Leben erfahren müssen, was es bedeutet, mit einer Schwerhörigkeit den Alltag zu bestreiten. Ursache meiner Hörminderung war im Kindesalter eine Virusinfektion durch Mumps (Ziegenpeter). Bereits in jungen Jahren wurde ich so zu einem treuen und sehr zufriedenen Kunden bei Hörakustik Kufs, wo ich selbst die Vorteile einer persönlichen und individuellen Hörversorgung erfahren habe. Die Herausforderung ‚Schwerhörigkeit‘ hat mich aber nie davon abgehalten, meine Ziele zu verfolgen.

Ich verbrachte meine Schulzeit in einer Schule für hörgeschädigte Kinder in Leipzig, wo ich lernte, mit meiner Schwerhörigkeit umzugehen. Wobei ich mich zu damaliger Zeit mit noch nicht so gut entwickelten Hörgerätetechnologien aus-



Enrico Rockstroh als Kind – Schulalltag mit Hörverlust

einandersetzen musste. Nicht immer einfach für ein kleines Kind. Dafür schätze ich den Komfort, die Leistung und das moderne Design von heutigen Hörgeräten umso mehr. Ich absolvierte anschließend mein Abitur in Groitzsch und studierte danach an der Technischen Universität in Freiberg. Mit der richtigen Hörgeräteversorgung war dies alles kein Problem. Nach einigen Jahren in leitenden Funktionen, unter anderem bei einem Hörgerätehersteller, übernahm ich im Jahr 2020 die Firma Hörakustik Kufs und bin seitdem als Geschäftsführer und Inhaber tätig. Durch meine authentischen Erfahrungsberichte als Betroffener und unser fundiertes Fachwissen des gesamten Expertenteams von Hörakustik Kufs, sind wir in der Lage, individuelle Lösungen für Menschen mit Hörproblemen zu finden und ihnen zu helfen, ihr Hörvermögen zu verbessern. Wir verstehen, dass jede Person einzigartige Höranforderungen hat und bieten daher



Enrico Rockstroh heute – Hörgeräteträger und Geschäftsführer

eine umfassende Palette von innovativen Produkten, Technologien und Dienstleistungen an, um Ihre individuellen Bedürfnisse zu erfüllen. Denn bei uns steht immer der Mensch im Mittelpunkt.

Gern beraten wir Sie unverbindlich, diskret und kostenfrei.“

*Ihr Team  
von Hörakustik Kufs*

**Natur- & Kräuterabend am 27. September 2024**

Freuen Sie sich auf ein ganz besonderes Saunaerlebnis. Genießen Sie eine Nacht voller Entspannung und Erholung, mitten in einem Meer aus aromatischen Kräutern und ätherischen Ölen. Lassen Sie sich von der einzigartigen Atmosphäre verzaubern, die Ihnen die Möglichkeit bietet, dem hektischen Alltag zu entfliehen und neue Energie zu tanken. Unsere speziell kreierten Aufgüsse mit Kräutern und natürlichen Essenzen beleben Ihre Sinne und sorgen dafür, dass sich Ihre Muskeln ganz tief entspannen. Für das leibliche Wohl in unserem gemütlichen Saunagarten ist natürlich auch gesorgt! Bitte beachten Sie, dass aufgrund begrenzter Kapazitäten eine rechtzeitige Reservierung empfohlen wird.

*Meri Sauna*



**KÄLTEKAMMER -85°C**

Vitalisieren Sie Ihren Körper

034205 / 417 202  
www.meri-sauna.de

**„Ich trage seit über 40 Jahren selbst Hörgeräte. Ich weiß genau, wie Sie sich fühlen.“**



**Enrico Rockstroh**

Geschäftsführer & Inhaber von Hörakustik Kufs

**Kurzbiografie**

- ♥ Alter: 46 Jahre
- ♥ 1981: Erkrankung an Mumps, daraus resultierende Schwerhörigkeit
- ♥ 1983: erstes Hörgerät
- ♥ 1983 – 1991: Schule für hörgeschädigte Kinder in Leipzig
- ♥ 1996: Abitur in Groitzsch
- ♥ 2004: Abschluss zum Dipl.-Ing. an der Universität Freiberg
- ♥ Leitende Positionen u.a. bei einem Hörgerätehersteller
- ♥ Seit 2020: Geschäftsführer und Inhaber von Hörakustik Kufs



Gern beraten wir Sie unverbindlich, diskret und kostenfrei zu Ihrem individuellem Hörproblem:

**Telefon: 03 42 05 / 833 083**

**Ihr Team von Hörakustik Kufs  
in Markranstädt, Borna, Groitzsch  
und Meuselwitz**

[www.hoerakustik-kufs.de](http://www.hoerakustik-kufs.de)



## GESUNDHEIT

**Alzheimer: 7 häufige Irrtümer im Faktencheck**

Sind Alzheimer und Demenz das Gleiche? Kann ich mich bei jemandem mit Alzheimer anstecken? Und ist Alzheimer überhaupt eine Krankheit? Über die Alzheimer-Krankheit gibt es noch immer viele Unsicherheiten. Deshalb räumt die gemeinnützige Alzheimer Forschung Initiative e.V. (AFI) mit sieben Irrtümern auf, die über die Alzheimer-Krankheit kursieren.

**Irrtum 1: Alzheimer und Demenz sind das Gleiche.**

Es wird oft angenommen, dass Alzheimer und Demenz dasselbe sind. Der Begriff „Demenz“ stammt aus dem Lateinischen und bedeutet „ohne Geist“. Er umfasst über 50 verschiedene Störungen, die die geistige Leistungsfähigkeit beeinträchtigen. Demenz ist also ein Sammelbegriff und nicht gleichzusetzen mit der Alzheimer-Krankheit. Alzheimer ist jedoch die häufigste Form der Demenz und macht etwa zwei Drittel aller Fälle aus. Andere Formen der Erkrankung sind zum Beispiel die Vaskuläre Demenz, die Lewy-Körperchen-Demenz, die Frontotemporale Demenz oder die Demenz bei Parkinson.

**Irrtum 2: Nur alte Menschen bekommen Alzheimer.**

Alzheimer und andere Formen der Demenz können auch Menschen in jüngeren Jahren treffen. Von „Frühdemenz“ spricht man, wenn Menschen unter 65 Jahren erkranken. Genetische Faktoren spielen dabei eine größere Rolle, als bei später auftretenden Demenzen. Man schätzt, dass rund fünf Prozent aller Menschen mit Alzheimer jünger als 65 Jahre sind.

**Irrtum 3: Alzheimer ist nicht heilbar, also kann man nichts tun.**

Es stimmt, dass Alzheimer bisher noch nicht heilbar ist. Aber Alzheimer ist behandelbar. Alzheimer-Medikamente können den Krankheitsverlauf verlangsamen und auch Begleitscheinungen wie Depressionen oder Aggressivität können medikamentös behandelt werden. Nicht-medikamentöse Therapien, wie die geistige, körperliche und emotionale Mobilisierung, können die Selbständigkeit länger erhalten und das Wohlbefinden fördern.

**Irrtum 4: Alzheimer ist ansteckend.**

Die Alzheimer-Krankheit ist nicht ansteckend. Sie kann nicht durch normalen Kontakt oder Pflege von Mensch zu Mensch übertragen werden. Auch wenn neuere Studien darauf hindeuten, dass es in sehr seltenen Fällen bei bestimmten medizinischen Behandlungen in der Vergangenheit zu einer Übertragung kommen konnte, gilt dies nicht für alltägliche Situationen. Alzheimer bleibt eine Krankheit, die nicht durch Ansteckung übertragen wird.

**Irrtum 5: Alzheimer ist keine Krankheit, sondern eine normale Alterserscheinung.**

Diese Behauptung hält sich hartnäckig, ist aber wissenschaftlich nicht haltbar. Alzheimer ist eine schwerwiegende neurodegenerative Erkrankung, die mit charakteristischen Veränderungen im Gehirn einhergeht, wie der Ablagerung von Beta-Amyloid- und Tau-Proteinen. Diese Veränderungen können heute mit modernen bildgebenden Verfahren sichtbar gemacht werden. Während es normal ist, dass die geistige Leistungsfähigkeit mit zunehmendem Alter etwas nachlässt, ist Alzheimer keineswegs eine zwangsläufige Folge des Alterns. Sie ist eine eigenständige Krankheit, die diagnostiziert, behandelt und weiter erforscht werden muss.

**Irrtum 6: Wenn ein Elternteil an Alzheimer erkrankt ist, werden die Kinder es auch bekommen.**

Wenn bei einem Elternteil Alzheimer diagnostiziert wird, bedeutet das nicht automatisch, dass auch die Kinder erkranken werden. In den meisten Fällen ist die Krankheit nicht genetisch bedingt und tritt erst nach dem 65. Lebensjahr auf, wobei das Erkrankungsrisiko mit zunehmendem Alter steigt. Einige genetische Varianten können das Risiko erhöhen, aber sie führen nicht zwangsläufig zum Ausbruch der Krankheit.

**Irrtum 7: Menschen mit Alzheimer sterben, weil sie vergessen zu atmen.**

Menschen mit Alzheimer vergessen nicht zu atmen. Sie sterben auch nicht unmittelbar an der Alzheimer-Krankheit, sondern an Begleiterkrankungen. Im letzten Krankheitsstadium bauen Patientinnen und Patienten auch körperlich immer mehr ab und sind schließlich rund um die Uhr pflegebedürftig. Weil das Immunsystem dadurch erheblich geschwächt ist, steigt die Anfälligkeit für Infektionskrankheiten. Viele Alzheimer-Erkrankte sterben an Atemwegsinfektionen.

**Kostenlose Broschüre erhältlich**

Unsere Broschüre „Was ist Alzheimer?“ bietet einen kompakten Überblick über die Alzheimer-Krankheit. „Was ist Alzheimer?“ kann kostenfrei bestellt werden bei der Alzheimer Forschung Initiative e.V., Kreuzstr. 34, 40210 Düsseldorf; Telefonnummer 0211 8620660; Website: [www.alzheimer-forschung.de/was-ist-alzheimer](http://www.alzheimer-forschung.de/was-ist-alzheimer)

**Weitere Informationen zur Alzheimer-Krankheit unter:**

[www.alzheimer-forschung.de/alzheimer](http://www.alzheimer-forschung.de/alzheimer)

ots/ Alzheimer Forschung Initiative e.V.

**E-Rezept mit unserer App jetzt noch einfacher**

**einfach** **schnell** **sicher**

**Neu!** Lösen Sie jetzt Ihr E-Rezept einfach auch von zu Hause bei uns ein. Sie benötigen dazu nur unsere App, ein Smartphone und Ihre Gesundheitskarte. **Ganz einfach - Probieren Sie es aus!**

**Rats-Apotheke**  
Leipziger Str. 2 • 04420 Markranstädt  
T 034205 - 18 253 • F 034205 - 15 264  
[www.facebook.de/Rats-Apo](http://www.facebook.de/Rats-Apo)  
[www.Gesundheitsstempel.de](http://www.Gesundheitsstempel.de)

**Ginkgo-Apotheke**  
Lützen Str. 3 • 04420 Markranstädt  
T 034205 - 88 520 • F 034205 - 59 821  
[www.facebook.de/Ginkgo-Apo](http://www.facebook.de/Ginkgo-Apo)

Aus Liebe zu Ihrer Gesundheit.

Sozialstationen / Soziale Dienste  
Leipzig und Umland gGmbH

**Deutsches Rotes Kreuz**

**Pflegedienst Markranstädt**

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Betreuungs- und Entlastungsleistung nach §45 b SGB XI
- Ambulante Hauswirtschaftspflege
- Beratungsbesuche und soziale Betreuung
- Betreutes Wohnen in den Marktarkaden in Markranstädt
- Urlaubs- und Verhinderungspflege
- Vermittlung von Pflegeheimplätzen in den DRK-Altenpflegeheimen Taucha / Zwenkau

Pflegedienstleiterin  
**Anne Ritter**  
Eisenbahnstr. 16  
04420 Markranstädt  
☎ 0 34 205/87 116  
[drk-leipzig-land.de](http://drk-leipzig-land.de)  
**Wir bilden aus!**



**GESUNDHEIT**

**Dem Alter ein Schnippchen schlagen – Mit der richtigen Ernährung und Bewegung länger jung bleiben**



Viele ältere Menschen fühlen sich heute jünger als sie nach Lebensjahren sind.

(Foto: DJD/VKS-Verband der Kali- und Salzindustrie/Getty Images/stevecoleimages)

Ab wann ist man alt? Keine leichte Frage, denn die Zeiten haben sich geändert. Früher galt man bereits mit Anfang 60 als alt, spätestens aber mit dem Eintritt in den Ruhestand. Davon wollen die heute 60-Jährigen sicherlich nichts mehr wissen. Unsere Gesellschaft wird nicht nur immer älter, sondern auch der Effekt der subjektiven Verjüngung wird von Generation zu Generation immer größer: Die meisten Menschen fühlen sich jünger, als sie nach Lebensjahren sind. Eine Forschungsstudie der Berliner Humboldt-Universität ergab, dass sich die Menschen in Deutschland im Mittel um rund 11,5 Prozent jünger empfinden, als sie tatsächlich sind – im Alter von 60 Jahren fühlen sie sich also im Schnitt wie Anfang 50.

**Erhöhter Bedarf an Vitaminen und Mineralstoffen**

Fakt ist auch, dass viele ältere Menschen mit Sport und gesunder Ernährung daran arbeiten, dem Alter ein Schnippchen zu schlagen. Denn gegen Gebrechlichkeit, Gewichtsverlust und den Abbau von Mobilität kann man durchaus etwas tun, sagt beispielsweise Dr. Dag Schütz, Chefarzt des evangelischen Krankenhauses Essen-Werden. „Der Muskelapparat muss trainiert sein, und dazu muss die Ernährung stimmen, indem ich mich adäquat mit den richtigen Kohlenhydraten, Fetten, Eiweißen und natür-

lich Mikronährstoffen ernähre.“ Zu den Mikronährstoffen zählen unter anderem Vitamine, Spurenelemente und Mineralstoffe wie Salz, Kalium und Magnesium. Diese Elektrolyte sind für den Körper lebensnotwendig, sie steuern eine Fülle von Funktionen in unserem Stoffwechsel. Salz beispielsweise reguliert den Flüssigkeitshaushalt im Körper und ist wesentlich an Nerven- und Muskelfunktionen beteiligt. Da der Körper diese Elektrolyte nicht selbst herstellen kann, muss man sie jedoch mit den täglichen Mahlzeiten aufnehmen.

**Elektrolythaushalt im Blick behalten**

Das Problem: Oft ernährt man sich im Alter anders. „Wir essen kleinere Portionen, möglicherweise auch andere Nahrungsbestandteile. Gleichzeitig erhalten wir in der Regel mehr Medikamente im Alter“, erklärt Dr. Schütz. Eine falsche Ernährung mit Salzverzicht könne aber gerade im Zusammenhang mit Medikamenten, durch die Elektrolyte vermehrt ausgeschieden werden, fatale Folgen haben. Das Falblatt „Vital sein im Alter“ unter [www.vks-kalisalz.de](http://www.vks-kalisalz.de) bietet weitere Infos. Wer also fit im Alter bleiben will, der sollte sich ausgewogen und gesund ernähren, mit frischen Lebensmitteln kochen und sich ausreichend bewegen. Bei der Einnahme von Medikamenten kann es helfen, beim Arzt den Elektrolytanteil im Körper prüfen zu lassen, um einem Mangel rechtzeitig vorzubeugen.

DJD



Mit Sport und gesunder Ernährung kann man einiges dafür tun, um dem Alter ein Schnippchen zu schlagen.

(Foto: DJD/VKS-Verband der Kali- und Salzindustrie/Getty Images/Alistair Berg)



Als Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen bieten wir Ihnen und Ihren Angehörigen die optimale Versorgung in Ihrer häuslichen Umgebung.  
Zu unseren Leistungen gehören:

- jegliche häusliche Krankenpflegeleistungen nach §37.2 SGBV
- jegliche Pflegeleistungen (mit und ohne Pflegegrad)
- hauswirtschaftliche Versorgung wie Einkauf und Reinigung Ihres häuslichen Umfeldes
- Beratungsbesuche nach §37.3 SGB XI (für Pflegegeldempfänger)
- kostenlose Beratung zu Pflege- und Krankenkassenleistungen

Wir beraten Sie und Ihre Angehörigen gern kostenlos und unverbindlich.

Ihre Ansprechpartner

**Florian Frommann**  
**Kevin Schubert**

Zu unserem Einzugsgebiet gehören ab sofort auch: Markranstädt, Kulkwitz, Gärnitz, Seebenisch, Göhrenz, Albersdorf, Quesitz, Döhlen, Schkeitbar, Thronitz und weitere Orte in der Umgebung



Aktiv Pflegedienst  
**ProfiVital** GbR  
Pflegedienst Markranstädt  
Eisenbahnstraße 10  
04420 Markranstädt  
Tel.: **034205 – 832 475**  
**24h: 0157 – 52 49 82 36**  
**buero@profivital.de**

Gesellschafter:  
Florian Frommann  
Norman Weigand

## MOBILITÄT

## Sicher durch den Tunnel

### Die wichtigsten Tipps für Autofahrerinnen und Autofahrer



Die über 270 Tunnel auf deutschen Autobahnen und Bundesstraßen gehören zu den sichersten der Welt. Das richtige Verhalten ist dennoch wichtig.  
(Foto: DJD/Scholz & Friends)

Obwohl die Tunnel in Deutschland zu den sichersten der Welt gehören, kann es auch hier zu gefährlichen Situationen kommen. Der Grund: Fahrerinnen und Fahrer sind oftmals verunsichert und wissen nicht, wie sie sich im Tunnel richtig verhalten sollen. Mit einer Tunnelsicherheitskampagne informiert das Fernstraßen-Bundesamt (FBA) alle Verkehrsteilnehmer über das richtige Verhalten in Tunneln. Unter [www.mehrachtung.de/tunnel](http://www.mehrachtung.de/tunnel) erfährt man beispielsweise, warum Notrufe nicht vom eigenen Handy abgesetzt werden sollten, sondern besser von einer der zahlreichen Notrufstationen im Tunnel.

Schon vor der Einfahrt in den Tunnel müssen Autofahrerinnen und Autofahrer aufmerksam sein. Steht eine Ampel auf Rot, darf man nicht in die Röhre einfahren. Um Zwischenfälle wie Unfälle zu vermeiden, ist es essenziell, sich an die vorgegebenen Regeln zu halten und aufmerksam zu fahren. Denn hektische oder riskante Manöver am Steuer können im Tunnel zu Unfällen führen.

Hier sind die Tipps für eine sichere Fahrt durch den Straßentunnel:

- Abblendlicht einschalten
- Sonnenbrille abnehmen
- Ampeln und Verkehrszeichen beachten
- zulässige Fahrzeughöhe berücksichtigen
- Radio einschalten
- zulässige Geschwindigkeit und Sicherheitsabstand einhalten
- nicht wenden, anhalten oder rückwärtsfahren
- Lautsprecherdurchsagen im Tunnel befolgen
- auf andere Verkehrsteilnehmer Rücksicht nehmen

### Tipps bei Stau im Tunnel

Bei einem Stau im Tunnel ist es wichtig, eine Rettungsgasse für die anrückenden Einsatzkräfte zu bilden. Autos auf dem linken Fahrstreifen fahren ganz nach links, auf den anderen Fahrstreifen möglichst weit rechts. Dabei ist ausreichender Abstand wichtig, sobald das vorausfahrende Fahrzeug langsamer wird. Während des Staus sollte man im Auto sitzen bleiben und auf Durchsagen im Radio oder aus den Lautsprechern im Tunnel achten.

Telefon: 0341-4771827

[www.autohaus-ruehle.de](http://www.autohaus-ruehle.de)

# Autohaus Rühle

Vertragshändler / Vertragswerkstatt



**DACIA**  
EINFACH GUT



**DFSK**



**BAIC**



**JAC  
MOTORS**



**SWM  
MOTORS**



## Baic Beijing X75



Weitere Modelle auf Anfrage.

**Preis: 36.045,- €**

inkl. Hohlraumkonservierung und Unterbodenschutz

Hubraum 1481 cm<sup>3</sup>, Getriebe 7DCT, Höchstgeschw. 180 km/h, Frontantrieb, Motor 1,5 l Turbo DVVT-GDI, Kraftstoff komb. 8,3 l/100km, innerorts 9,2 l/km, Stadtrand 8,0 l/km, Landstraße 7,3 l/km, Autobahn 8,6 l/km, CO<sub>2</sub> komb. 188 g/km WLTP, Energieeffizienz G, Euro 6

## Dongfeng Forthing 5



**Preis: 31.590,- €**

inkl. Hohlraumkonservierung und Unterbodenschutz

1,5 l Turbo DVVT-GDI, 1481 cm<sup>3</sup>, 130 kW/5600 U/min, 7 DCT, Frontantrieb, Klimaanlage, Panorama-Glasdach, Elektrische Heckklappe, 360°-Kamera, uvm. Verbrauch komb. 6,9 l/100 km, CO<sub>2</sub> komb. 160 g/km, (WLTP) Energieeffizienz C, Euro 6

**Autohaus Joachim Rühle e. K. · Merseburger Str. 248 · 04178 Leipzig**



**MOBILITÄT**

Hier die Tipps im Überblick:

- Warnblinker einschalten
- Rettungsgasse für Einsatzkräfte bilden
- Abstand halten, auch im Stand
- Motor abstellen
- im Auto bleiben
- Radio- und Lautsprecherdurchsagen beachten

**Tunnel werden rund um die Uhr überwacht**

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Tunnelleitzentralen überwachen die Tunnel rund um die Uhr. Über Videokameras können sie zum Beispiel den Verkehrsfluss beobachten. Außerdem erhält das Team sofort eine Meldung, sobald die Tür einer Notrufstation geöffnet oder ein Feuerlöscher entnommen wird.



Rund um die Uhr haben die Tunnelleitzentralen die Sicherheit der Anlagen im Blick.  
(Foto: DJD/Scholz & Friends)

Bei Bedarf stellen sie dann eine Geschwindigkeitsbegrenzung ein, sperren einen Fahrstreifen oder gleich die ganze Tunnelröhre.

DJD

**Volkswagen unterstützt den Licht-Test 2024 mit neuem Golf**

„Sicher durch die Dunkelheit“ – das ist das gemeinsame Ziel des Deutschen Kraftfahrzeuggewerbes, von Volkswagen Deutschland und der Deutschen Verkehrswacht. Autofahrende können ab Oktober wieder ihre Fahrzeugbeleuchtung in Autohäusern und Kfz-Werkstätten überprüfen lassen, um sicherer durch die dunkle Jahreszeit zu kommen. Volkswagen Deutschland ist Autopartner dieser großen Verkehrssicherheitsaktion. Alle Autofahrenden, die zum Licht-Test fahren, haben die Chance, zum 50. Fahrzeugjubiläum einen neuen Golf zu gewinnen.

Ab Oktober wird das Kraftfahrzeuggewerbe wieder mehr als vier Millionen Licht-Tests in den Kfz-Meisterbetrieben durchführen. Jeder Autofahrende kann über die Werkstattsuche auf [licht-test.de](http://licht-test.de) eine Werkstatt in seiner Nähe finden, die bei der Aktion mitmacht. Am Gewinnspiel können alle Autofahrenden teilnehmen, die mit ihrem Auto zum Licht-Test kommen. Im Anschluss einfach ein Foto von sich und der hellblauen Licht-Test-Plakette auf der Windschutzscheibe auf [www.licht-test.de](http://www.licht-test.de) hochladen und einen Kommentar hinterlassen, warum es sich lohnt, zum Licht-Test zu fahren.

ots/ZDK

# 1. Wahl aus zweiter Hand - große Auswahl an Dienst-, Jahres- und Gebrauchtwagen



Auf Ihre Anfragen freut sich:  
Benjamin S. Tahan, Tel. 0151 15161788, E-Mail: [benjamin.tahan@hercher-servicefamilie.de](mailto:benjamin.tahan@hercher-servicefamilie.de)

**HERCHER** Die Service Familie

[www.hercher-servicefamilie.de](http://www.hercher-servicefamilie.de)

**HERCHER Die Service Familie GmbH**

04179 Leipzig  
Saarländer Str. 10  
Tel. 0341 486560

04416 Markkleeberg  
Hauptstraße 109  
Tel. 0341 356660





BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

- Anzeige -

Countdown für den alten Kachelofen

Im Sinne der Umwelt sind gemäß Gesetzgebung bis Ende des Jahres alle Feuerstätten mit einer Typprüfung vor dem 22. März 2010 stillzulegen, nachzurüsten oder auszutauschen, wenn sie den verschärften Anforderungen der 2. Stufe der 1. BImSchV nicht entsprechen. Speziell für eine schnelle und hochwertige Modernisierung hat Leda, einer der führenden deutschen Hersteller anspruchsvoller Heiztechnik, die emissionsarmen Heizeinsätze Rubin und Diamant entwickelt. Im Optimalfall wird der alte Heizeinsatz aus der Anlage herausgezogen, das neue Herzstück eingeschoben und an das Rauchrohr angeschlossen. Nur in seltenen Fällen führt der geplante Austausch zur kompletten Erneuerung der Gesamtanlage. Ein weiterer Pluspunkt: Sollte sich der Wärmebedarf des Wohnraumes in den vergangenen Jahren zum Beispiel durch neue Fenster oder Dämmung verringert haben, können Heizgaszüge oder Speicherblöcke ergänzt werden. Der Rubin ist durch das separate Aschefach optisch an klassische Geräte angelehnt, sodass bei der Modernisierung das Gesamtbild erhalten bleibt. Der Diamant zeichnet sich durch ein gradliniges, elegantes Design aus. Besonders hervorzuheben ist die moderne, großzügige Sichtscheibe, die für einen freien Blick auf die Flammen sorgt.

Weitere Informationen zur Modernisierung unter [www.leda.de.spp-o](http://www.leda.de.spp-o) (Foto: Leda Werk/spp-o)

Sonne tanken und sparen – SMP Solar bringt Ihre Photovoltaikanlage nach Hause

SMP Solar, ein familiengeführtes Unternehmen aus der Region, wird von zwei Brüdern mit über 20 Jahren Erfahrung in der Photovoltaik-Branche geleitet. Das Unternehmen bietet maßgeschneiderte Solarlösungen für unterschiedliche Zielgruppen – ob Eigenheimbesitzer, Gewerbetreibende oder landwirtschaftliche Betriebe. Jede Anlage wird individuell auf die spezifischen Bedürfnisse der Kunden abgestimmt.

Mit modernster Technologie sorgt SMP Solar für effiziente und langlebige Photovoltaikanlagen, die langfristig erhebliche Kosteneinsparungen ermöglichen. Kunden profitieren von umfassender Betreuung – von der ersten Beratung über die detaillierte Planung bis hin zur fachgerechten Installation. Jede Lösung wird darauf ausgelegt, nicht nur die Umwelt zu schonen, sondern auch den individuellen Anforderungen gerecht zu werden. Als fest in der Region verankertes Unternehmen hilft SMP Solar seinen Kunden, sich von schwankenden Energiepreisen unabhängig zu machen und gleichzeitig eine nachhaltige Energiezukunft zu sichern. Die Expertise und Erfahrung von SMP Solar machen das Unternehmen zum idealen Partner für alle, die auf erneuerbare Energien setzen möchten.

SMP Solar – Ihre Experten vor Ort für maßgeschneiderte und nachhaltige Energielösungen.



(Foto: Mischa Keijser Fotografie)



**Ihr Partner für Photovoltaikanlagen seit über 20 Jahren.**

UNSER SERVICE. IHRE VORTEILE.

# Solar. Einfach. Für alle.



Individuell geplante Anlagen



Fachmännische Installation



Hochwertige Komponenten mit langer Lebensdauer



Reparatur im Schadensfall



Anmeldung beim Netzbetreiber



Schlüsselfertige Übergabe



Mieten, finanzieren oder kaufen



Dokumentation und Formulare



SMP Solar Energy GmbH  
Lützner Straße 90-92  
04177 Leipzig

0341 / 478 473 00  
[www.smp-solar.de](http://www.smp-solar.de)  
[info@smp-solar.de](mailto:info@smp-solar.de)

WEITERE INFORMATIONEN  
FINDEN SIE ONLINE



**BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN**

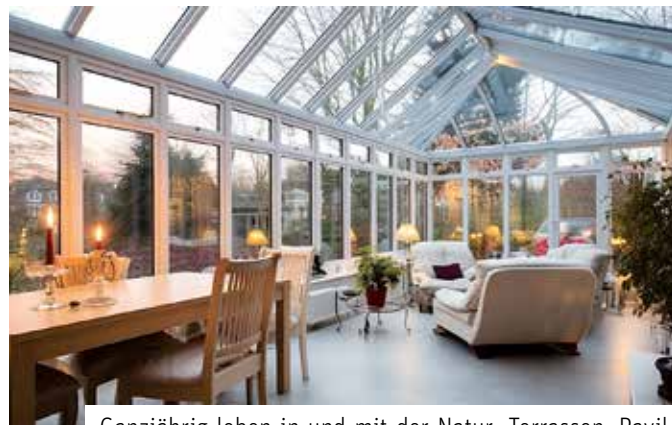
**Die Terrasse bei jedem Wetter genießen**

Terrassen, Pavillons und Wintergärten erfreuen sich zunehmender Beliebtheit, da sie es ermöglichen, das Leben im Freien in vollen Zügen zu genießen. Diese Quasi-Outdoorbereiche bieten vielfältige Nutzungsmöglichkeiten: Grillen mit Familie und Freunden, gemütliches Lesen oder Arbeiten im Homeoffice. Großzügig gestaltete Glaselemente plus Überdachung, die je nach Belieben geöffnet oder geschlossen werden können, sorgen für Flexibilität bei unterschiedlichen Wetterbedingungen und gewährleisten jederzeit eine gute Luftqualität.

Für die Gestaltung dieser Outdoor-Oasen stehen zahlreiche Optionen zur Verfügung. Fliesen oder Natursteinplatten sind beliebte Bodenbeläge, die oft verwendet werden. Wichtig ist, dass diese Bodenbeläge mit emissionsarmen Produkten verlegt und verfugt werden, um eine gesunde Wohnumgebung zu gewährleisten.

Die Integration von LED-Beleuchtung sorgt nicht nur für eine angenehme Atmosphäre, sondern trägt auch zur Sicherheit bei. Besonders wichtig ist eine ausreichende Verschattungsmöglichkeit, um Überhitzung im Sommer zu vermeiden. Lüftungsöffnungen sind bei einem geschlossenen Wintergarten unerlässlich, um eine gute Luftzirkulation zu gewährleisten.

Die Lage des zusätzlichen Gartenzimmers sollte sorgfältig geplant werden. Wer beispielsweise ein Atelier oder eine Werkstatt einrichten möchte, ist auf der Nordseite besser aufgehoben, während die Süd- oder Westseite ideal für gesellige Abende ist. Für den Bodenbelag bieten sich neben Fliesen und Naturstein auch Parkett an, das besonders im Wintergarten sehr beliebt ist. Bauherren und Modernisierer legen heutzutage verstärkt Wert auf Wohngesundheit. Deshalb sollten sie darauf achten, dass alle verwendeten Mörtel, Grundierungen, Klebstoffe und Fugenmassen möglichst emissionsarm sind, insbesondere wenn sie im Innenbereich verwendet werden. Seriöse Orientierung bietet hier das Emissioncode-Siegel. Hinter diesem Zertifikat steht die GEV – die Gemeinschaft Emissionskontrollierte Verlegewerkstoffe, Klebstoffe und Bauprodukte. Beim Emissioncode-Zeichen handelt es sich um ein herstellernerutrales Prüfsiegel, das nur Bauprodukte mit geringstmöglichen Emissionen erhalten. Unabhängige Labore prüfen dabei kontinuierlich in Form von unangemeldeten Stichproben, ob die Hersteller die erforderlichen Grenzwerte einhalten. Damit ist das Emissioncode-Label ein guter Indikator, auf welche



Ganzjährig leben in und mit der Natur: Terrassen, Pavillons oder Wintergärten bieten vielfältige Möglichkeiten fürs Outdoorliving. Moderne Glaselemente lassen sich je nach Belieben öffnen und schließen. Bei schlechtem Wetter oder Kälte, wenn alle Elemente zu sind, sollte eine gute Luftqualität herrschen. Deshalb bei der Verlegung des Bodenbelags auf Produkte mit niedrigsten Emissionen achten. Das Emissioncode-Siegel gibt hier Sicherheit.

(Foto: Narin/stock.adobe/GEV)

Baustoffe sich Verbraucher verlassen können, damit sie in ihrem Wintergarten ein wohngesundes Umfeld genießen können. Terrassen können mit beweglichen Lamellen überdacht und mit flexiblen Verglasungen eingerahmt werden, die je nach Temperatur und persönlichen Vorlieben angepasst werden. Dank wärmedämmender Verglasungen sind moderne Wintergärten energieeffizient und sorgen für eine angenehme Temperatur zu jeder Jahreszeit. Für zusätzlichen Komfort kann eine bereits im Haus vorhandene Fußbodenheizung um einen weiteren Heizkreis ins Gartenzimmer erweitert werden. Alternativ leisten auch Kaminöfen oder Heizkörper gute Dienste.

Wer die Outdoor-Oase nach den individuellen Bedürfnissen gestaltet, schafft sich einen Ort der Entspannung und Freude – das ganze Jahr über und bei jedem Wetter.

Weitere Informationen zu Emissioncode-zertifizierten Bauprodukten sind auf der GEV-Homepage [www.emicode.com](http://www.emicode.com) erhältlich.

GEV



**Frisch in den Herbst: Pflege Ihrer Flächen im Außenbereich!**

Wir von **Steinfresh®** pflegen Ihre Steine dauerhaft!



VORHER



NACHHER



VORHER



NACHHER

Steinpflege Härtel  
Krobitzschstr. 4  
04416 Markkleeberg

**JETZT ANRUFEN**  
☎ **0341 - 21829772** [www.steinpflege-haertel.de](http://www.steinpflege-haertel.de)

# Suchen

für EFH/ MFH Baugrundstücke, Teilflächen.

Wir übernehmen Teilung, Prüfung Baurecht & Erschließung.

Unsere Erfahrung ist Ihr Erfolg

REGIONALE  
**32**  
JAHRE  
FACHKOMPETENZ

**PRILL**

**IMMOBILIEN**

☎ **0341 - 60 22 918**

[info@prill-immobilien-leipzig.de](mailto:info@prill-immobilien-leipzig.de)



**BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN**

**Wasser marsch! – Automatische Beregnungssysteme erleichtern das Gießen und schonen Kosten und Klima**

Pflanzen sind das Herzstück eines jeden Gartens: Sie sind eine Wonne fürs Auge, verbessern das Mikroklima, speichern CO<sub>2</sub>, bieten Nahrung und Lebensraum für Insekten und wirken beruhigend auf die Psyche. Insbesondere in Zeiten, in denen Extremwetterlagen wie anhaltende Hitzeperioden oder Starkregenfälle keine Seltenheit mehr sind, sollte stets gut auf eine bedarfsorientierte Wasserzufuhr geachtet werden, damit das satte Grün sich nicht in tristes Braun verwandelt. Dabei haben Rasenflächen, Beete, Hecken und Bäume einen unterschiedlichen Wasserbedarf, welcher sich mit individuell programmierbaren Beregnungsszenarien viel besser regulieren lässt als mit einer manuellen Bewässerung. Automatische Beregnungsanlagen aus dem Rainpro-Sortiment haben sich in puncto Effizienz, Komfort und Kostenersparnis hierbei rundum bewährt: Die intelligenten Bewässerungssysteme ermöglichen eine allzeit effiziente, punktgenaue Bewässerung und einen nachhaltigen Umgang mit der wertvollen Ressource Wasser. Multitalente sowohl



Mit Beregnungsanlagen von Rainpro und einem Hydrowave-Steuergerät kann die komplette Wasserversorgung im eigenen Außenbereich ganz komfortabel und standortunabhängig via App reguliert werden. (Foto: epr/Rainpro)



Warum sich mit Gartenschlauch und Gießkanne das Leben schwer machen, wenn die Wasserversorgung von Pflanzen mit automatischen Beregnungssystemen von Rainpro doch so einfach sein kann? (Foto: epr/Rainpro)

für kleine Flächen als auch für einen niedrigen Betriebsdruck sind Hunter MP-Rotatoren: Die mehrstrahligen Kreisregner sorgen dank einer gleichmäßigen Wasserverteilung und geringen Niederschlagsrate dafür, dass Überwässerungen verhindert und im Vergleich zu herkömmlichen Sprühdüsen etwa 30 % Wasser eingespart werden. In Kombination mit einem Hydrowave-Steuergerät lassen sich Zeitaufwand, Wasserverbrauch und Ergebnis über die flexible Steuerung via App zusätzlich optimieren. Beregnungsintensität und -dauer werden individuell programmiert. Je nach Wettersituation kann die Bewässerung auch manuell angepasst oder über einen optional erhältlichen Solarsync-Wettersensor vollautomatisch reguliert werden, z. B. wenn ein spontanes Sommergewitter aufzieht oder vorhergesagte Regenfälle ausbleiben. Generell sollte die Beregnung immer früh am Morgen oder in den späten Abendstunden erfolgen, wenn keine Sonneneinstrahlung vorherrscht und die Verdunstungsrate am geringsten ist. Das smarte Bewässerungs-Management-System ist über den Fachbetrieb oder den Rainpro Shop erhältlich. Mehr unter [www.rainpro.de](http://www.rainpro.de).  
epr

**GÜNTER BAUER**  
AGRAR- UND LANDSCHAFTSBAU GMBH

MÄHARBEITEN | BEWÄSSERUNG | INSTANDSETZUNG | NACHBEPFLANZUNG | BAUMSCHNITT  
BAUMFÄLLUNG | UNKRÄUT- / LAUBENTFERNUNG | ERDARBEITEN | TIEFBAU

[www.leipziger-gartenpflege.de](http://www.leipziger-gartenpflege.de) ☎ 0341 / 426 89-19

**Gartennotdienst.de**  
wir machen Ihren Garten schöner!

☎ 04420 Markranstädt ☎ 0172-6034548  
✉ [info@gartennotdienst.de](mailto:info@gartennotdienst.de)  
Ansprechpartner: Herr Matzick

**Metall-Helden**  
Inh. Patrick Rüdiger  
Merseburger Str. 6a  
04420 Markranstädt  
Tel.: 0176 96422386  
E-Mail: [kontakt@metall-helden.de](mailto:kontakt@metall-helden.de)

Unsere Leistungen umfassen:  
Terrassenüberdachungen  
Tore und Zäune  
Garten  
Grills und Smoker  
Möbel  
Dekoratives  
und vieles mehr ...

[www.metall-helden.de](http://www.metall-helden.de)

**Glas - & Gebäudereinigung Kolbe**

• **Haushaltsnahe Dienstleistungen** •  
• Sie haben einen Pflegegrad? Wir rechnen mit der Krankenkasse ab! •

GEBÄUDEREINIGER Handwerk  
SEIT 1990

- Hausmeisterservice •
- Grünflächenpflege •
- Gartenarbeiten •

**Tel: 034205/8 8146**  
E-Mail: [fa.kolbe@arcor.de](mailto:fa.kolbe@arcor.de)  
[www.gebaeudereinigung-kolbe.de](http://www.gebaeudereinigung-kolbe.de)

Glas- & Gebäudereinigung Kolbe  
Schwedenstraße 9  
04420 Markranstädt



BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN



**Das Kinderzimmer wird zur Spieloase – Kreative und farbenfrohe Gestaltungsideen für junge Entdecker**

Kinderzimmer sind viel mehr als Räume zum Schlafen. Sie dienen gleichzeitig als Rückzugsort, Spielplätze und kreative Werkstätten. Von hier entdecken Kinder die Welt und entwickeln ihre Persönlichkeit. Daher darf in die Einrichtung und Gestaltung viel Know-how und Einfallsreichtum fließen, um den Bedürfnissen der jüngsten Familienmitglieder gerecht zu werden. Fröhliche Farbtöne zum Wohlfühlen, funktionale Möbel, eine kreative Wandgestaltung und viele weitere Details tragen dazu bei.

**Den Bedürfnissen der Kinder gerecht werden**

Am Anfang steht dabei stets die Auswahl der Farbtöne. Bunte und lebendig wirkende Wände regen die kindliche Fantasie an und schaffen eine fröhliche Atmosphäre. Dabei können ausgefallene Wandgestaltungen wie farbenfrohe Muster, inspirierende Motive oder dreidimensionale Effekte umgesetzt werden. Ansprechpartner für originelle Ideen sind professionelle Malerbetriebe vor Ort: Mit handwerklichem Können und kreativem Geschick sind sie in der Lage, eine unverwechselbare Stimmung umzusetzen. Schließlich erfordert die Gestaltung eines Kinderzimmers viel Liebe zum Detail und ein Gespür für die Bedürfnisse der kleinen Bewohner. Unter [www.brillux.de/zuhaus](http://www.brillux.de/zuhaus) gibt es zahlreiche Tipps zur Auswahl von Farbtönen und Materialien, die sich für verschiedene Oberflächen von den Wänden bis zu Holzeinbauten eignen. Zudem lassen sich über die Website von Brillux Zuhause Fachbetriebe aus der Nähe finden, die bei der individuellen Raumgestaltung beraten und das Traumkonzept von Anfang an begleiten und umsetzen können.

**Ganz nach Wunsch: Bergpanorama oder Weltall-Kulisse**

Bei dem persönlichen Gestaltungsstil stehen allein die Interessen und Vorlieben des Kindes im Vordergrund. Wie wäre es zum Beispiel mit einer alpinen Bergkulisse für begeisterte Kletterfans? Grüntöne wirken dabei ruhig und aufgeräumt, pudrige Rosétöne in Kombination mit Grau bringen viel Gemütlichkeit. Dank der unterschiedlich gestalteten Wände gibt es Zonen zum Toben, Spielen und Erholen. Vor der mit der Hand geschaffenen Gebirgssilhouette wurde zum Schluss ein Kletterparcours montiert. Für junge Weltraum-Abenteurer wiederum bietet sich eine Motto-Wand zum Thema Nachthimmel an. So bringt etwa die Brillux Motivtapete mit Mond, Sternen und Rakete den passenden Look in die private Raumstation. Farbtöne aus dem Grau-Blau-Bereich verleihen dem Zimmer viel Behaglichkeit, weiße Akzente holen Licht in den Tag. Hier sind Ruhe und Leben gleichermaßen zu Hause – so, wie Kinder es brauchen.

DJD (Fotos: DJD/Schöner Wohnen Farbe)

**Besuchen Sie unsere Musterausstellung! Auch samstags bis 12.00 Uhr!**

**FENSTER MORLOK**

**Morlok Fensterfabrik GmbH**  
Böhleener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- & Altbau  
«Alles aus eigener Produktion • Verkauf ab Werk»

Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall  
Haustüren • Rollläden • Insektenschutz

Hier kontaktieren Sie uns ☎ 034206 54016 • [www.fenster-morlok.de](http://www.fenster-morlok.de)

**Alte Holzfenster? Nie mehr streichen!**

Die schlaue Lösung

SCHAUTAG 05.10.2024 9-12 Uhr

Aluminium-Schutz von außen

Nachher

PORTAS-Fachbetrieb  
Holger Uhrich, Tel. 034297-41570  
Studio in Böhltz-Ehrenberg  
Lützschenaer Str. 1  
Tel. 0341-9756484

Mo 10-13 Uhr, Mi/Do 15-18 Uhr  
und nach Vereinbarung  
[www.uhrich.portas.de](http://www.uhrich.portas.de)

**PORTAS**  
Europas Renovierer Nr. 1

Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen

REGIONALE **FACHKOMPETENZ** SACHSEN

seit 1992 **32 JAHRE**

BERATEN  
BEWERTEN  
VERKAUFEN

Unsere Erfahrung ist Ihr Erfolg!

PRILL IMMOBILIEN Gogolstraße 45 Fon: 0341 - 60 22 918  
04357 Leipzig [www.prill-immobilien-leipzig.de](http://www.prill-immobilien-leipzig.de)

**FeWa39**  
Fenster, Wartung und Pflege  
Meisterbetrieb

Sanierung, Reparatur und Erneuerung von:

- Dachfenstern aller Art
- Fassaden-Fenster und Türen
- Sonnenschutz

Inh. Angelika Mozdzyński  
Equipagenweg 21-23 | 04416 Markkleeberg  
E-Mail: [info@fewa39.de](mailto:info@fewa39.de) | ☎ **0341 3502483**

## BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

**Tag des Bades 2024: Das Leben leichter machen mit einem Easy Bathroom**

Unter dem diesjährigen Motto „Easy Bathroom – So leicht geht Badezimmer“ wollen die Bad-Profis Barrieren abbauen: Barrieren im Bad und Barrieren im Kopf.

Badetage gibt es natürlich öfter – den Tag des Bades aber nur einmal im Jahr. Am Samstag, 21. September, werden zum bundesweiten Aktionstag der Vereinigung Deutsche Sanitärwirtschaft e.V. (VDS) wieder zahlreiche Bauherren in den Badstudios des Handwerks und den Ausstellungen des Großhandels erwartet. Geboten werden Informationen und gut vorbereitete Profis, die eine ganz unverbindliche Erstberatung bieten und Fragen aller Art gerne beantworten. Der mittlerweile 19. Tag des Bades soll unter dem Motto „Easy Bathroom“ zeigen, dass der Weg zum neuen Bad einfacher ist als gedacht – und die Erleichterungen durch eine altersgerechte Badplanung schöner und komfortabler als erwartet.

Viele Bäder in Deutschland sind älter als 15 Jahre und damit reif für ein Update. Wenn sie sogar 20 bis 30 Jahre auf dem Buckel haben, bedeutet eine Sanierung meist nicht bloß ein Upgrade, sondern die Investition in eine richtige Wohlfühl- und Wellness. Denn viele Sanitärprodukte sind in den letzten Jahren deutlich hygienischer, komfortabler, reinigungsfreundlicher, sparsamer und montagefreundlicher geworden.

Wenn es nicht nur um Komfort, sondern auch um leichte Zugänglichkeit gehen soll, ist in Easy Bathroom-Konzept genau das Richtige. Denn zum Badezimmerkomfort gehört nicht nur Wellness, sondern auch Vorsorge – für leichte Nutzbarkeit und



lange Selbstständigkeit im Alter, für den Pflegebedarf eines Familienangehörigen, für schwierige Lebensphasen. Für all dies hat das Bad eine Schlüsselfunktion im Wohnbereich. Hierbei gibt es ein breites Spektrum zwischen generationengerecht über barrierearm bis zu barrierefrei. Bei einem Easy Bathroom muss man nicht gleich an ein DIN-gerechtes barrierefreies Bad denken. Vielmehr können Bäder heute so geplant werden, dass sie barrierearm sind und bei Bedarf „aufgerüstet“ werden können – vorausgesetzt, man plant von vornherein genügend Platz und stabile Einbauten mit ein.

Generell bedeutet ein ausreichend großes Badezimmer ohne Barrieren generationenübergreifend einen großen Komfortgewinn. Das gilt ebenso für Singles wie für Familien mit Kleinkindern, die in einem Badezimmer mit etwas Freiraum nicht nur mehr Spaß haben, sondern auch sicherer zu betreuen sind. Und auch Sanitärprodukte wie etwa bodenebene Duschen oder Dusch-WCs erleichtern den Badalltag ungemein und setzen Pluspunkte in Sachen Badgestaltung und Komfort.

Der Nutzungskomfort sollte bei einem Easy Bathroom im Vordergrund stehen. Der Tag des Bades 2024 bietet die perfekte Gelegenheit, sich davon zu überzeugen, dass es dabei heute keinerlei Kompromisse an die Ästhetik mehr gibt. Die Badplanungsprofis in den Ausstellungen des Fachhandwerks und des Großhandels können dies mit Planungsbeispielen und Musterbädern beweisen.

Informationen zum Tag des Bades 2024 und zu den teilnehmenden Badstudios und Fach-Ausstellungen erhalten Interessierte unter [www.tagdesbades.de](http://www.tagdesbades.de) und [www.gutesbad.de/badprofi-suche/](http://www.gutesbad.de/badprofi-suche/). Weitere Tipps und Informationen rund ums Badezimmer gibt es auf [www.gutesbad.de](http://www.gutesbad.de)

**Herzliche Einladung zur Hausmesse!**

Fachbetrieb mit Schauraum  
Zschortauer Straße 57A  
04129 Leipzig

Oder jetzt Termin vereinbaren!  
Tel. 0341 996 595 59  
[www.viterma.com](http://www.viterma.com)



**WIR MACHEN SAUBER!**

**Meisterbetrieb**  
Glas- & Gebäudereinigung Merkel

- **Haushaltsnahe Dienstleistungen**  
(bei Pflegegrad Abrechnung über Krankenkasse möglich)
- **Gartenarbeiten**
- **Hausmeisterservice**
- **Gardinerservice**
- **Malerarbeiten**



Hauptstraße 32  
04420 Quesitz  
Telefon 034205 85112  
[info@gebaeudereinigung-merkel.de](mailto:info@gebaeudereinigung-merkel.de)  
[www.gebaeudereinigung-merkel.de](http://www.gebaeudereinigung-merkel.de)





TRAUER

**Der digitale Nachlass – eine unterschätzte Vorsorge für die ältere Generation**

Für Menschen, die vor 1960 geboren wurden, spielt die Regelung des digitalen Nachlasses eine entscheidende Rolle. Sie sind in einer analogen Welt aufgewachsen und nutzen im Alter möglicherweise digitale Dienste, ohne sich der Tragweite ihres digitalen Erbes bewusst zu sein. Der digitale Nachlass umfasst alle digitalen Informationen und Inhalte wie E-Mails, Fotos, Videos, Online-Konten und Abonnements, Social-Media-Profile, Online-Banking, Einkaufskonten sowie digitale Besitztümer wie E-Books, Musikdateien, digitale Währungen und NFTs. Nach dem Tod einer Person laufen diese Konten und Abonnements weiter, was Kosten verursachen oder unbekannte Werte verbergen kann.

Bestattungsunternehmen haben erkannt, wie wichtig die Regelung des digitalen Nachlasses ist, und bieten entsprechende Beratung und Unterstützung an. Sie können bei der Erstellung einer Liste digitaler Inhalte helfen und Zugangsdaten sicher aufbewahren. Auf Wunsch übernehmen sie auch die Rolle des digitalen Nachlassverwalters. Der Prozess der Ermittlung des digitalen Nachlasses beginnt mit der Feststellung des Todesfalls (Sterbeurkunde) und der Identifizierung aller digitalen Konten und Vermögenswerte, unter anderem durch software-

gestützte Suchverfahren. Die Sicherung dieser Vermögenswerte ist wichtig, um unbefugten Zugriff zu verhindern und den Erben den Zugang zu ermöglichen.

Nutzer können zu Lebzeiten ihren digitalen Nachlass selbst vorbereiten, indem sie eine Liste aller Online-Konten und digitalen Inhalte erstellen und eine Vertrauensperson benennen, die Zugang zu diesen Informationen erhält. Es ist wichtig, festzulegen, was mit den Online-Konten und digitalen Daten nach dem Tod geschehen soll. Bei der Verwaltung des digitalen Nachlasses müssen rechtliche Aspekte wie die Vererbbarkeit digitaler Daten und Datenschutzbestimmungen beachtet werden. Professionelle Anbieter und Bestattungsunternehmen können bei diesem Prozess unterstützen und helfen, unangenehme Überraschungen zu vermeiden.

Weitere Informationen und qualifizierte Bestattungsunternehmen, die Sie persönlich und in Ruhe beraten finden Sie auf der Homepage des Bundesverbandes Deutscher Bestatter: [www.bestatter.de](http://www.bestatter.de)

Bundesverbandes  
Deutscher Bestatter e.V.



Wir nehmen Abschied von  
**Anne-Christel Reim**  
geb. Horak  
25. Mai 1952 – 24. Juli 2024

**In Liebe und Dankbarkeit:** Harald  
Michael und Nancy  
mit Vincent, Linus und Jonah  
im Namen aller Verwandten und Freunde

*Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 2. Oktober 2024, um 11:00 Uhr, auf dem Friedhof in Markranstädt statt.*

**NACHRUF**  
Wir nehmen Abschied  
von unserer Tochter

**Daniela Rathe**  
\* 22. Juli 1970 † 21. April 2024

In stiller Trauer  
**Deine Eltern und  
Dein Bruder Danny**

**DANKE**

*Von dem Menschen, den wir geliebt haben,  
wird immer etwas in unserem Herzen zurückbleiben.  
Etwas von seinen Träumen. Etwas von seiner Hoffnung.  
Etwas von seinem Leben. Alles von seiner Liebe.*

**Renate Flügel**  
\* 27. März 1939 † 1. August 2024

Herzlichen Dank sagen wir von ganzem Herzen allen,  
mit denen wir unsere Trauer und Erinnerungen teilen konnten.  
Wir sind beeindruckt von den vielen Beileidsbekundungen,  
dies war für uns ein großer Trost.

Im Namen von  
**Mario und Verena**  
mit Familien

Markranstädt, im August 2024

*Du bist von uns gegangen,  
aber nicht aus unseren Herzen.*

**Harald Lange**

Wir danken allen, die mit uns mitgeföhlt haben und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und meinem lieben Mann, guten Vati, Opa und Uropa auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Zemmrich und dem Bestattungsinstitut Zetzsche mit seinen Mitarbeitern.

In Liebe und Dankbarkeit:  
**Deine Helga  
Deine Tochter Kerstin mit Bernd  
Dein Enkel Norman mit Denise und Rico**

**Danksagung**



## TRAUER

## Wenn ein Mensch stirbt ...

ist die Trauer bei seinen Hinterbliebenen meist sehr groß. In dieser schweren Phase müssen sie dann auch noch wichtige Entscheidungen treffen: Wie soll die Abschiedsfeier aussehen, wie und wo soll der Verstorbene bestattet werden, wie soll die Erinnerung an ihn wach gehalten werden? Oft ist es so, dass man im Leben nicht über den Tod gesprochen hat und nun viele Fragen aufgeworfen werden, auf die meist sehr schnell eine Antwort gefunden werden muss. Viele ältere Menschen betonen noch zu Lebzeiten, dass sie im Tod keine Last mehr für die Anverwandten sein wollen. Damit gemeint ist meist ein Grab, das gepflegt werden muss. Aber gerade das Grab mit einem Grabmal, das

Namen, Lebensdaten und persönliche Inschriften trägt, ist der einzige greifbare Ort der Erinnerung. Auch wenn viele Trauernde den Verstorbenen in ihren Herzen tragen, brauchen Sie einen fest definierten Ort, zu dem sie gehen können. Einen Ort auf dem Friedhof, der, abgeschirmt vom Alltag, Ruhe und Kraft gibt, weil man dem Toten noch einmal in Gedanken ganz nah sein kann und sich seiner bewusst erinnert.

Es ist dabei für viele Menschen wichtig, dass dieser Ort schnell und problemlos erreicht werden kann, um regelmäßig den Verstorbenen zu besuchen, ihm vom Leben zu erzählen, sein Grab zu schmücken, um einfach etwas für den geliebten Menschen auch noch im Tod tun zu können.

Eine zentrale Rolle auf dem Grab spielt das Grabmal. Hier setzen sich in letzter Zeit individuell vom Steinmetz gearbeitete Steine aus deutschen oder europäischen Steinbrüchen, gerne auch in Materialkombination, immer mehr durch. Nicht selten entsteht ein solches Grabmal in enger Abstimmung zwischen dem Steinmetz und den Hinterbliebenen. Für sie ist dies auch ein wichtiger Teil der Trauerarbeit, denn hier können persönliche Erinnerungen und Nachrichten im wahrsten Sinne des Wortes für die Ewigkeit „in Stein gemeißelt“ werden. Der Grabstein wird so zum Sprachrohr der Menschen zwischen Leben und Tod sowie zwischen Vergangenheit und Gegenwart. Die Symbolkraft des Steins und seiner individuellen Gestaltung gibt vielen Trauernden Halt und wird zum Zeichen ihrer Wertschätzung für den Verstorbenen. Immer öfter werden auch QR-Codes oder Fotos eingearbeitet, über die auch ein bildliches Andenken möglich wird.

Viele weitere Informationen und Anregungen gibt es unter [www.natursteinunikat.de](http://www.natursteinunikat.de).

BIV Steinmetze

*Danksagung*

*Wenn ihr mich sucht, sucht mich in euren Herzen.  
Habe ich dort eine Bleibe gefunden, lebe ich in euch weiter.*

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme beim Abschied unserer Mutter, Oma und Uroma

**Helga Tautz**

\* 08.08.1934 † 29.07.2024

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten bedanken.

In Liebe und Dankbarkeit  
Deine Viola & Annett  
Deine Rita mit Jürgen und Kevin

Bestattungsinstitut Zetzsche

*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.*

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Schwester, Oma und Uroma

**Elisabeth Friedrich**

\* 23.09.1930 † 03.08.2024 *geb. Ihring*

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Kinder  
Sieglinde mit Michael  
Henri mit Martina  
Gisela mit Olaf  
Deine Enkel und Urenkel**

*Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.*

Bestattungsinstitut Zetzsche

Wir haben Abschied genommen von

**MARKUS RUDOLF**

\* 27.12.1983 † 13.06.2024

Besonderer Dank gilt den Kameraden und Kameradinnen der FFW Schkölen/Räpitz, dem Bestattungsinstitut Zetzsche mit seinen Mitarbeitern und der Stadt Markranstädt.

**Wir vermissen Dich!**  
Deine Heike mit Familie

*Danksagung*

Bestattungsinstitut Zetzsche

*„Du bist nicht mehr bei uns, doch in unseren Herzen wirst du immer bleiben.“*

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meiner lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Ruth Lewandowski** *geb. Schneider*

\* 24.01.1929 † 04.08.2024

Wir möchten uns auf diesem Wege bei all den lieben Menschen ganz herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Zetzsche und seinen Mitarbeitern.

In ewiger Liebe  
**Deine Tochter Ilona – im Namen aller Angehörigen**

Bestattungsinstitut Zetzsche

**TRAUER**

**ANNAHMESTELLEN FÜR TRAUERANZEIGEN**



**Trauerhilfe Hentschel**  
 Hordisstraße 3  
 04420 Markranstädt  
 Telefon 034205 291504



**HOENSCH**  
 Bestattungsdienst  
 OT Altranstädt  
 Ranstädter Str. 7  
 Telefon 0341 244144

**vetter**  
 BESTATTUNGEN  
 Inh. Klaus Vetter  
 Leipziger Straße 36  
 Telefon 034205 88407



**Zetzsche**  
 BESTATTUNGSINSTITUT  
 Tag & Nacht  
 Lützner Straße 13  
 Telefon 034205 84523

**ANNAHMESTELLE FÜR FAMILIENANZEIGEN**



**Inh. Elke Haenel**  
 Markranstädter Markt-Arkaden  
 Telefon & Fax 034205 18396



**Trauerhilfe Hentschel**  
 IHR BESTATTUNGSHAUS AM ALTEN RATSGUT  
 Hordisstraße 3, 04420 Markranstädt  
**Tel. 034205/291504**  
**barrierefreier Zugang**

- Erdbestattungen
- Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- alternative Bestattungen
- Bestattungsvorsorge
- Trauerfeiern so individuell wie das Leben
- Fragen rund um das Thema Bestattungen per  WhatsApp 03 42 05 / 29 15 04
- kostenfreie Hausbesuche
- kostenfreie Vorsorgegespräche
- nachhaltige Bestattungen, Partner von „Grüne Linie“



**Florian Peschel**  
 Steinmetz- und Bildhauermeister

Grabmale • Treppenanlagen • Bodenbeläge  
 Fensterbänke • Restaurationen  
 Küchenarbeitsplatten • Gartengestaltung  
 Kaminverkleidungen • Bildhauerarbeiten u. v. m.

<p>■ Hauptstraße 46                  04420 Quesitz                  Tel.: 034205 58791                  Fax: 034205 44672</p>	<p>■ NL/04420 Markranstädt                  Lützner Straße 63                  Tel.: 034205 87710                  Fax: 034205 88307</p>
<p>■ NL/04435 Dölzig                  Frankenheimer Str. 33                  Tel.: 034205 418175</p>	<p>■ NL/04179 Leipzig                  Georg-Schwarz Straße 89                  Tel.: 0341 4424951</p>

Termine nach Vereinbarung unter Telefon: 0174 3235902

**vetter**  
 BESTATTUNGEN

Gegründet 1927

**Vetter Bestattung**  
 Klaus Vetter  
 Fachgeprüfter Bestatter

Erd-, Feuer- und Seebestattung  
 Erledigung aller Formalitäten  
 Bestattungsvorsorge

Leipziger Straße 36 – 04420 Markranstädt - Telefon: (03 42 05) 88407



**Viel Erfahrung,  
 aber niemals  
 Routine.**

Seit 25 Jahren Ihr Partner  
 im Trauerfall.

**HOENSCH**  
 Bestattungsdienst  
 www.bestattungsdienst-hoensch.de  
 Telefon 0341.244 144

STANDORTE IN LEIPZIG:  
 Zentrale Waldbaurstr. 2a  
 Leipziger Str. 58  
 Gohliser Str. 22  
 Plovdiver Str. 36



**Zetzsche**  
 BESTATTUNGSINSTITUT

Lützner Straße 13 • 04420 Markranstädt  
 Telefon 034205-84523 **Tag & Nacht**  
**www.bestattungen-markranstaedt.de**





# Der neue Hyundai IONIQ 5

ab 299 EUR<sup>1</sup>  
monatlich leasen

Intelligente Technologie und innovatives Design. Jetzt einsteigen und kennenlernen.

Stromverbrauch für den Hyundai IONIQ 5 63 kWh 125 kW (170 PS) Heckantrieb kombiniert: 15,6 kWh/100 km; CO2-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO2-Klasse: A; elektrische Reichweite bei voller Batterie 440 km.

## Hyundai TUCSON Hybrid 1.6 T-GDI

## Hyundai KONA Hybrid 1.6 GDI



mtl. leasen ab

299,- EUR<sup>2</sup>

Kraftstoffverbrauch<sup>4</sup> für den HYUNDAI TUCSON Hybrid Select 1.6 T-GDI 158 kW (215 PS), kombiniert: 5,6-6,1 l/100km; CO2-Emissionen kombiniert: 126-137 g/100km; CO2-Klasse: D-E.

mtl. leasen ab

199,- EUR<sup>3</sup>

Kraftstoffverbrauch<sup>4</sup> für den HYUNDAI KONA Hybrid Select 1.6 GDI 95 kW (129 PS), 6-Gang-Doppelkupplungsgetriebe kombiniert: 4,8-4,5 l/100km; CO2-Emissionen kombiniert: 108-104 g/100km; CO2-Klasse: C.

**FREYDANK**

Am Osthang 15  
04178 Leipzig  
Telefonnummer:  
(0341) 94 52 - 154

Geithainer Str. 58  
04328 Leipzig  
Telefonnummer:  
(0341) 65 99 3 - 0

**HYUNDAI**

Berechnungsbeispiele für ein privates Leasing der Hyundai Finance, einem Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Preise inkl. 19% MwSt. zzgl. Überführungs- sowie Zulassungskosten. Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Angebot gültig bis 30.09.2024

Leasingbeispiele	Verkaufspreis in EUR	Anzahlung in EUR	Laufzeit	Fahrleistung pro Jahr	Mtl. Rate in EUR	Gesamtbetrag in EUR
<sup>1</sup> HYUNDAI IONIQ 5 125 kW (170)	48.730,00	5.264,50	48 Monate	10.000 km	299,00	19.775,96
<sup>2</sup> HYUNDAI TUCSON 1.6 T-GDI 158 kW (215 PS)	40.989,99	1.123,00	48 Monate	10.000 km	299,00	15.634,46
<sup>3</sup> HYUNDAI KONA Hybrid 1.6 GDI 104 kW (141 PS)	27.468,00	3.373,84	48 Monate	10.000 km	199,00	12.925,84

<sup>4</sup> Die angegebenen Verbrauchs- und CO2-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Fahrzeugbilder enthalten u.U. kostenpflichtige Sonderausstattung/Upgrades. Mehr unter [www.hyundai.de/wltp](http://www.hyundai.de/wltp).

**5** JAHRE Garantie  
ohne Kilometerlimit\*

**8** JAHRE Garantie  
inklusive Batterie\*

\* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: [www.hyundai.de/garantien](http://www.hyundai.de/garantien).